

Apóstoles isful Jesús to'aspox

Jesús chajia jumdutpox pasliajwa Espíritu Santo

1 1-2 Xan Lucas, lelx ampapelfut xamliajwa, Teó-filo, xabich sitaenxponam. Asafut chajia xato'ax xamliajwa, matxoelalelxfut. Japafutat lelx Jesús ispoxan, naewuajnafulpoxanbej, tuadut waton isfulpoxan. Hasta Jesús bu'fos wut athu poxase, do jawut, kekoftax lelxpoxan japon isfulpoxanliajwa, naewuajnafulpoxanliajwabej. Chajia xato'ax japafut xamliajwa. Jesús Dios buflae-esal wutfuk athu poxase, Jesús pej-apóstoles, japi makanotpipon, japi to'as Espíritu Santo pijaxtat naewuajnafulaliajwa Cristo pejuwajan potuajnucha.

3 Jesús tup wut, mat-ech wut pejme dukaliajwa, jawut kam-talejen natulaelaful apóstolesxot. Samata, japi apóstoles chiekal matabija diachwuajnakolax Jesús mat-echpox pejme dukaliajwa. Jesús cuarenta matkoiyan natulaelaful apóstolesxot. Jesús naewuajnaful Dios puexa pejjiw tato'laxaelpoxliajwa.

4 Buflae-esal wutfukon athu poxase, Jerusalén paklowaxxot wutfukon, apóstoles suapich, jawut jum-aechon: “Xan xamalxota-enil wut, inabej pankole'fuk ampapaklowaxxot! ¡Wuajnawe'e Espíritu Santo pasliajwa xamalxotsik! Taj-ax Dios japox chajia jumdut xamalliajwa. Xanbej chajia japox jum-an xamalliajwa. **5** Diachwuajnakolax Juan jiw bautisa mintat. Kaematkoiyan suapich wut, Espíritu Santo pasaxael xamalxotsik. Ja-aech wut, Dios xamal bautisaxael Espíritu Santotat” —aech Jesús apóstolesliajwa.

Jesús bu'fospox athu poxase

6 Apóstoles natameja wut, Jesús suapich, jawut japi wuajnachaemt wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Paklon, xamkat amwut tato'laxaelam xanalkal, judíos? Me-ama wajwuajnapijin, rey David, Israel tuajnuapijwkal tato'al,



©DCC

(Hechos 1.1–5)

¿xamkatlap-is jachiyaxaelam ma amwæt? —aech apóstoles Jesúsliajwa.

7 Jesús jümnot wæt, jüm-aechon:

—Kaen, taj-ax Dios, matabijt maswæt japox jachiyaxael. Dios tapae-el xamal matabijaliajwam. Kaen, taj-ax Dios, jümchiyaxael, maswæt japox jachiyaxael. **8** Pe Espíritu Santo pask wæt xamalxotsik, ja-aech wæt, Espíritu Santo pejramamaxtat xamal naewuajnafulaxaelam tajwuajan rotuajnuchanpijiw. Naewuajnafulaxaelam Jerusalén paklowaxpijiw, Judea tuajnupijiwbej, Samaria tuajnupijiwbej. Atuaj asatuajnuchanpijiwbej naewuajnafulaxaelam tajwuajan —aech Jesús apóstolesliajwa.

9 Jesús japox jüm-aech wütfuk, apóstoles natachaema wütbej, Jesús bu'fos athu poxase. Jesús itloejentutat wüt, apóstoles kaes tae-elisi Jesús. **10** Apóstoles fulnatachaema wütfuk, jawüt kolenje Dios pej-ángeles chalekhal natulaelba apóstolesxot. Japi pejnaxoe xabich papoei. **11** Do jawüt, jüm-aechi apóstolesliajwa:

—Xamal Galilea tuajnupijwam, ¿ma-aech xotkat xamal natachaemanuilam? Japon Jesús pajut pejme asamatkoi

xamalxotaxael. Me-ama amwütjel bũ'fason, pejme jachiyaxaesón asamatkoi, pasliajwa wüt ampathatasik —aech ángeles apóstolesliajwa.

Apóstoles makafitpox Matías, apóstolliajwapon

12 Jesús athũ poxase bũ'fos wüt olivonaechan nuilxot, apóstoles japamũaxxot kaxa nawen Jerusalén paklowax poxadin. Japanũamt, me-ama kolekilómetros. Napatamatkoi wüt, judíos tapaeis jaskilómetros fũlaeliajwa. **13** Jerusalén paklowaxxot apóstoles pat wüt, lowpi ba. Do jawüt, athũ jula-chi batu poxase, japi moejt poxase. Japi apóstoles kaenanũla pejwũlan. Kaen pawũl Pedro. Asan pawũl Juan. Asan pawũl Santiago. Asan pawũl Andrés. Asan pawũl Felipe. Asan pawũl Tomás. Asan pawũl Bartolomé. Asan pawũl Mateo. Asan pawũl Santiago. Japon Alfeo paxũlan. Asan pawũl Simón. Japon majt asamũtpijin, celotemũtpijin. Asan pawũl Judas. Japon Santiago paxũlan. **14** Dios kawũajnalijwa wüt, apóstoles natameja, Jesús pakoew sũapich, Jesús penbej, pawũlpow María, asew watho'bej. Japi kaenejchaxoelax Dios kawũajnalijwa.

15 Japamatkoiyan kaeyaxtat natameja wüt Jesucristo naexasitpikal, puexa japi cientoveinte jiw. Do jawüt, Pedro nant wüt naksiyalijwa, jũm-aechon japiliajwa: **16** “Takoew, me-ama rey David chajia lel Espíritu Santo pijaxtat Judas isaxaelpoxliajwa, japox islison. Judas asew jiw bũ'fol Jesús jaelsliajwas. **17** Judas majt Jesús pejnachalan, xanal sũapich. Nabistbejpon Dios pejbichax. **18** (Judas babijax is wüt Jesúsliajwa, mochpon. Japaplatatat wũajton sat. Do jawüt, pajut nakaechariamake't wüt, diwkon. Jawüt japamũatat dukjklison. Jasoxtat Judas pajut nakijt. Do jawũx, Judas patũpan jop wüt, woejxalika wüt, woejũlnakolsebejpon. **19** Jerusalén paklowaxpijw japox wũltaena wüt, japasat wũlduwlisipox Acéldamawũltat. Japi pejjametat, hebreojametat, japawũl jũmchiliajwa: ‘Jalsat’ —chiliajwa.) **20** Salmosfũtat chajia jũm-aechbej Judasliajwa:

‘Pejba chajiwũlaba wũlrael. Chinax kaen aton dukaxil japabaxot’ —aech Salmosfũtat, chajia jũm-aech wüt Judasliajwa. Salmosfũtat kaes jũm-aechbej Judasliajwa: ‘Asan nalixsaxael japon pejbichax’ —aech Salmosfũtat —aech Pedro jiw natamejapiliajwa, cientoveinte jiwliajwa.

21 Pedro pejme jum-aech jiw natamejapiliajwa: “Asew xatisxot, pajut chiekal taeni Jesús ispoxan, pomatkoicha xanalxot wuton. **22** Japi xatis nakchala, Jesús bautisas wut Juan. Hasta Jesús athu poxase julach wutbej, japi nakiowa nakchalaful. Japixot, kaen xatis makafisaxaes, japon jiw naewuajnalijwa, xanal suapich, Jesús tup wut mat-echpoxlijwa” —aech Pedro jiw natamejapiliajwa.

23 Do jawut, japixot kolenje makafich. Kaen pawul Matías. Asan treswulje. Kaewul pawulon José. Asawul pawulon Barsabás. Taxdukapejwul pawulon Justo.

24-25 Japi kolenjexot kaen makafisasiapi chiekal kaes pachaempon apóstolliajwa. Samata, apóstoles Dios kawuajan japi chiekal matabijaliajwa, achan japi kolenjexot makafisaxaes apóstolliajwa. Dios kawuajan wut, jum-aechi: “Wajpaklon Dios, xam matabijtam puexa jiw pejnejaxoelaxan. ¡Xanal naitpaem, mason japi kolenjexot makafisaxaelam apóstolliajwa, Judas nafo'a xoton babijax isaxtat! Samata, Judas pejlel chijia. Fulaechon kana poxade” —aechi, Dios kawuajan wut.

26 Do jawut, nakakujtlisi ia'xi jasi, chiekal matabijaliajwa, achan makafisaxaes apóstolliajwa. Ja-aech wut, matabijapi Matías makafichpox. Majt once apóstoles. Amwutjel japontat japi puexa pejme doce apóstoles.

Espíritu Santo paskpox Jesucristo pejwuajan naexasitixot

2 Pentecostésfiesta wut, kaeyaxtat natameja Jesucristo pejwuajan naexasiti. **2** Do jawut, chalechkal xabich jumsenk athusik, me-ama pinajoewa wut, jathia-aechsikox. Puexa japabatatpi thiataen. **3** Me-ama jitkaech-ia'an, jasi, natulaelba kaenanula jiw pejta'tabijla. **4** Puexa jiw, jaxoti, xabich kajachawaech Espíritu Santo. Samata, jawut asajamechan naksiyax tuaduwpí. Majt matabija-eljamechan naksiyaliajwa, japi jiw chalechkal naksiya Espíritu Santo pijaxtat.

5 Japamatkoiyan wut, xabich judíos pat Jerusalén paklowaxxot Pentecostésfiesta taeliajwa. Japi xabich atuajpijiw, asatujajnanchanpijiw. Japi, atuajpijiw, xabich naexasisasiapi Dios. Matabijasiabejpi Dios pejjamechan. **6** Japi, atuajpijiw, thiatafol nejmetpox. Japox nejmet Jesucristo pejwuajan naexasiti natamejaxot. Dolisi jaxot japi natamejal. Jumtaenbejpi, kaenanula naexasiti Jesucristo pejwuajan naksiya wut majt

naksiya-eljamechan. Thiatapatpi chiekal jumtaen, wenaksiyas xot japi pejjamechan. Samata, japi xabich nejchaxoel japoxliajwa. 7 Xabich natachaemapi, jumtaen wut, asew jiw wenaksiyas wut japi pejjamechan. Samata, nakaewa najum-aechi:

—Puexa ampi jiw Galilea tuajnuapijwkal. 8 ¿Ma-aech xotkat japi jiw matabija naksiyaliajwa wajjamechan? Japi majt matabija-el wajjamechan naksiyaliajwa. 9 Kaenanula xatis asatujnuchanpijwas. Xatisxot asew Partia tuajnuapijw, asew Media tuajnuapijw, asew Elam tuajnuapijw, asew Mesopotamia tuajnuapijw, asew Judea tuajnuapijw, asew Capadocia tuajnuapijw, asew Ponto tuajnuapijw, asew Asia tuajnuapijw. Japi jiw puexa fulaen asatujnuchanxot. 10 Xatisxotbej asew Frigia tuajnuapijw, asew Panfilia tuajnuapijw, asew Egipto tuajnuapijw, asew Libia tuajnuapijw, mox duili Cirene paklowaxxot. Asew jiw xatisxot fulaen Roma paklowaxxot. 11 Roma paklowaxlel pa'ani, japixot asew judioskola. Asew japixot judios nadofapi. Xatisxot asew jiw fulaenbej Creta tanaetxot. Asew jiw xatisxot fulaenbej Arabia tuajnuaxot. Puexa ampabatata natamejapi, naksiya wut Dios ispoخانliajwa, puexa xatis chiekal jumtaens, japi naksiya xot wajjamekolaxan —na-aechi nakaewa thiatapatpi.

12 Japi jiw puexa xabich natachaema. Matabija-elbejpi, achax nejchaxoelaxaeli. Samata, nakaewa nawuajnachamta wut, jum-aechi:

—¿Puexa ampoxan achax chiyaxaelkat? —na-aechi nakaewa.

13 Asew japixot bu'wuajanpaei wut, jum-aechi ampox:

—¿Ampi jiw saxa saxtas! —aechi Jesucristo pejwuajan naexasitiliajwa, asajamechan naksiya xoti.

Pedro naewuajanpox thiatapatiliajwa

14 Jesucristo pejwuajan naexasiti jumentis wuti japox, do jawut, Pedro nant, once apóstoles suapich. Jawut pinjame-tat jum-aechon thiatapatiliajwa: “Xamal judios fulaemanpi asatujnuchanel, xan chiekal nanaewe'e! Xamal Jerusalén paklowaxpijwam, ichiekal nanaewe'ebej! ¿Chiekal najumtaem xamal jumchiyaxaelenpox! 15 Ampi jiw asajamechan naksiyapi, naksiyapi Espíritu Santo pijaxtat. Ampi jiw saxs-esal. Xamal nejmach jum-am ampiliajwa. Juimtlis atujasnan. Jas-is juimt,

ekan wut, jiw fe-el saxan saxsliajwas. **16** ¡El! Profeta, pawulpon Joel, japon chajia lel Dios chajia jum-aechpox, Espiritu Santo pasaxoekpox.

- 17** Dios chajia jum-aech: ‘Cristo ampathatat wut, xan to'axaelen Espiritu Santo jiw kajachawaesliajwas. Jawut naxi, poejiw, watho'bej, jiw naewwajnaaxael xan buxto'axpoxan. Poejiw, pansiachow, masoxtat taeyaxael xan itpaeyaxaelenpoxan. Me-ama xamoejt wut, taen, jachiyaxaeli. Poejiw, pakdiachowbej, moejt wut, taeyaxael xan itpaeyaxaelenpoxan, diachwajnakolaxpoxan.
- 18** Japamatkoiyantat puexa tajjiw, xan nanaexasiti, poejiw, watho'bej, to'axoekan taj-Espiritu Santo japi pejmatpuatanxotaliajwa. Do jawux, japi naewwajnaaxael xan buxto'axpoxan.
- 19** Thatbaxoxot koechaxan isaxaelen puexa jiw taeliajwa. Japoxan jiw taen wut, natachaemanuilaxaeli. Ampathatxot xabichaxael jal. Xabichaxaelbej jit, itnumbej.
- 20** Juimt, matkoiipijin, itkuatnikaxael. Juimt, madoipijin, pasoenaxaelbej. Me-ama jal wut, jachiyaxael juimt, madoipijin. Japamatkoiyan japoxan majt jachiyaxael, mox pawwajna wut paklokolan pejme pasliajwa. Jawut puexa jiw matabijaxael paklokolan diachwajnakolax xabich mamnikaxponan.
- 21** Puexa jiw wuljow wut paklokolan pijaxtat, japi jiw bu'weyaxaes’ —aech Dios jum-aechpox profeta Joel lelfutat” —aech Pedro thiatapatiliajwa.
- 22** Thiatapatixot, asew Judea tuajupijiw. Japiliajwa Pedro jum-aech: “Xamal israelitas, xan chiekal nanaewe'e jumchiyaxaelenpox! Jesús Nazaretpijin xanalxot wut, japon xabich koechaxan is Dios pijaxtat. Ja-aech wut, xanal chiekal matabijtax japon Dios to'asponpox. **23** Do jawux, Jesús wiach xamalxot. Do jawutbej, xamal japon wiatam asajiw babejchowxot cruztat kematamatlaliajwas. Dios chajia matabijt paxulanliajwa jachiyaxaesopox. Samata, japox jatis japonliajwa. **24** Do jawutbej, diachwajnakolax Jesús chiekal tur. Pe Dios mat-et Jesús pejme dukaliajwa. Ja-aech wut, Jesús malecha-esal patupax. **25** Rey David chajia lel wut, lelon asamatkoi jachiyaxaesopox Jesúsliajwa:

‘Tajpaklon jumchiyaxael: “Xan tajDios taenx. TajDios pomatkoicha xanxot. TajDios xan nachala. Samata, tajlewla-el.

26-27 Dios tamach nawaelsaxil m̄axw̄ajxot. Tapaeya-xilbejpon tajb̄t' xoepaliajwa, Dios naexasisfulax xot. Samata, jajuiflaxaelen, nejchachaemlaxaelen xot. Nejmamachaxaelenbej, Dios natataeflaf̄l xot.

28 Dios na-itpaeyaxael, machiyaxaelen dukaliajwan pomatkoicha, isfulaliajwanbej Dios nejxasinkpoxan. Xan xabich nejchachaemlaxaelen, Dios xanxot w̄t” —chiyaxael tajpaklon’ —aech rey David lel̄xot chajiakolaxtat Jesús jumchiyaxaelpox” —aech Pedro Judea t̄aj̄n̄pij̄wliajwa.

29 Pedro pejme jum-aech Judea t̄aj̄n̄pij̄wliajwa: “Takoew, diachw̄ajnakolax xamal jumchiyaxaelen wajw̄ajnapijin Davidliajwa, chajiakolaxtat jiw tato'lanliajwa. Rey David t̄p. Japon m̄t̄htas. Xatis chiekal matabijas amxot m̄t̄htason. **30** Rey David, japonbej profeta. Japon jiw naew̄ajan Dios b̄xto'aspoxan. David diachw̄ajnakolax matabijt Dios jum̄duchpox, chajia jum̄tis w̄ton: ‘Kaen namon puexa judíos tato'laxael’ —tis w̄t David Jesúsliajwa. **31** David chajia matabijt Dios pijaxtat Cristo t̄paxaelpox. Matabijtbejpon Cristo mat-esaxaes̄pox pejme dukaliajwa. Do jaw̄t, jum-aechbejpon: ‘Cristo t̄p w̄t, kaweta namanaxil m̄axw̄ajtat. Pej̄b̄t' jaxot kaweta xoepaxilbej’ —aech David. **32** Samata, Jesús t̄p w̄t, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Japox diachw̄ajnakolax. Puexa xanal chiekal taenx, Jesús pejme duk w̄t. **33** B̄'fos w̄ton ath̄u poxase tato'laliajwapon jiw, pax Dios s̄apich, jaxotse pax Dios Jesús chaxduch Esp̄ritu Santo. Me-ama chajia jum̄duch, jatis japox Jesús. Do jaw̄x, Jesús to'ak Esp̄ritu Santo xanalxotsik, xanal tajmatp̄watanxotaliajwa. Xamal amxot taenam̄pox, jum̄taenam̄poxbej, japox Esp̄ritu Santo pijax. **34** Jesús b̄'fos w̄t ath̄u poxase, David tae-el, japon chajia w̄ajna t̄p xot. Pe David jum-aech, Dios pijaxtat matabijt xoton Dios jum-aechpox Jesúsliajwa:

‘Dios jum-aech tajpaklokolan Cristoliajwa: “¡Ekde tajpok-lalel jiw tato'laliajwam, xan s̄apich!

35 Ekam w̄t, xan malechaxaelen nadaelmajiw. Xan malechax w̄t nadaelmajiw, japi jiw xam naexasisfulaxael, tato'lam

wüt” —aech Dios Cristoliajwa’ —aech David, chajia jum-aech wüt.

36 “Tajjiw, xan nejxasinkax xamal chiekal matabijaliajwam ampoX. Xamal kematamatlam Jesús tupaliajwa cruztat. Pepon, amwütjel, Dios wulduws paklokolan. Wulduwsbejpon Cristo, Dios to'aspon xatis nakbu'welialjwa” —aech Pedro Judea tuajnpijiwliajwa.

37Thiatapati jumtaen wüti Pedro jum-aechpox, japi xabich nejchaemil. Samata, Pedro wuajnachaehtas, asew apóstones suapichbej:

—Takoew, ¿machiyaXaelenkat xanal tajbabijaxan ispoxanliajwa? —aechi Pedroliajwa.

38 Pedro jumnot wüt, jum-aechon Judea tuajnpijiwliajwa:

—¡Kofim babijaxan isampoxan! ¡Isde Dios nejxasinkpoxan! Xamal kaenanula ja-am wüt, Dios beltaeyaxael babijaxan isampoxanliajwa. Ja-aech wüt, bautisaxaelam Jesucristo pijaxtat, chiekal naexasitam xot. Ja-aech wüt, Dios to'axoek Espíritu Santo xamal nejmatpuatanxotaliajwasik. **39** Dios chajia jumdut Espíritu Santo to'aliajwasik xamal nejmatpuatanxotaliajwa, naxixotaliajwabej, asatuajnpuchanpijiwliajwabej. Dios maka-nochpi, puexa japi jiw Dios pejjiwaxael. Espíritu Santo japi pejmatpuatanxotaxael —aech Pedro Judea tuajnpijiwliajwa.

40 Pedro xabich naksiya wüt japiliajwa, chiekal naewuajanbejpon. Naewuajan wüt, jum-aechon:

—¡Xamal nadiajim jiw babejchowxot napelsasamatam, japi suapich! —aech Pedro.

41 Do jawüt, japi jiw naexasiti Pedro jum-aechpox. Japi jiw bautisasbej. Japamatkoi xabich jiw naexasit Jesucristo pejwuajan. Japi jiw, me-ama tres mil. **42** Japi puexa chiekal naexasisful apóstones naewuajanpoxan. Pejewpi kajachawaeti kaes wewe'paspiliajwa. Do jawüt, japi puexa chiekal duillisi. Natamejafuli kaeyaxtat, Dios kawuajnalialjwa wüt, xaelialjwa wütbejpi.

Ma-aechpox jiw, matxoela naexasiti Jesucristo pejwuajan

43 Apóstones Dios pijaxtat xabich koechaxan isful. Japoxan taen wüt, puexa jiw xabich nejchaxoelanuil. **44** Naexasiti Jesucristo pejwuajan chiekal kaenejchaxoelaxpi. Samata, chiekal duili. Japi pejew wüt, nakaewa nakewawaeti. Me-ama

kaenanuła puexa pejewkola wut, ja-aechi pejewliajwa. **45** Jesús pejwujajan naexasiti mowapi pejewkola kajachawaesliajwa asew jiw, xabich kejilpi. Pejsat wut, o, pejew wut, mowapi. Moch wut, japaplatatat kajachawaeti kejila. **46** Pomatkoicha Dios pejttemplobatat natameja naexasiti Jesucristo pejwujajan. Japi nakaewa natadut xaeliajwa pejbachantat. Pomatkoicha ja-aech naexasiti Jesús pejwujajan, xabich nejchachaemil xoti. Nejchaxoela-eli asax. **47** Pomatkoicha Dios kawujajan wut, jum-aechi: “Xam xabich pachaemam” —aechi Diosliajwa. Puexa paklowaxpijiw, asew jiw suapich, wulnaksiyas wut Jesucristo pejwujajan naexasiti, wulnaksiyaspi chimiajamechantat. Kaematkoisful, asew jiw, jaxoti, naexasit Jesucristo pejwujajan Dios bu'weliawas. Japibej kofa babijaxan ispoxan. Do jawux, japibej naknatameja, asew Jesucristo pejwujajan naexasiti suapich.

Nabejkan boejthuspox

3 Kaliax wutlejen, judíos Dios jikawujajan Dios pejttemplobatat. Asamatkoi, kaliax wut, Pedro, Juan suapich, Dios pejttemploba poxade Dios kawujajnalijawapi. **2** Jaxotde, Dios pejttemplobaxot, kaen nabejkan, laejaxilon, wujajna ek. Japon nabejkax chanlaelt. Pomatkoicha pejiw buflalaenas wut, esnadoftas templobafafaxot, pawulxot Hermosafafa. Jaxot wuljoeflon plata, jiw lalenapi. **3** Pedro, Juan suapich, Dios pejttemploba low wut, japi taen nabejkan. Do jawut, japon nabejkan wuljowpon plata. **4** Pedro, Juan suapich, japi natachaema nabejkan. Do jawut, Pedro jum-aech:

—¡Xanal chiekal natachaemde! —aechon nabejkanliajwa.

5 Japon nabejkan chiekal naewekcha. Do jawut, nejchaxoelon: “Plata bej nachaxdusaxaelbejpi” —aechon, nejchaxoel wut. **6** Pe Pedro jum-aech nabejkanliajwa:

—Xanal plata kejinil. Pe asaxtat xam kajachawaesaxaelen. Jesucristo, Nazaret paklowaxpijin pijaxtat, xam kajachawaesaxaelen laejaliajwam. ¡Nande! Nantam wut, ¡laejim! —aech Pedro.

7 Pedro japox jum-aech wut, pejpoklake-elel makafiton nabejkan, nansax kajachawaesliajwa. Do jawut, nabejkan nant wut, pejtukakan, pejtukawasibej, chiekal wepachaemlison. **8** Do jawut, nabejkan nancha wut, diawjalapon. Jawut

laejax tuadutlison jaxot. Jawut, Pedro, Juan suapich, Dios pejtemploba leliajwa wut, boejthulspón naklow. Dadiwjelison, laeja wut. Jum-aechfulbejpon Diosliajwa: “Dios, xam xabich pachaemam, naboejthutam xot” —aechfullison. **9** Do jawut, puexa jiw taenslison, laeja wut. Jumtaenbejpi, japon jum-aechful wut Diosliajwa. **10** Japi matabija, japon ek wut Dios pejtemplobafafaxot, pawulxot Hermosa. Pomatkoicha jaxot plata wuljowpon jiw lalenapi. Samata, jiw xabich natachaemanuil, taen wuti japon chiekal laejapox.

Pedro naewuajanpox jiw Dios pejtemplobatat

11 Japon, majt nabejkpon, laejalison, Pedro suapich, Juan suapichbej, Dios pejtemplobatat. Japalel pawul Pórtico de Salomón. Nadijna-ellison japixot. Xabich jiw dadukpaxtat papat, japon taeliajwapi. Xabich nejchaxoelanuili. **12** Pedro japox taen wut, jum-aechon: “Tajjiw, ¿ma-aech xotkat xamal nejchaxoelanuilam? Xamal bej nejchaxoelambej xanalliajwa: ‘Japi pajut nabejkan boejthut. O, japi Dios kajachawaech, xabich pachaem xoti Diosliajwa’ —ambej xamal, nejchaxoelam wut. Xanal tajut tajaxtat ampon boejthus-enil. **13** Wajwuajnapijiw, japi Abraham, Isaac, Jacobbej, japi pejDios xabich sitaen paxulan Jesús. Pe xamal wiatam paklochowxot japon boesaliajwas. Xamal nejwesla Jesús, Pilato pejbatat wut. Pilato tapaesia wut Jesús nakolsliajwa, xamalliajwa japox pachaema-el. **14** Pilato wuljoe-emil Jesús nakolsax tapaeliajwas, japon xabich pachaempon, chinax babijax is-elpon. Xamallax asbuan jumch wuljowam nakolsax tapaeliajwas babejen, jiw ben. **15** Dios to'aspon xatis nakkajachawaesliajwa pomatkoicha chiekal duilaliajwas, japon xamal tapaeyamlax boesaliajwas. Pe boesas wuton, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Jesús mat-ech wut, xanal tajut chiekal taenx, japon pejme duk wut. Japox xanal chapaeix xamal. **16** Ampon aton, majt nabejk, xamal chiekal matabijampon, majt xanal nejchaxoelx japon atonliajwa: ‘Diachwuajnakolax Jesús boejthusaxaesón’ —an xanal, nejchaxoelx wut. Samata, chiekal boejthulson, me-ama xamal taenam” —aech Pedro japi jiwliajwa.

17 Dolisdo', Pedro pejme jum-aech: “Takoew, xan matabijtax xamal isampox, nejpaklochow suapich. Xamal tapaeyam wut Jesús kematamatlaliajwas cruztat, japox xamal isam, chiekal

matabija-emil wut. **18** Jesús cruztat kematamatlas wut, patliso, me-ama profetas chajia jum-aech Dios pijaxtat: ‘Dios to'axoek paxulan ampathatasik boesaliajwas, japon jiw bu'weliajwa’ —aech profetas. **19** Samata, ikofim babijaxan isampoxan! ¡Dios xanaboejim, me-ama japon nejxasink xamal isliajwam! Ja-am wut, Dios pelsaxael kaelel babijaxan isampoxan. Do jawux, Dios kajachawaesaxael xamal chiekal nejchachaemlialiajwam. **20** Asamatkoi Dios pejme to'axoek paxulan ampathatasik, japon pawul Jesús. Dios chajia makafit japon Mesíasliajwa xamalliajwa. **21** Jesús ekfuk Diosxotse. Jachisfulaxaelon. Do baxael, Dios puexa chiekal chaemt wut pothata, Jesús pejme pasaxoek. Japoxliajwa chajia jum-aech Dios pejprofetas, japi wajwujnapijiw. **22** Moisés chajia jum-aech Jesúsliajwa wajwujnapijiw jumtaeliajwa. Jum-aechon: ‘Me-ama xan Dios nato'a profetaliajwan, Cristobej profetael. Dios makafisaxaeson profetaliajwa xamalxot. Naexaxisaxaelam japon puexa jumchiyaxaelpoxan. **23** Puexa naexaxis-elpi japon profeta jum-aechpoxan, japi jiw chiekal toesaxaes Dios’ —aech chajia Moisés Jesúsliajwa” —aech Pedro japi jiwliajwa.

24 Pedro pejme jum-aech: “Profeta Samuel chajia jum-aechpox, japox patliso ampamatkoiyantat. Samuelwux, puexa profetas, wuchakalpijiw, kaenanula jum-aechbej ampamatkoiyanliajwa. **25** Dios chajia jumdutpoxan japi jiwliajwa, japoxan Dios chaxdusaxael xamal. Dios chajia jum-aech Abrahamliajwa: ‘Kaen namon pijaxtat puexa ampathatpijiw kajachawaesaxaelen’ —aech Dios Abrahamliajwa. **26** Samata, Dios paxulan tuj wut, Dios mat-et japon pejme dukaliajwa. Do jawux, matxoela to'apon xamal poxade japon xamal kajachawaesliajwa. Samata, Jesús xamal kajachawaesasia kofaliajwam babijaxan isampoxan, isliajwam Dios nejxasinkpoxan” —aech Pedro jiwliajwa Dios pejtemplobatat.

Pedro, Juan suapich, paklochow pejwujajnael nuilpox

4 Pedro, Juan suapich, jum-aech wutfuk jiwliajwa Dios pejtemplobaxot, jawut Dios pejtemploba wetipaklon, sacerdotes suapich, saduceos suapichbej, japi pat Pedroxot. **2** Japi xabich palala Pedroliajwa, Juanliajwabej, jum-aech xoti, naewujajan wut: “Jiw tujpi, baxael, mat-eyaxaespi pejme duilaliajwa. Japox diachwujnakolax. Jesús tuj wut, do jawux,

mat-echpon pejme dukaliajwa” —aech xot Pedro, Juan sʉapich, naewʉajan wʉt. **3** Do jawʉt, Pedro, Juan sʉapich, jaelas. Jawʉt jiaslisi jiw jebatat, tuila xotlisoʉ. Kandiawa jukaxaesi tasalaliajwas. **4** Xabich jiw Jesucristo pejwʉajan jʉmtaen wʉt, naexasiti Jesús pejwʉajan. Poejiw, watho'bej, xabich naexasit. Xajʉs wʉt poejiwkal, puexa matxoelanaexasiti Jesucristo pejwʉajan, jelnaexasiti sʉapichbej, japi puexa, me-ama cinco mil poejiw.

5 Kandiawa wʉt, Jerusalénxot natameja judíospaklochow, judíos-ancianosbej, judíos chanaekabʉanapibej. **6** Jaxotdebej Anás pat. Japon majt sacerdotespaklokolan. Caifás, japon japawaestat sacerdotespaklokolan, pejiwkola sʉapich, patbejpon jaxotde. Asan, pawʉlpon Juan, Alejandro sʉapich, jaxot patbejpi. **7** Japi asew to'a bʉflaeliajwas Pedro, Juan sʉapich. Jawʉt Pedro, Juan sʉapich, bʉ'pach wʉt paklochow pejwʉajnalel, do jawʉt, wʉajnachaemtas wʉt, jʉmtispi:

—¿Achan pejpmamaxtatkat xamal boejthʉtam nabejkan? ¿Achan pejpmamaxtatbejkat xamal japox isam? —tis Pedro, Juan sʉapich.

8-9 Do jawʉt, Pedro jʉmnot wʉt, jʉm-aechon Espíritu Santo pijaxtat:

—Paklochiwampim, xamal ancianospimbej, xanal nawʉajnachaemtam, chiekal matabijasiam xot nabejkan boejthʉspoxliajwa. ‘¿Achaxtatkat nabejkan boejthʉs?’ —am xamal. **10** Xamal nejwʉajnalel chiekal jʉmchiyaxaelen xamal puexa chiekal matabijaliajwam, asew Israel tʉajnpʉijiwbej. Ampon, majt diachwʉajnakolax chiekal nabejk, xamal nejwʉajnalel nukpon. Pe boejthʉchpon Jesús, japon Nazaret paklowaxpijin. Japon xamal chajia pakematamatlam. Japon tʉp wʉt, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. **11** Jesús makafich Dios, japon jiw bʉ'weliajwa. Pe xamal naexasis-emil japon jʉm-aechpoxan. Samata, xamal Dios bʉ'weyaxil. Me-ama jiw ia'ba is wʉt, kaet ia'tliajwa, nakaewa najʉm-aechi: ‘Ampa-ia't chaemil’ —aechi, do jawʉx, asan aton japot ia't fit wʉt, jʉm-aechon: ‘Ampot ia't, puexa ia'xot kaes pejme pachaem tʉakso'pijtaliajwa, ba chiekal mamnikaliajwa’ —aech japon aton. (Japot ia't, me-ama Cristo, Dios paxʉlan, Dios makafichpon.) **12** Dios paxʉlan to'ak nakbʉ'weliajwa. Samata, kaen Jesús xajʉp nakbʉ'weliajwa. Ampathatat

asan kaes ajil nakb'u'weyaxaelon —aech Pedro paklochow wuajnalel.

13 Paklochow jumtaen wut Pedro jum-aechpox, jawut japi nejchaxoel: “Pedro, Juan suapich, pin-iawaechan xabich estudia-el. ¿Ma-aech xotkat japi pejlwla-el naksiyalijwa xatis wajwuajnalel? Japi Jesús pejnachala xot, chiekal matabija naksiyalijwa” —aech paklochow, nejchaxoel wut. Samata, natachaema wut, nejchaxoelachalakbejpi. **14** Jawut taenbejpi majt nabejkpon, nuk wut japixot. Samata, paklochow kaes asax wejisal jumchilijwapi japi. **15** Do jawut, paklochow natamejaxot nakolax to'as tathoetade, tathoetlel nuilalijwa. Pedro, Juan suapich, nakola wut, jaxot paklochow nakaewa najum-aech:

16 —¿Machiyaxaeskata ampi poejiw? Puexa Jerusalén paklowaxpijiw chiekal matabija japi is koechax Dios pejpamamaxtat nabejkan boejthulalijwas. Samata, xatis jumchiyaxisal: ‘Japi japox is-el’ —chiyaxisal. **17** Japi buxfiasaxaes kaes naewuajnasamata Jesucristo pejwuajan asew jiwliawja. Ja-aech wut, asew jiw jumtaeyaxil Jesucristo pejwuajan —na-aech paklochow nakaewalijwa.

18 Do jawut, Pedro, Juan suapich, laslisi pejme lelijwadin. Lasbej majt nabejkpon. Dolisi, len wut, jumentispi:

—¿Xamal kaes ma amwut nabej naewuajne! Jesucristo pejwuajan! —tislisi.

19 Do jawut, Pedro, Juan suapich, jumnot wut, jum-aechi:

—¿Xamal najut chiekal nejchaxoelde! ¿Achaxkat kaes pejme pachaem xanal isliawjan Dios pejwuajnalel? ¿Xanalkat isaxaelen xamal tato'lampox? O, ¿xanalkat isaxaelen Dios tato'alpox? **20** Xanal buxkofaxinil taenxpoxan Jesúsxot, jumtaenxpoxanbej —aech Pedro, Juan suapich.

21 Japi japox jum-aech wut, paklochow pejme kaes bu'athiyaslisi Jesucristo pejwuajanliawja kaes naewuajnasamatapi jiw. Bu'athiyas wut Jesús pejwuajanliawja, jaxot nakolax tapaeislisi. Paklochow pejlwla kastikalijwapi Jesús pejnachala. Samata, nakaewa najum-aechi: “Japi xatis kastikas wut, diachwuajnakolax xabich jiw palalaxael xatislilijwa, puexa jiw chiekal nejchachaemil xot Diosliawja, nabejkan chiekal boejthuls xot” —na-aech paklochow nakaewalijwa. **22** Majt nabejkpon, boejthuls wut Dios pijaxtat, japon aton, meama kaes cuarenta waechan.

**Jesucristo pejwɔajan naexasiti Dios kawɔajanpox
pejlewlasamata a sew jiwliajwa**

23 Pedro, Juan sɔapich, nakolax tapaeis wɔt, fɔlaechlisi a sew Jesucristo pejwɔajan naexasiti poxade. Jaxotde pa'a wɔt, chapaeilisi paklochow bɔxfiachpox. Jɔm-aechi Jesucristo pejwɔajan naexasitiliajwa: “Sacerdotespaklochow, ancianosbej, xanal nabɔxfiat Jesucristo pejwɔajan kaes naewɔajnasamatan jiw” —aechi Jesús pejwɔajan naexasitiliajwa. **24** Japox jɔmtaen wɔt, Jesucristo pejwɔajan naexasiti kaeyaxtat Dios kawɔajani. Dios kawɔajan wɔt, jɔm-aechi: “Tajpaklon, xam isam thatbaxo, isambej that, marbej. Isambej puexa that-baxotatpi, ampathatatpibej, marxotpibej. **25** Chajiakolaxtat xanal tajwɔajnapijin, taj-am David, nej-Espírítu Santo bɔxto'as jɔmchiliajwa. Samata, David chajia ampox jɔm-aech:

‘Asatɔajnpɔrijiw, judíos-eli, xabich palalaxael. Japi nejchaxoelaxaellach isliajwa chaemilpoxan xamliajwa. Pe japi xajɔpaxil isliajwa japoxan.

26 Ampatɔajnpɔrijiw, reyes, paklowaxpɔrijiw tato'alpibej, natamejaxael. Do jawɔt, nejchaxoelaxaeli nabeliajwa, nejjiw sɔapich. Do jawɔtbej, nejchaxoelaxaeli toesliajwa Cristo, xam to'ampon jiw bɔ'welija' —aech chajia David” —aech Jesucristo pejwɔajan naexasiti, Dios kawɔajan wɔt.

27 Japi kaes Dios kawɔajan wɔt, jɔm-aechi: “Chajiakolaxtat David lelpox jɔm-aech jachiyaxaelpox. Natamejapi ampapaklowaxxot, Herodes, Judea tɔajnpɔrijiw tato'lan, Poncio Pilatobej, japon wɔlduws Roma paklowaxxot judíos pejgovernadorliajwa Israel tɔajnpɔxot. Japi natameja wɔt, jaxot asatɔajnpɔrijiwbej, judíos sɔapich, natameja. Puexa japi naknatameja kaeyaxtat nakaewa nawɔajnaemsliajwa: ‘¿Machiyaxaeskát Jesús boesaliajwas?’ —chiliajwa paklochow naxɔlan Jesúsliajwa, japon xam to'ampon jiw bɔ'welija'wa. **28** Dolisido', japi jasox islisi, boesaliajwa wɔti Jesús. Pe pajut pejnechaxoelaxtat japi japox is-el. Japi japox is, me-ama xam chajia nejchaxoelam japi japox isliajwa. **29** Tajpaklon, xam matabijtam judíospaklochow xanal nathiyapox, nejjiwan xot. Samata, ¡nakajachawae'e tajlewla-elaliajwan, naewɔajna x wɔt nejwɔajan! **30** ¡Nakajachawae'ebej boejthɔsfulaliajwan jiw

bũ'xaenkpi! ¡Nakajachawae'ebej koechaxan isliajwan naxulan Jesús pijaxtat!" —aechi puexa, Dios kawuajan wut.

31 Dios kawuajna bũxtoet wut, chalechkal jaxot sat najuiya. Jawut puexa jiw kajachawaesfulas Espíritu Santo. Samata, Espíritu Santo pijaxtat naewuajan wuti Dios pejjamechan, japi jiw pejlewla-el asew jiwliajwa.

**Jesucristo pejwuajan naexasiti pejew wut,
me-ama puexa pejew wut, ja-aechi**

32 Puexa naexasiti Jesucristo pejwuajan, japi chiekal kae-nejchaxoelax. Japixot chinax kaen jumchi-el: "Xan kaenan ampojan tejew" —chi-el, nejchaxoel wut. Pejewpi japoxan, me-ama puexa jiw pejew wut, ja-aechi. **33** Apóstoles chapaeful jiw jumtaeliajwa Jesús mat-echpox Dios, japon pejme dukpox. Apóstoles kajachawaesfulas Dios, naewuajan wuti Jesús pejwuajan. **34-35** Jesucristo pejwuajan naexasitixot, chinax kaen wewe'pa-esal. Asew pejsatan wut, o, pejbachan wutbej, mowasia wut, mowapi. Moch wut, japaplata chaxduwpi apóstoles. Do jawux, apóstoles chaxduw japaplata xabich jiw wewe'paspiliajwa. **36** Japixot kaen pawul, José. Japon nalaelt Chipre tanaetxot. Japon Leví pamon. Apóstoles wulduwson asawultat, Bernabéwultat. (Japawul jumchiliajwa: "Jiw nejlikapon nejxaejwasi" —chiliajwa japawul.) **37** Bernabé mowa wut pejsat, puexa plata chaxduton apóstolesxot.

**Ananías, pijow Safira suapich,
naekichachajbasipox apóstoles**

5 Bernabé mowa wut pejsat, Ananías, pijow Safira suapich, japibej mowa pejsat. **2** Ananías moch wut, japon kae-nejchaxoelax, pijow suapich, pejew plata diajnaliajwa. Do jawux, plata, diajanpi, chaxduton apóstolesxot. Me-ama puexa plata chaxdut wut, ja-aechon. **3** Pedro plata kefit wut, jum-aechon:

—Ananías, ¿ma-aech xotkat tapaeyam dep leliajwa nejmatpuatat? ¿Ma-aech xotbejkat naekichachajbasiam Espíritu Santo? Matabijtax, asew plata, sat-om, kaweta otam nejba-xot. **4** Sat mowa-emil wutfuk, japasat chiekal nejsatkolax. Do jawux, sat mowam wut, mot wuti xam, japaplata chiekal nejewbej. ¿Ma-aech xotkat xanal naekichachajbasiam? Xanalkal

naekichachajbasi-emil. Diosbej naekichachajbasiam —aech Pedro Ananíasliajwa.

5-6 Ananías japox jumtaen wut, patupan jwalon. Do jawut, pansiachow fulaen xakiasliajwapi patupan Ananías. Do jawutbej, chaxfollisipon muthsliajwas. Jawut muthtlisipon. Jiw japox wultaena wut, xabich pejlewłapi.

7 Do jawux, tres horas wut, Ananías pijow pat Pedroxot. Japow matabijs-el pamal wetupspox. **8** Pedro wuajnaeaemt wut, jum-aechon:

—¡Najum-amde! ¿Diachwuajnakolaxkat xamal nejsat mowam wut, mowam ampa-omtat, jum-ampoxtat? —aech Pedro.

Japow jumnot wut, jum-aechow:

—¡Diachdo! Xanal japa-omtat tajsat pamowax —aechow, naekichachajba wut.

9 Pedro jum-aech:

—¿Ma-aech xotkat xam, nejmol suapich, kaenejchaxoelaxam naekichachajbaliawam Espíritu Santo? ¿Chiekal naewe'e! Ampi, fulaeni, japi muthtlisi nejmol. Amwut xambej chaxlaeyaxaeli muthsliajwa —aech Pedro japowliajwa.

10 Do jawut, Safira patupow jwal Pedro pejwuajnalel. Pansiachow len wut, taenlisipow patupow. Do jawutbej, japow chaxfos, naliamuthsliajwas pamal pejmuthxot. Jaxot muthtipow.

11 Puexa naexasiti Jesucristo pejwuajan, asewbej, japox wultaena wut, xabich pejlewłapi Espíritu Santoliajwa.

Apóstoles xabich koechaxan ispox Dios pijaxtat

12 Apóstoles xabich koechaxan is Dios pijaxtat jiwxot. Puexa naexasiti Jesucristo pejwuajan natameja Dios pejtemplobaxot. Japalel pawul Pórtico de Salomón. **13** Asew, naexasis-eli Jesucristo pejwuajan, japi pejlewla natamejalialjwa, Jesús pejwuajan naexasiti suapich. Pe Jesucristo pejwuajan naexasiti, xabich jiw sitaens. Samata, naksiyas wut japilialjwa, chimiajamechantat wulnaksiyas. **14** Xabich asew poejiw, watho'bej, naexasiti Jesús pejwuajan. Japibej kaeyaxtat natamejaful, asew naexasiti suapich, Jesucristo pejwuajan. **15** Apóstoles fulaeyaxaennuamtadin, asew chajia matabija wut, bu'xaeya batuchanxot juks. Juks wut, owas furbu'tat. Owas nuambabu'tat boejthusliajwas, Pedro fulaen wut. Pedro pejnaselnaxtat xenchax wut, jawut bu'xaeya chiekal boejthuls.

16 Xabich jiw, asapaklowaxanpijiw, Jerusalén paklowaxxot mox duili, japibej buflaen bu'xaeya Jerusalén paklowax poxadin. Japi bu'xaeya puexa chiekal boejthuls. Buflaensbej dep webaesi pejmatpuatanxot, xabich dep taliachpi. Japi puexa chiekal pachaemlisi Dios pijaxtat.

Apóstoles bu'fospox kastikalijwas

17 Sacerdotespaklokolan, pejnachala suapich, japi saduceos, xabich nusasiawali apóstoleslijwa. **18** Samata, apóstoles jaelas jiw jebatat jelijawas. **19** Jiw jebatat jias wuti, japamadoitat Dios pej-ángel pask, japabafafachan fafakalijwa, apóstoles jukalijwas jaxot. Japi juks wut, ángel jum-aech apóstoleslijwa: **20** “¡Xabua'de Dios pejtemploba poxade! Dios pejtemploba pa'mach wut, ¡jaxotde jiw naewuajande chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan!” —aech Dios pej-ángel. **21** Do kandiawa, nalian wut, apóstoles is, me-ama Dios pej-ángel to'as islijwa. Dios pejtemploba low wut, jaxot tuaduti jiw naewuajnalijwa.

Do jawut, sacerdotespaklokolan, pejjiw suapich, wullala natamejalijwa puexa judíos-ancianos, asew paklochowpibej. Japi natameja wut, japox pawul Junta Suprema. Do jawux, sacerdotespaklokolan to'a jiw jeba wetpi. To'a wut, jum-aechon: “¡Xabua'de jiw jeba poxade! ¡Apóstoles buflaemni ampale!” —aechon. **22** Dios pejtemploba weti, jiw jeba pa'a wut, apóstoles jaxot ajillisi. Samata, tamach kaxa nawenlisi, paklochow natameja poxadin. **23** Pat wuti paklochow natamejaxot, jum-aechi:

—Jiw jeba pa'ax wut, chiekal fafaxawaech. Kolenje soldaw fafachanlel chiekal wesfulbej. Bafaka' fafatx wut, chinax kaen jiw jebatatut tae-enil —aech Dios pejtemploba weti.

24 Japox jumtaen wut, sacerdotespaklokolan, Dios pejtemploba wetipaklonbej, sacerdotespaklochowbej, nakaewa nawuajnaemsnapi. Najum-aechnapi: “¿Ma-aech xotkat japi ajil? ¿Achaxkat kaes jachiyaxael?” —na-aechi nakaewa. **25** Do jawutlejen, aton japixot pat. Japon jum-aech:

—Jiw jebatat jiami, amwutjel japi jiw naewuajan Dios pejtemplobaxot —aech japon aton.

26 Do jawut, Dios pejtemploba wetipaklon, pejjiw suapich, pejme wuljaeti apóstoles. Jaelas wut, chamoeyaxtat buflaens. Besal, pejlewla xoti jiwlijwa. Dios pejtemploba weti nejchaxoel:

“Xatis baes wut apóstoles, jiw xabich palalaxael. Ja-aech wut, jiw xatis nakdadaepaxael ia'tat” —aechi, nejchaxoel wut. **27** Apóstoles bñflaens wut, paklochow, Junta Supremapijiw, japi pejwñajnael apóstoles nows. Do jawut, sacerdotespaklokolan jñm-aech japiliajwa:

28 —Xamal xabich bñxfiatx jiw naewñajnasamatam Jesús pejwñajan. Pe xamal naexasis-emil. Xabich naewñajnam Jerusalén paklowaxpijiw japon pejwñajan. Japon kemamatatlastat tñp wut, japox xanal nakelajatam —aech sacerdotespaklokolan apóstolesliajwa.

29 Pedro, a sew apóstoles sñapich, jñm-aechi:

—Xanal naexasisfulaxaelen Dios tato'alpoxan. Jiw nato'a wut asaxan isliajwan, xanal japoxan naexasisaxinil, Dios pijaxana-el wut. **30** Diachwñajnakolax xamal Jesús kemamatatlam cruztat japon tñpaliajwa. Pe Jesús tñp wut, wajwñajnapijiw pejDios Jesús mat-ech pejme dukaliajwa. **31** Jesús amwütjel paklokolan nadofa. Amwütjel ek pax Dios poklalel jiw tato'laliajwa, jiw bñ'weliajwabej. Jasox Jesús is judíos chiekal naexasisliajwa Dios, japi babijaxan ispoxan kaelel wepelsliajwasbej. **32** Japawñajan diachwñajnakolax, xanal jiw naewñajnafulaxwñajan. Espíritu Santobej itpaei diachwñajnakolaxpox japawñajan. Dios to'ak Espíritu Santo jiw pejmatpñatanxotaliajwa, japi jiw naexasiti Dios pejjamechan —aech Pedro paklochowliajwa.

33 Jñmtaen wñti Pedro jñm-aechpox, puexa paklochow xabich palala. Do jawut, paklochow besiapi apóstoles. **34** Japixot kaen pawñ Gamaliel. Japon fariseo-aton, judíos chanaekabñananbej. Japon xabich jiw sitaens. Do jawut, Gamaliel nant wut, to'apon Dios pejtemploba weti, japi bñflaeliajwa apóstoles batathoetade. **35** Dolisido', apóstoles bñflaech wut, Gamaliel jñm-aech paklochowliajwa:

—Israelitas, ¡chiekal taem! ¡Majt chiekal nejchaxoelde isaxaelampox japi poejiwliajwa! **36** ¡Nejchaxoelde chajia ja-aechpox Teudasliajwa! Japon judíospaklonasia. Piniakolapon pejnachala, poejiwkal, fulnanñamntas. Do baxael, japon boesas wut, japon pejnachala puexa dukp. Kaenanñla pejlel chiekal nasali. Do baxael, japox chiekal toep. **37** Do japonwñx, censo is wut, puexa jiw wñlletaliajwa wut, Judas, Galilea tñajñupijin, japonbej xabich pejsoldaw fulnanñamntas nabeliajwa, gobierno pejsoldaw sñapich. Pe japonbej boesas.

Ja-aech wüt, puexa pejnachala kaenanula nasal. Do ja-aech wütbej, japox chiekal toep. **38** Samata, xamal naewuajna xampi apóstoles nakolax tapaeliajwam. Japi pajut pijaxtat naewuajnalap wüt, japox asamatkoi chiekal toepaxael. **39** Pe japi naewuajnaful wüt Dios pijaxtat, xamal xajupaximil japox toesliajwam. Babijax isam wütbej japiliajwa, ja-am wüt, xamal babijax isaxaelam Diosliajwa —aech Gamaliel paklochowliajwa.

Gamaliel japox jum-aech wüt, paklochow kaenejchaxoelax. **40** Do jawüt, paklochow la apóstoles pejme leliajwadin. Low wüt, kaenanula seltaslisi. Do jawüt, pejme buxfiachpi jiw naewuajnasamata Jesucristo pejwuajan. Do jawütbej, kofaslisi. **41** Apóstoles nakola wüt paklochowxot, xabich nejhachae-mili, Dios tapaeis xot nabijasliajwa Jesús pijaxtat. **42** Do jawux, pomatkoicha apóstoles naewuajnaful jiw chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan. Japajamechan jiw naewuajnafuli Dios pejtemplobaxot, jiw pejbachantatbej.

Siete poejiw makanochpox kajachawaesliajwapi apóstoles

6 Japamatkoiyantat, naexasiti Jesucristo pejwuajan kaes xabichful. Japixot xabich judíos. Asew naksiyapi hebreojame. Asew naksiyapi griegojame. Watho', pamaljiw naetupspi, asew japixot xabich kejili. Samata, japi watho' kajachawaesfulas wewe'paspoxanliajwa kaematkoisful. Poejiw, naksiyapi griegojame, nabu'nalot, asew poejiw suapich, japi naksiyapi hebreojame. Nabu'nalot wüt, jum-aechi: “Watho', naksiyapi griegojame, kaesuapich chaxduws naxaeyaxan. Me-ama watho', naksiyapi hebreojame, jachi-esal, japi watho' chaxduws wüt” —aechi. **2** Do jawüt, doce apóstoles natameja wüt, wullalapi puexa Jesucristo pejwuajan naexasiti, japixot natamejaliajwa. Japi pat wüt doce apóstolesxot, apóstoles jum-aech:

—Pachaema-el xanal kofaliajwan jiw naewuajna xapox Dios pejjamechan, xanal naxaeyaxankal chaxduiflaliajwan kejila. **3** Samata, xamalxot siete poejiw makano'e, pachaempikal, chiekal matabijtpi, japi kajachawaesfulaspi Espíritu Santo! Xanal japi to'axaelen naxaeyaxan sasliajwa kejilaliajwa. **4** Xanal-lax Dios kawuajnafulaxaelen. Dios pejjamechan xanal jiw naewuajnafulaxaelenbej —aech apóstoles.

5 Apóstoles jum-aechpox puexa jiwliajwa chiekal wepa-chaeims. Samata, puexa chiekal kaenejchaxoelaxpi. Do jawut, makafitlisi Esteban. Japon Dios chiekal xanaboejsful. Japon kajachawaesfulasbej Espiritu Santo. Makafichbej Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, Nicolásbej. Nicolás Antioquía paklowaxpijin. Japon judíos-atona-el. Japonbej chiekal naexasit Dios. Me-ama judíos, ja-aechon. Naexasitbejpon Jesucristo pejwñajan. **6** Do jawut, makanochpi buflaech apóstoles poxade. Apóstoles Dios kawñajan wut, japi ke-owa makanochpi pejta'antat Dios kajachawaesfulaliajwas, pejbichaxan isful wuti.

7 Do jawux, apóstoles, asewbej, Dios pejjamechan naewñajnaful wut, jiw xabich kaes pejme naexasit. Kaesfulbej Jerusalén paklowaxpijiw naexasisful Jesucristo pejwñajan. Xabich sacerdotesbej naexasit Jesucristo pejwñajan.

Esteban jaeltaspox

8 Esteban xabich kajachawaechfulas Dios. Dios pijaxtatbej Esteban xajup isliajwa koechaxan. Samata, xabich koechaxan is jiwxot. **9** Asew judíos natameja pejnaewñaj nabaxot. Japaba pawul Esclavos Libertados. Japanaewñaj nabaxot jaxotbej judíos. Japi nabu'nalot, Esteban suapich, asanaewñaj naxliajwa. Nabu'nalot wut, asew jiwbej nalot. Japi Cirene paklowaxpijiw. Asew Alejandría paklowaxpijiw. Asew Cilicia tuajnu'pijiw. Asew Asia tuajnu'pijiwbej. **10** Esteban naksiya wut, chiekal naksiyapon, Espiritu Santo kajachawaech xot. Samata, jiw buxmaliacha-eli Esteban. **11** Ja-aech wut, asew jiw japixot maliach moti asew jiw, japi buxlajaslajwa Esteban. Samata, japi jum-aech: “Xanal diachwñajnakolax jumtaenx, Esteban jum-aech wut babejjamechan Moisésliajwa, Diosliajwabej” —aech japi jiw, buxlajat wuti Esteban. **12** Jiw jumtaen wut Esteban buxlajachpox, jawut paklowaxpijiw xabich palala Estebanliajwa. Judíos-ancianos, judíos chanaekabuanapibej, japibej xabich palala Estebanliajwa. Samata, Esteban jaeltas. Do jawut, bu'folipon judíos paklochow poxade, Junta Suprema natameja poxade. **13** Paklochow wulwek asew poejiw kaenejchaxoelaxtat buxlajaslajwapi Esteban. Dolisi, kaenejchaxoelax wut, jum-aechlisi Estebanliajwa:

—Xanal jumtaenx, Esteban jum-aech wut babejjamechan Dios pejtemplobaliajwa, Moisés chajia lelpoxliajwabej. Japon

chinax b̄xkofs-el, japoxan jum-aech w̄t. **14** Jumtaenxbej, Esteban jum-aech w̄t: ‘Jesús, Nazaret paklowaxpijin, japon toesaxael Dios pejtemploba. Xatis kofaxaesbej wajkabuananpox, Moisés chajia nakwewaelt̄poxbej’ —aech w̄t Esteban —aechi, b̄xlaj̄at w̄t Esteban.

15 Judíospaklochow, asewbej jaxot chalaki, japi Esteban taen w̄t, xabich natachaemapi, Esteban pejxu masoxtat xabich itliak xot. Me-ama Dios pej-ángel pejxu w̄t, jaxu-aechon.

Esteban w̄aj̄nachaemtas w̄t, chiekal jumnotpox

7 Esteban w̄aj̄nachaemtas w̄t sacerdotespaklokolan, jumtispon:

—¿Diachw̄aj̄nakolaxkat japi jiw jum-aechpox xamliajwa? —aechon Estebanliajwa.

2 Do jaw̄t, Esteban jum-aech judíospaklochowliajwa, asew jiwliajwabej: “Takoew, tajpaklochowbej, j̄xan chiekal nanaewe'e! Wajw̄aj̄napijin Abraham majt Mesopotamia t̄aj̄j̄n̄xot duk w̄t, chijiya-el w̄t̄fukon Harán paklowax poxade, wajDios, xabich pachaempon, japon natulaelt Abrahamxot. **3** Do jaw̄t, Dios jum-aech Abrahamliajwa: ‘j̄Nejjiw waelim! j̄Nakoldebej nej̄t̄aj̄j̄n̄xot! j̄Fulaem asat̄aj̄j̄n̄le! Japat̄aj̄j̄n̄ xan it̄paeyaxaelen’ —aech Dios Abrahamliajwa. **4** Do jaw̄x, Abraham f̄ulaech Caldea t̄aj̄j̄n̄ poxade. (Japat̄aj̄j̄n̄ asaw̄l Mesopotamia.) Abraham f̄ulaech dukaliajwa Harán t̄aj̄j̄n̄xot. Jaxot duk w̄t, Abraham pax t̄p. Do jaw̄x, Abraham Dios to'as chijiyaliajwapon ampat̄aj̄j̄n̄leldin, amw̄t̄jel xatis duilst̄aj̄j̄n̄tat. **5** Abraham chaxdus-esal ampat̄aj̄j̄n̄ pejt̄aj̄j̄n̄liajwa. Jum̄duchla, japon t̄p w̄t, pamojiw chaxdusliajwas ampat̄aj̄j̄n̄. Dios japox jum-aech w̄t, Abraham xijilfukon. **6** Dios chajia jum-aechbej Abrahamliajwa: “Namojiw duilaxael asat̄aj̄j̄n̄pijiw pejt̄aj̄j̄n̄xot. Japat̄aj̄j̄n̄xot esclavos w̄lxaeli. Nabist w̄t, xabich nabichaxaeli japat̄aj̄j̄n̄pijiwliajwa. Jachiyaxaeli cuatrocientos waechan, duil w̄ti japat̄aj̄j̄n̄xot” —aech Dios Abrahamliajwa. **7** Do jaw̄t, jumtisbejpon: ‘Xan kastikaxaelen namojiw tato'laxaespi malech tanbichliajwa. Namojiw nakolaxael w̄t japat̄aj̄j̄n̄xot, pat w̄ti ampat̄aj̄j̄n̄xot, xan nakaw̄aj̄naf̄ulaxaeli nasitaeyaxtat’ —tis Abraham, Dios chajia jumtis w̄ton. **8** Abraham Dios keto'as puexa paxi, poejiw, circuncidaliajwa, Dios pejmarkaxliajwapi, japox pejkabuananliajwabejpi. Abraham

japox is nejchaxoelafulaliajwa Dios kajachawaesfulaspox. Samata, Abraham circuncida paxulan, Isaac, ocho matkoiyan xent wut nalaeltox Dios pejmarkaxliajwapon. Do baxael, asamatkoi, Isaac paxulan, japon pawul Jacob, ocho matkoi wut nalaeltox, japonbej circuncidas. Do baxael, Jacob doce paxipon. Japi kaenanula nalaela wut, japibej circuncidas. Baxael, Jacob paxi docepi, japi pamojiw docemutjepi puexa” —aech Esteban.

9 Esteban pejme jum-aech: “Jacob paxi, japi wajwujnapijiw, japi nusasiawal pakoewan José. Ja-aech wut, japi mowa José asajiwat José esclavoliajwa, jiw fulaechpi Egipto tujnuxoxade, japixot José mowas. Pe José Dios chalas. **10** José Egipto tujnuxot nabijat wut, Dios chiekal kajachawaesfulas. Dios kajachawaechbej José xabich matabijsliajwa. Samata, faraón, puexa Egipto tujnupijiw tato'lan, xabich nejchachaemil Joséliajwa. Ja-aech wut, faraón wulduw José paklonaliajwa, puexa Egipto tujnuxot tataeflaliajwapon, faraón pejbabej tataeflaliajwapon” —aech Esteban.

11 Esteban pejme jum-aech: “José wulduws wut paklonaliajwa, do jawux, kaesupich waechan wut, puexa Egipto tujnupijiw, Canaán tujnupijiwbej, xabich nabijat, naxaeyaxan ajil wut. Wajwujnapijiw japamatkoitat nabijatbej, naxaeyaxan piach ajil xot. **12** Japamatkoiyan, majt naxaeyaxan ajila-el wutfuk, José nabichow to'a trigobulan tamejalijwa pin-iawaechantat. Do jawux, posata xabich naxaeyaxan ajil wut, Jacob wultaen Egipto tujnuxot trigo mowapoxan. Samata, Jacob to'a paxi Egipto tujnuxoxade trigo wujsliajwapi. Do jawut, Jacob paxi fulaech wut trigo wujsliajwa, jawut japi matabija-eli José, taen wutipon. **13** Do jawux, pejme fulaech wut José pakoew trigo wujsliajwa, jawut José tapaei pakoew matabijsliajwaspon. Ja-aech wut, faraón matabijt José pakoew. Matabijtbejpon achaton José. **14-15** Do jawut, José buxxato'a pax fulaeliajwadin, dukaliajwapon Egipto tujnuxot. Do jawut, Jacob, paxi supich, pamojiw supichbej, puexa japi buflaenpon Egipto tujnuxoxadin. Dolisi, japatujnuxot pat wut, jaxot Jacob, paxi supich, duil. Jawut, puexa xajus wut, setenta y cincopi. Jacob xabich pin-iawaechan duk wut Egipto tujnuxot, japatujnuxot tuplison. Jacob paxi, wajwujnapijiwpi, japatujnuxot tupaful. **16** Jacob tujnuxot wut, chaxfollisipon Siquem paklowax oxade, Abraham

chijia wuajtsat poxade. Japasad Hamor paxi mowa Abrahamxot. Jaxotde Jacob muthtas muaxwuajtat” —aech Esteban.

17 Esteban pejme jum-aech: “Do jawux, pin-iawaechan wut, Abraham pamojiw xabich pin-iakola Egipto tuajnuxot, mox pawuajna wut Dios chajia jumdutpox Abrahamliajwa. **18** Moxsful wut Dios jumdutpox Abrahamliajwa, japamatkoiyan asan rey tato'al puexa Egipto tuajnupijiw. Japon rey matabijsel José chajia ispoxan. **19** Samata, japon rey babijaxan is wajwuajnapijiwliajwa. Japon pijaxtat wajwuajnapijiw xabich nabijat. Japi paxi, poejiw, nalaela wut, pelsax keto'as. Beyax weketo'asbejpi, kaes xabichfulasamata. **20** Japamatkoiyan wut, Moisés nalaelt. Japon xabich chimian. Dios nejchachael mil japonliajwa. Moisés pax, pen suapich, tataeflas batat tres juimtjeliajwa. **21** Do jawut, Moisés chaduch wut mintat, faraón paxulow chafit chaxti'aliajwa, me-ama paxulankolan wut, jachiliajwapow. **22** Samata, Moisés itpaeis Egipto tuajnupijiw matabijtpoxan. Moisés naksiya wut jiwliajwa, chiekal naksiyapon. Xajurbejpon xabich isliajwa” —aech Esteban.

23 Esteban pejme jum-aech: “Moisés cuarenta waechan wut, nejchaxoelon: ‘Tajjiw, israelitas, taeyaxaelen’ —aechon, nejchaxoel wut. **24** Do jawut, Moisés fulaech wut, taenon Egipto tuajnupijin, israelita-aton xabich selt wut. Samata, Moisés chamamot. Jawut Egipto tuajnupijin boesapon. **25** Do jawut, Moisés nejchaxoel: ‘Tajjiw, israelitas, pajut matabijaxael Dios nakajachawaesaxaelpox japi jukaliajwan Egipto tuajnuxot’ —aech Moisés, nejchaxoel wut. Pe israelitas japox nejchaxoellaellax, Moisés nejchaxoelpox. **26** Do kandiawa wut, Moisés taen, kolenje israelitas naba wut. Jawut Moisés kefiat wut, jum-aechon: ‘Xamal nakaewiwam nabeliajwam. ¿Ma-aech xotkat nakaewa nabam?’ —aech Moisés. **27** Matxoelatwadutpon nabeyax, japon fiasaba Moisés. Do jawut, jum-aechon Moisésliajwa: ‘¿Achankat xam wulduw tajpaklonaliajwam? ¿Achankat xam wulduwbej tajjueznamliajwa, xanal babijax isx wut natasalaliajwam? **28** ¿Xanbejkat wulnaboesam? ¿Me-ama kaeliw Egipto tuajnupijin boesam, jachisiamkat xanliajwa?’ —aechon matxoelatwadutpon nabeyax Moisésliajwa. **29** Moisés japox jumtaen wut, najaeton atuaj Madián tuajnu poxade. Jaxotde Moisés dukon. Dolison, japatuajnuxot pawis fit. Do jawux, Moisés kolenje paxulan” —aech Esteban.

30 Esteban pejme jum-aech: “Moisés cuarenta waechan duk wut Madián tuajnuhot, asamatkoi, pajilaxhot mox laeja wut pinamuaaxhot, pawulhot Sinaí, jaxotde naech tamdadut. Jawut Dios, me-ama ángel, jitat natulaelt. **31** Moisés japox taen wut, chiekal natachaemton. Kaes mox chiekal fulaech wut, Dios jum-aech naechxotdin Moisés jumtaeliajwa. **32** Jum-aechon: ‘Xanlap nejwujnapijiw pejDiosnan. Abraham, Isaac, Jacobbej, xan japi pejDiosnan’ —aech Dios Moisés jumtaeliajwa. Do jawut, Moisés xabich tathulal pejlwt. Samata, kaes natachaems-elon. **33** Do jawut, Dios jum-aech Moisésliajwa: ‘¡Jolde nejtuakxajoelax, tajwujnalel nukam xot! **34** Xan taenx tajjiw, israelitas, Egipto tuajnuhot xabich nabijat wut. Jumtaenxbej japi pejnoeyaxan. Samata, xamxot paskax japi jukaliajwan Egipto tuajnuhot. ¡Xabua’t! ¡Kaes moxmin xanlel! Xam to’axaelen Egipto tuajnuhoxade’ —aech Dios Moisésliajwa” —aech Esteban.

35 Esteban pejme jum-aech: “Moisés nejweslas xot, israelitas jum-aechi Moisésliajwa: ‘¿Achankat xam wulduw tajpaklonaliajwam? ¿Achankat xam wulduwbej tajjueznamliajwa, xanal babijax isx wut natasalaliajwam?’ —aechi Moisésliajwa. Jatis wut Moisésliajwa, Dios, me-ama ángel natulaelt wut naech tamdadutxot, Moisés nakiowa to’as Dios Egipto tuajnuhoxa-liajwade, israelitas pejpaklonaliajwapon, japi jukaliajwabejpon Egipto tuajnuhot. **36** Do jawux, Moisés juk wajwujnapijiw Egipto tuajnuhot. Koechaxan isbejpon Dios pijaxtat Egipto tuajnuhot, Mar Rojoxotbej. Pajilaxtatbej duil wuti cuarenta waechan, jaxotbej Moisés koechaxan is Dios pijaxtat. **37** Moisés chajia jum-aech israelitasliajwa, Dios buxto’as wuton: ‘Me-ama Dios xan nato’a, jachiyaxaesbej kaen xamalxot asamatkoi. Japon Dios to’axaes profetaliajwa’ —aech Moisés Dios pijaxtat, chajia jum-aech wuton Cristoliajwa. **38** Moisés, wajwujnapijiw suapich, chajiakolaxtat natameja pajilaxhot, pinamuaax, Sinaímuaxhot. Do jawut, Moisés julach japamuaax matwujase. Jaxotse Dios pajut jum-aech, ángeltat, Moisés jumtaeliajwa. Do jawux, Moisés naewujajan wajwujnapijiw Dios jum-aechpoxan, japi naexasisliajwa, amwutjel xatisbej naexasisliajwas” —aech Esteban.

39 Esteban pejme jum-aech: “Wajwujnapijiw kaxa nawesia Egipto tuajnuhoxade, japi nejwesla xot Moisés. Naexasisfula-elbejpi Moisés jum-aechpox. **40** Moisés asalel wut, wajwujnapijiw jum-aech Aarónliajwa: ‘¡Isde ídolos, japi, me-ama

wajdioses nakchawwajnamatxoelaliajwa, xatis fos wwt! Matabija-esal Moisésliajwa ja-aechpox, japon nakjukpon Egipto twajnwot' —aech wajwuwajnapijiw Aarónliajwa. **41** Do jawwt, Aarón, japi swapich, ispon ídolo, me-ama pakxulax. Do jawwt, choef xwa'ati japox ídololiajwa. Me-ama Dioskolan pej-ofrendaliajwa wwt, ja-aechi. Do jawwx, fiesta ispi sitaeliajwapi ídolo, pajut ispox. **42** Samata, jawwt Dios nadijan wajwuwajnapijiwot. Dios tapaeis japi kawwajnalapaliajwa ithaej. Japoxliajwa profeta chajia lel Dios jum-aechpox:

'Xamal israelitas, pajilaxxot xamal laelpam wwt cuarenta waechan, choef xwa'asfulam ofrenda isliajwam. Pe japa-ofrenda xanliajwa-el.

43 Xamallax xananwamtam ídolo pejbach, kawwajnalialjwam japabachtat. Kaeyax nej-ídolo japox nejdios, pawul Moloc. Asax nej-ídolo pawul Refán. Japoxan najut isampoxan, kawwajnalialjwam. Samata, tapaejaxaelen asajiw xamal buflaeliajwa atwaj, Babilonia paklowax kaes pejme atwaj poxade' —aech Dios jum-aechpox profeta chajia lelxot" —aech Esteban.

44 Esteban pejme jum-aech: "Wajwuwajnapijiw duil wwt pajilaxxot, xananwamti Dios pejba, Dios kawwajnalialjwa japabatat. Japaba choefbu'ba. Moisés matxoela itpaeis Dios, japaba isliajwa wwt, makechixaxaelon. Do jawwx, Moisés keto'a wajwuwajnapijiw japaba isliajwa. Dolisi, japaba islisi. Me-ama Dios keto'as Moisés isliajwa japaba, islisi japoxtat. **45** Do baxael, wajwuwajnapijiw puexa pajilaxxot tupaful wwt, namaefulpi, japiwich naliaxa japaba xananwamsliajwa. Do jawwx, Josué wajwuwajnapijiw buflaen wwt ampatwajnwot duilaliajwa, japababej xapati. Japamatkoiyantat Dios pejkajachawaesaxtat wajwuwajnapijiw kefe'kaful wujna duili pejsatan. Do baxael, rey David Israel twajnwajiw tato'al wwt, japabafuk nakiowa. **46** Dios xabich nejchachaemil Davidliajwa. David xabich isasia Dios pejtemploba, israelitas Dios kawwajnalialjwa japatemplobatat. **47** Pe Dios ketapael David isliajwa Dios pejtemploba. Dioslax keto'a David paxulan, pawulpon Salomón, japon isliajwa Dios pejtemploba. **48** Dios kaes pejme paklokolan. Japon duk athwotse. Dukaelon jiw is bachantat. Japoxan profeta chajia lel, Dios jum-aech wwt:

49-50 ‘Xan tato'lax puexa athuxotse, ampathatatbej. Xan nawewe'pa-el tajba damlathulaliajwan, xan tajut puexa isx xot. Samata, ¿achabakat nawe-isaxaelam?’ —aech Dios, profeta lelxot” —aech Esteban.

51 Esteban pejme jum-aech: “¡Xamal matnaetinkam! Samata, Dios tato'alpox pomatkoicha naexasis-emil. Xamal nejxasinka-emil Dios pejjamechan jumtaeliajwam, naexasisliajwambej. Espíritu Santo tato'alpox naexasis-emil pomatkoicha. Samata, xamal najupam, nejwujnapijiw, suapich. **52** Nejwujnapijiw babijaxan is puexa profetasliajwa. Japibej beful profetas, chapaefuli Cristo pasaxaelpox, xabich pachaempon. Do baxael, Cristo pajut pat wut, xamal asajiwxot wiatam japon kemata-matlaliajwas cruztat tupaliajwa. **53** Moisés to'as ángeles japon lelaliajwa Dios pejtato'laxan jiw naexasisliajwa japoxan jum-aechpoxan. Pe xamal japoxanbej naexasis-emil” —aech Esteban judíospaklochowliajwa, asew judíoslíajwabej.

Esteban ia'tat dadaps wut, matkaejabaspox

54 Judíospaklochow, asew judíos suapich, jumtaen wut, puexa Esteban jum-aechpoxan, xabich palalapi. Palala xot, xabich bua'tatiti. **55** Esteban Espíritu Santo pejkajachawaesaxtat athu natachaemse wut, taenon Dios pej-itliakax. Jawut taenbejpon Jesús, nuk wut Dios poklalel. **56** Do jawut, Esteban jum-aech:

—¡Tae'nik! Taenx Diosxotse nafafasepox. Taenxbej Jesús, puexa jiw pakoewkolan, nuk wut Dios poklalel —aech Esteban.

57 Judíospaklochow, asewbej japixoti, pajut naekuantakuka kaes naewes-elaliajwapi Esteban jum-aechpoxan. Do jawut, japi xabich pinjemetat nejlat. Nejlat wut, puexa jiw itadukpas Esteban jaelsliajwas. **58** Paklowaxxot juch wut, ia'tat dadaepaxaeli, japi jol pejsumtanaxoe. Pansian, pawulpon Saulo, japonxot owapi pejsumtanaxoe, japoxan japon tataeflaliajwa. Do jawux, Esteban ia'tat dadaps.

59 Esteban ia'tat dadaps wut, kawujajanpon Jesús. Kawujajan wut, jum-aechon: “Tajpaklon Jesús, ¡taj-ael nawebuflaem xam poxase!” —aech Esteban. **60** Do jawut, brixtat nuk wut, pinjemetat jum-aechon: “Tajpaklon, ¡ampi jiw xam nabej kastike!, is



©DCC

(Hechos 7.54–60)

xoti ampababijax xanliajwa!” —aech Esteban. Japox jum-aech wut, Esteban tɔplison.

Saulo wulwekafɔlpox jaelaliajwa Jesucristo pejwɔajan naexasiti

8 Esteban matkaejbas wut, Saulo xabich nejchachaemil. Samata, nejchaxoel wut, jum-aechon: “Xabich pachaemdo’, Esteban tɔp wut” —aechon, nejchaxoel wut. **2** Pe Jesucristo pejwɔajan naexasiti xabich wɔnowpi Esteban tɔpproxliajwa. Asew poejiwxot, xabich pachaempi Diosliajwa, japi Esteban mɔtɔt. Xabich wɔnowbejpi. **3** Do jawut, judiɔspaklochow tɔaduti wulwekax jaelaliajwa Jesucristo pejwɔajan naexasiti Jerusalén paklowaxxot, japi kastikaliajwas. Saulobej wulwekafɔl naexasiti Jesucristo pejwɔajan. Bachan lalowpon jaelaliajwa poejiw, watho’bej. Jaela wut, bɔflaechon jiw jeba poxade. Samata, Jesucristo pejwɔajan naexasiti dɔkp asapaklowaxanlel, asatɔajnɔchanlelbej. Asew japixot dɔkp asapaklowaxan poxade Judea tɔajnɔxot. Asew japixot dɔkpbej Samaria tɔajnɔ poxade. Apóstoleslax dɔkpa-el. Japi nakiowa kaweta duil Jerusalén paklowaxxot.

**Jesucristo pejwɔajan naexasiti
naewɔajanpox Samaria tuajɔpijiw**

4 Jerusalén paklowaxxot dukpi, japi pat wɔt asapaklowaxanxot, japapaklowaxanpijiw naewɔajanpi chimiawɔajan, Jesucristo pejwɔajan. Jasox ja-aechi jiw naexasisliajwa, Dios bɛ'welijwasbejpi. **5** Dukpixot kaen, najaeton kaepaklowax, pinjiyax, poxade, Samaria tuajɔnɔ poxade. Japon pawɔl Felipe. Japapaklowaxxotde wɔton, japapaklowaxpijiw naewɔajanpon Jesucristo pejwɔajan. **6** Japi jiw natameja wɔt, puexa chiekal naeweti Felipe naewɔajanpox. Japi taenbej, Felipe is wɔt koechaxan Dios pijaxtat. **7** Xabich jiw, dep webaespi pejmatpuatanxot, japi Felipe boejthut Dios pijaxtat. Samata, dep nakola wɔt jiw pejmatpuatanxot, pinjametat na-oe'bala. Xabich nabejkpibej, japi chiekal laelp. Asew jiw, laelpaxilpibej, japi puexa chiekal boejthuch. **8** Samata, japapaklowaxpijiw xabich nejchachaemil.

9 Japapaklowaxxot aton duk. Japon pawɔl Simón. Japon pinjoe'an. Xabich jiw naekichachajbapon pinjoe'axtat. Jɔm-aechfulon, jiw naekichachajba wɔt: “Xan xajɔpx jiw boejthusliajwan. Kaes asan ajil, me-ama xan jason” —aechfulon. **10** Puexa jiw, japi jiw kejiipi, kemaenkibej, chiekal naewechpon. Japon jiw naewech wɔt, jiw jɔm-aech Simónliajwa: “Simón Dios kajachawaech xot, xajɔp japoxan isliajwa” —aechi.

11 Japi jiw japon naexasisfulas, pinjoe'axtat pomatkoicha jiw naekichachajba xot. **12** Pelax Felipe naewɔajan Dios pejjamechan, Dios puexa pejiw tato'laxaelwɔajan. Naewɔajanbejpon chimiawɔajan, Jesucristo pejwɔajan. Jiw naexasit wɔt Felipe naewɔajanpox, japi bautisas, poejiw, watho'bej. **13** Do jawɔt, Simón, me-ama diachwɔajnakolax Jesucristo pejwɔajan naexasit wɔt, ja-aechon. Do jawɔt, japonbej bautisas. Jawɔt Felipe pejnachalan nadofapon. Felipe koechaxan isful wɔt Dios pijaxtat, Simón japoxan taen wɔt, xabich nejchaxoelon.

14 Apóstoles, Jerusalén paklowax xoti, wɔltaen wɔt, Samaria tuajɔpijiw chiekal naewetox Dios pejjamechan, japi apóstoles to'api Pedro, Juan sɔapich, taeliajwapi Samaria tuajɔpijiw, naexasiti Jesucristo pejwɔajan. **15-16** Pedro, Juan sɔapich, pat wɔt Samaria tuajɔnɔxot, Espírítu Santo pas-elsikfuk japi pejmatpuatanxot. Jesucristo pejwɔltaetkalkal bautisas. Samata,

Pedro Dios kawuajan, Juan suapich, Espíritu Santo pasliajwa japi pejmatpuatanxotsik. **17** Dios kawuajan wuti, ke-owapi jelnaexasiti pejta'antat. Do jawut, Espíritu Santo pask japi pejmatpuatanxotsik.

18-19 Simón japox taen wut, jum-aechon apóstolesliajwa:

—¡Nejpamamax xan naduajde xanbej koechaxan isliajwan! Xamal mosaxaelen platatat, xanbej ke-otx wut asew jiw pejta'antat pasliajwasik Espíritu Santo japi pejmatpuatanxot —aech Simón.

20 Do jawut, Pedro jumnot wut, jum-aechon Simónliajwa:

—Xam jumch nejchaxoelam wuajsliajwam platatat, Dios malech nachaxdutpox. Samata, Dios fo'axael xam infierno poxadik. ¡Nej nafa'e'bej nejew plata! **21** Xam nabichaximil Dios pejbichax, nejnejchaxoelax chiekal pachaema-el xot Diosliajwa. **22** ¡Kofde japababejnechaxoelax! ¡Dios xabich kawuajande xam beltaeliajwa nejchaxoelampoxliajwa, xam kastika-elaliajwa Dios! **23** Xan matabijtax xam xabich nusasiawlam Jesucristo pejwuajan naexasitiliajwa. Babijax xam tapae-el isliajwam pachaempoxan. Samata, babijaxtat xam, me-ama asan aton matakú wut, ja-am. Jasoxtat isaximil pachaempoxan —aech Pedro Simónliajwa.

24 Simón jumnot wut, jum-aechon Pedroliajwa:

—¡Dios nawekawuajande xam najum-ampox jachisamata xanliajwa! —aechon Pedroliajwa.

25 Do jawux, Pedro, Juan suapich, japi chapaei taenpoxan, majt Jesús ispoxan. Do jawux, japi naewuajanbej jiw Dios pejjamechan. Do jawuxbej, asapaklowaxanxot, Samaria tuajnuaxot, naewuajanpi chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan. Do jawux, Pedro, Juan suapich, kaxa nawech Jerusalén paklowax poxade.

Felipe bautisapox Etiopía tuajnuapijin

26 Do jawux, Dios pej-ángel pask Felipexot. Pask wut, jum-aechon Felipeliajwa: “¡Thilde! ¡Xabua'de surlel japot nuamt, Jerusalén paklowaxxot fulaechpot Gaza paklowax poxaliajwade!” —aech ángel. Japot nuamt xende pajilax poxakal. **27** Do jawut, Felipe thilt wut, fulaechlison. Japanuamtat wut, Felipe taen Etiopía tuajnuapijin. Japon plata tataeflan. Etiopía tuajnuapijiwpaklokolow pejew plata puexa tataefulpon. Japon

majt Jerusalén paklowax poxade Dios pejtemplobatat Dios kawuajnalajwa. **28** Nawia'an wuton pejtujnu poxade, Etiopía tuajnujijn xaljoeful carrozatutat profeta Isaías chajia lelpox.

29 Felipe japon taen wut, jawut Espiritu Santo to'ason. Espiritu Santo jum-aech: “¡Xabua'de! ¡Mox pa'mich japacarroza!” —aech Espiritu Santo. **30** Felipe moxde wut, jumtaenlison, Etiopía tuajnujijn xaljoeful wut Isaías chajia lelpox. Do jawut, Felipe kawuajnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Xamkat xaljowampox jummatabijtam? —aechon.

31 Etiopía tuajnujijn jumnot wut, jum-aechon:

—¿Machiyaxaelamkat xan chiekal jummatabijslajwan, asan aton ajil wut xan chiekal nachanaekabuanelajwa? —aechon.

Do jawut, Etiopía tuajnujijn tadut Felipe julaliajwa japon pejcarrozatat kaeyaxtat chalakaliajwapi. **32** Etiopía tuajnujijn xaljow Jesúsliajwa chajia jum-aechox:

“Japon buflaeyaxaes boesaliajwas. Me-ama oveja bu'fos xua'asba poxade, jachiyaxaeson. Japon boejlachaxaelbej, bu'fos wut. Me-ama ovejas boejlach nuil, bu'latasiaplapi pejwuajnael wut, jachiyaxaelbej japon.

33 Nabijasaxaelon, babijax is-elpon kastikaxaes wut.

Paxi ajil xot, japi pejwuajan, pamojiwbej pejwuajan, ajilaxael. Jachiyaxaeson, boesaxaes xot” —aech Etiopía tuajnujijn, xaljow wut Isaías chajia lelpox Jesúsliajwa.

34 Do jawut, Etiopía tuajnujijn wuajnachaemt wut, jum-aechon Felipeliajwa:

—¡Najum-amde! Ampox profeta lelox, ¿achanliajwakat jum-aechox? ¿Pajutliajwakat jum-aechon? O, ¿asanliajwakat jum-aechon? —aech Etiopía tuajnujijn.

35 Do jawut, Felipe chiekal chanaekabuana Isaías chajia jum-aechpox Jesúsliajwa. Jawutbej chiekal chanaekabuanaapon chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan. **36** Do jawut, kaes chaflaech wut, carrozatat xensliajwa wut minxot, jawut Etiopía tuajnujijn jum-aech:

—Ama min. ¿Pachaemkat xan nabautisaliajwam? —aechon.

[**37** Felipe jumnot wut, jum-aechon:

—Xam chiekal naexasitam wut Jesucristo pejwuajan, pachaem xam bautisaliajwan —aech Felipe.

Etiopía t̄ajnp̄ijin j̄mnot w̄t, j̄m-aechon:

—Xan chiekal naexasitx diachw̄ajnakolax Jesucristo Dios paxulan —aechon.]

38 Do jaw̄t, Etiopía t̄ajnp̄ijin keto'a pamakan japon frenaliajwa kawaei. Carroza okjaba w̄t, japi nana carrozaxot. F̄laechlisi minade. Do

jaw̄t, Felipe bautisa Etiopía t̄ajnp̄ijin. **39** Minw̄x, p̄t jul w̄t, Felipe masoxtat naxaelcha, Esp̄ritu Santo b̄'fos xoton. Etiopía t̄ajnp̄ijin kaes tae-el Felipe. Dolisdo', Etiopía t̄ajnp̄ijin chaflaech pejt̄ajnp̄i poxade. Pejba pa'a w̄t, xabich nejchachaemilon. **40** Felipe, Esp̄ritu Santo b̄'fos w̄t, b̄flaechpon Azoto paklowax



©DCC

(Hechos 8.26–40)

poxade. Japaklowaxxot w̄ton, Felipe asapaklowaxanlel math̄naf̄ul naew̄ajnaf̄ulaliajwa chimiaw̄ajan, Jesucristo pejw̄ajan. Cesarea paklowaxxot pat w̄t, jaxotde Felipe naman.

Saulo naexasitpox Jesucristo

(Hch 22.6–16; 26.12–18)

9 Saulo b̄xkof̄s-el thiyaf̄ulpox Jesucristo pejw̄ajan naexasiti. Samata, f̄laechon sacerdotespaklokolan poxade. **2** Sacerdotespaklokolanxot, Saulo j̄m-aech: “¡Nawelelde kaes̄apich carta xan xalaeliajwan Damasco paklowax poxade, kaenan̄la judíos naew̄aj nabachan tataef̄ulpi itpaeliajwan japacartan! ¡Japacartantat nato'im xan jaxotde jaelaliajwan naexasiti Jesucristo pejw̄ajan, poejiw, watho'bej! Japi jaelax w̄t, ampalel, Jerusalén paklowaxleldin, b̄flaeyaxaelen jiw jebatat jeliajwas” —aech Saulo sacerdotespaklokolanliajwa. **3** Do jaw̄t, japacartan welels w̄t, xalaechon Damasco paklowax poxade. Japapaklowax mox w̄t, chalechkal xabich itliakjala ath̄sik japonxot. **4** Itliakjala w̄t, Saulo j̄wal satadik. Jaw̄t j̄mtaenlison ath̄sik j̄mtiskaspo. J̄mtison:

—Saulo, Saulo, ¿ma-aech xotkat xan nachakifolam? —tison.

5 Saulo wuajnaemt wut, jum-aechon:

—Tajpaklon, zachanamkat xam? —aechon.

Jumnoch wut, jumentison:

—Xan Jesús, xam nachakifolamponan. **6** ¡Nande! ¡Fulaemch Damasco paklowax poxade! Jaxotde asan aton xam jumchiyaxael isaxaelampoxliajwa —tis Saulo.

7 Saulo suapich, foli, japox xabich beljatas. Aton pejjamekal jumtaenpi. Pe chinax tae-eli aton, naksiyapon. **8** Saulo nant wut, natachaemt wut, tae-elon, itliakal xot. Tae-el xot, asew jiw makxafoson Damasco paklowax poxade. **9** Jaxotde pa'a wut, tres matkoi tae-elon. Jawut chinax naxae-elbejpon. Fe-elbejpon min.

10 Damasco paklowaxxot duk aton. Japon pawul Ananías. Japon chiekal naexasit Jesucristo pejwuajjan. Ananías masoxtat jumtaen Jesús pejjame. Jawut Jesús jum-aech Ananíasliajwa:

—¡Ananías! —aechon.

Ananías jumnot wut, jum-aechon:

—Tajpaklon, xan ama amxotx —aechon.

11 Jesús jum-aech:

—¡Nande! ¡Xabua'de paklowaxlelde, pawullel Matnochthialax! Japathialaxxotde, jaxotde Judas pejbaxot wuajnaemssaxaelam: '¿Amxotkatlap Saulo duk, Tarso paklowaxpijin?' —chiyaxaelam, wuajnaemtam wut. Amwutjel Saulo Dios kawuajjan. **12** Dios kawuajjan wut, masoxtat xam taenpon. Taenbejpon, xam patampox japon dukxot. Taenbejpon, xam ke-otam wut japon pejta'tat. Do jawut, pejme chiekal taenpon —aech Jesús Ananíasliajwa.

13 Ananías japox jumtaen wut Jesús jum-aechpox, jawut jum-aechon:

—Tajpaklon, xabich jiw nachapaei Sauloliajwa. Wuultaenxbejpon xabich babijaxan ispox xam nejwuajjan naexasitiliajwa Jerusalén paklowaxxot. **14** Japon ampalel to'anas sacerdotespaklochow, puexa xam nejwuajjan naexasiti jaelaliajwa, buflaeliajwabejpon jiw jeba poxade —aech Ananías Sauloliajwa.

15 Pe Jesús jum-aech:

—¡Xabua'de! ¡Wulwekde Saulo! Xan japon makafitx tajwuajjan naewuajnafulaliajwapon asajiw asatwajnuchanpijw, japi pejreyesbej, Israel tuajnupijwbej. **16** Xan tajaxtat Saulo xabich

nabijasaxael, naewuajan wuton tajwajan judíos-eli —aech Jesús Ananíasliajwa.

17 Do jawut, Ananías fulaech Saulo duk poxade. Jaxot pa'a wut, ba lowpon. Jawut, ke-ot wut Saulo pejta'tat, jum-aechon:

—Takoewan Saulo, wajpaklon Jesús, japon taenampon, jumtaenamponbej, fulaeman wut nuamtat, japon xan nato'a pasliajwan xamxot. Jasoxtat Jesús nato'a xam pejme chiekal taeliajwam, Espíritu Santo xam kajachawaesfulaliajwabej —aech Ananías Sauloliajwa.

18 Do jawut, Saulo pej-itfutxot koloeyax wejops, me-ama baxibok, jasox. Do jawut, Saulo pejme chiekal taen. Nant wut, bautisaslison. **19** Do jawut, xael wut, pejme chiekal pachaemlison. Jawut Damasco paklowaxxot Saulo dukfuk, naexasiti Jesucristo pejwajan suapich, kaematkoian suapichliajwa.

Saulo naewuajanpox Jesucristo pejwajan Damasco paklowaxpijw

20 Saulo tuadut naewuajnalijwa Jesucristo pejwajan judíos naewuajnabachaxot. Naewuajan wut, jum-aechon: “Jesús diachwajnakolax Dios paxulan” —aechon. **21** Japi jiw japox jumtaen wut, xabich natachaemapi. Nakaewa najum-aechi:

—Saulo majt Jerusalén paklowaxxot chakifol jaelaliajwa naexasiti Jesucristo pejwajan. Japon chakifulaen amxot naexasiti Jesucristo pejwajan jaelaliajwa, sacerdotepaklochowxot woeyaliajwa Jerusalén paklowaxxot —na-aech jiw nakaewa.

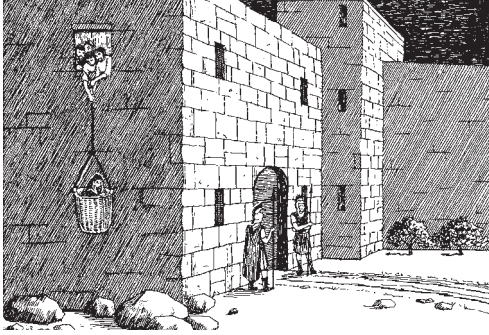
22 Saulo jiw naewuajan wut Jesucristo pejwajan, pejlwla-elon naewuajan wut. Chiekal naewuajanbejpon Jesús diachwajnakolax Dios to'aspon jiw bu'weliajwa. Judíos, japi duili Damasco paklowaxxot, xajupa-el buxmalechaliajwapi Saulo naewuajanpox.

Saulo wiapox judíosxot

23 Do jawux, pin-iamatkoian wut, Damasco paklowaxxot judíos nejchaxoel boesaliajwapi Saulo. **24** Pomatkoicha, pomadoichabej, Saulo wawech jiw nakakolaxot paklowaxxot boesaliajwas. Japapaklowax tathoetlel ia'kal chaxxajajials. Japox xabich da'nik. Xabich athubejpo. Saulo jumtaen jiw isaxaespo.

japonliajwa. **25** Madoi wut, Saulo pejnachala chakakofnas canastatat xajajialslelsik tathoetlel. Jatis wut, Saulo wia.

Saulo apóstolesxotpox Jerusalén paklowaxxot



(Hechos 9.23–29)

26 Saulo Jerusalén paklowaxxot pat wut, naknatamejasiapon, naexasiti Jesucristo pejwujajan swapich. Pe japi asbuan jumch pejlwla japonliajwa. Jumch nejchaxoeli japonliajwa: “Saulo bej najiamjebej Jesucristo pejwujajan naexasitpox” —aechi Sauloliajwa, nejchaxoel wut. **27** Pe nakiowa, Bernabé pejlwla-el

Sauloliajwa. Samata, bʉflaechon Saulo apóstoles poxade, japon chiekal matabijsliajwas apóstoles. Bernabé bu'pat wut Saulo apóstolesxot, jawut jum-aechon japiliajwa: “Saulo nʉamtat fol wut, taenon Jesús. Jumtaenbejpon, Jesús jum-aech wut japonliajwa. Do jawux, Saulo Damasco paklowaxxot xabich pejlwla-el, naewujajnaful wʉton jiw Jesucristo pejwujajan” —aech Bernabé. **28** Do ja-aech wut, Saulo naman apóstolesxot dukaliajwa Jerusalén paklowaxxot. Nanʉamtbejpon, japi swapich. Saulo naewujajan wut jiw Jesucristo pejwujajan, xabich pejlwla-elon. **29** Saulo nospaei wut judíos swapich, japi naksi-yapi griegojame, nabunlotbejpon japon naewujajanpoxliajwa. Samata, japi Saulo boesax nejchaxoel. **30** Asew Jesús pejwujajan naexasiti, jumtaen wʉti Saulo boesaxaesopox, japi bʉflaech Saulo Cesarea paklowax poxade. Jaxotde barkam duk fulaeyaxaelpox Tarso paklowax poxade. Japabarkamtat Saulo to'as.

31 Do jawux, Jesús pejwujajan naexasiti, Judea tʉajnu'ijiw, Galilea tʉajnu'ijiwbej, Samaria tʉajnu'ijiwbej, chiekal duil wujajanjilaxtat, kaes chakifulae-esal xot. Japi kaes Dios xanaboejaful kajachawaesfulaliajwas. Japibej isful Dios nejxa-sinkpoxan. Do ja-aech wut, kaes xabichful naexasiti Jesucristo pejwujajan, Espiritu Santo kajachawaesfulas xot.

Pedro boejthutpox Jesucristo pijaxtat pawulpon Eneas

32 Pedro mathun paklowaxan taeliajwapon naexasiti Jesucristo pejwajan. Jawut fulaechbejpon Lida paklowax poxade. **33** Jaxotde taenon aton. Japon pawul Eneas. Japon nabejkpox, ocho waechanlisox. Laejaxil xot, okon furbu'tat. **34** Do jawut, Pedro jum-aech japonliajwa:

—Eneas, Jesucristo xam boejthusaaxael. ¡Nande! ¡Najut nejfurbu' chaemde! —aech Pedro.

Do jawut, Eneas nancha, chiekal boejthuls xoton. **35** Puexa jaxot duili, Lida paklowaxpijw, Sarón tuajnpijiwbej, taeni majt nabejkpon, pachem wutlison. Do jawut, puexa japi naexasit Jesucristo pejwajan. Do jawutbej, japi jiw kofa padujnejcha-xoelaxan.

Dorcas tup wut, Dios mat-echpox pejme dukaliajwa

36 Jope paklowaxxot pawis duk. Naexasitow Jesucristo pejwajan. Japow pawul Tabita. Tabita —aech wut, griegojаметat, Dorcas —chiyaxael. Japow pomatkoicha is pachaempoxan asew jiwliajwa. Jiw kejila kajachawaetbejpow. **37** Pedro Lida paklowaxxot wut, Dorcas bu'xaenk. Bu'xaenk wut, tupow. Dorcas tup wut, pejjiw bu'kiachpow, me-ama japi pejkaban. Do jawux, athu piezaxxotse osas. **38** Jope paklowax mox Lida paklowaxxot. Pedro japapaklowaxxot. Naexasiti Jesucristo pejwajan, japi wultaen Pedro Jope paklowaxxotpox. Samata, japixot kolenje to'as, japi wuljaesliajwa Pedro. Pa'a wuti Pedroxot, jum-aechi: “¡Xabua't! ¡Nabej nejthisle! Jope paklowax poxade xanal nakfulaeliajwam!” —aechi.

39 Do jawut, Pedro nakfulaechlison japi. Pedro pa'a wut, bu'julachaspon patupow osas poxase. Jaxotse watho', pamaljiw naetupsi. Japi watho' xabich wunow Dorcas. Pedro low wut japapiezaxxot, japi watho' masajichpon. Japi watho' itpaei Dorcas chaxduwspoxan, chabu'athowspoxanbej, japow tupa-el wut. **40** Do jawut, Pedro puexa japi jiw nakolax to'a. Nakola wut, Pedro brixtat nuk Dios kawuajnalijwa. Jawut, Pedro patupow natachaemt wut, jum-aechon:

—Tabita, ¡najut mat-e'e! —aech Pedro.

Do jawut, patupow natachaemcha. Taen wutow Pedro, do jawut, pajut mat-etbejpow. **41** Pedro japow makafit nansliajwa.

Do jawut, japow nant. Jawut Pedro la naexasiti Jesucristo pejwajaan, watho' pamal naetupspibej, itpaeliajwapon Dorcas mat-echpox pejme dukaliajwa. **42** Puexa Joje paklowaxpijiw japox wultaena. Samata, japixot xabich jiw naexasit Jesucristo pejwajaan. **43** Pedro namanfuk pin-iamatkoian Joje paklowaxxot. Pedro duk Simón pejbatat. Japon Simón pakbua'an chaemsan.

Pedro naewajaanpox Cornelio pejbatat

10 Cornelio duk Cesarea paklowaxxot. Japon soldawpaklon. “Batallón Italiano” —tis japamutpijiw soldaw, japi Italia tuajnupijiw xot. **2** Cornelio xabich pachaempon. Japon pijow, paxi, pamakjiw suapich, japi Dios naexasit. Jikajachawaeton judíos, japi kejiipi. Japon pomatkoicha Dios kawajaan. **3** Asamatkoi, a las tres wutlejen, Cornelio masoxtat taen Dios pej-ángel, pask wut japon pejbaxot. Do jawut, ángel jum-aech Cornelioliajwa:

—¡Cornelio! —aechon.

4 Cornelio taen Dios pej-ángel. Do jawut, xabich pejlewlapon. Jawutbej, wuajnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Achaxasiamkat? —aech Cornelio.

Ángel jumnot wut, jum-aechon:

—Xam kawuajnamprox Dios jumtaen. Dios nejchachae-mil xamliajwa, kajachawaesfulam xot kejila. **5** ¡Ma amwut, asew xamxot to'im Joje paklowax poxade japi wuljaesliajwa Simón! Japon asawul Pedro. **6** Simón duk pejwulxoelan pejbatat, pakbua'an chaemsan pejbatat. Japon pejba ek marbabuatat —aech ángel.

7 Ángel japox buxtoet wut, athu poxasepon nawiasse. Do jawut, Cornelio kolenje pamakan lapon. Labejpon kaen soldawan. Japon soldawan naexasitbej Dios. Japon soldawan chiekal isbejpon, Cornelio to'a wut. **8** Dolisdo', japi pa'an wut Cornelioxot, Cornelio japi chapaei puexa ángel jumtisprox. Do jawux, japi to'apon Joje paklowax poxade, wuljaesliajwapi Pedro.

9 Kandiawa, juimt matnoch ek wut, japi mox fulaen wut Joje paklowax pasliajwa, japi wuajna, Pedro julach ba matwuajase, najapnax poxase, Dios kawuajnalialjwa. **10** Jawut Pedro litaxaela. Naxaeyax toejafa-elfuk japonliajwa. Do jawut,

Pedro masoxtat taen, Dios kawuajan wut. **11** Taenon athu fafachpox. Taenbejpon pinjiyax, me-ama sábanabü', fúlaeflik wut satlelsik. Japox sábanabü', me-ama nataelabuxsumküs wut, ja-aechox. **12** Japasábanatutat nejmachchoef nuil. Jaxotbej jom, papunibej. **13** Do jawut, Pedro jumtaen jümtiskaspox athusik:

—Pedro, ¡nande! ¡Ampi choef bem xaeliajwam! —tis Pedro.

14 Pedro jumnot wut, jum-aechon:

—¡El, paklon! Xan choef chinax xae-enil chaemili, me-ama ampi choef, jasi, tajwuajnapijiw nakaechafiat xot, babijax isasamatan xamliajwa —aech Pedro.

15 Pejme athusik jümtiskas Pedro:

—Dios jum-aech wut: ‘Pachaem xaeliajwa’ —aech wut, ¡japoxliajwa xam nabej jum-aeché!: ‘Chaemil’ —nabej aeché! —tis Pedro.

16 Pedro keto'as tres veces japi choef beliajwapon, xaeliajwabejpon. Do jawut, japasábana athu poxase chajulafül, choef suapich. **17** Pedro xabich nejchaxoel, masoxtat taen wut sábanabü', choef suapich. Samata, Pedro jum-aech, nejchaxoel wut “¿Masoxkat Dios xan nachanaekabuanasia, taenx wut japox?” —aech Pedro, nejchaxoel wut. Pedro japox nejchaxoel wutfük, Cornelio pamak patlisi bafafatat. Japi fúlaen wutfük, wuajnaemti jiw: “¿Amxotkat Simón pejba ek, pakbü'an chaemsan pejba?” —aechi. **18** Dolisi pat wüti Simón pejbaxot, pinjаметat wuajnaemti wut, jum-aechi: “¿Ampabaxotkatlap Simón Pedro duk?” —aechi.

19 Pedro nakiowa nejchaxoelfük japox ja-aechpoxliajwa bamatwuajtatse. Do jawut, Espíritu Santo jum-aech Pedroliajwa: “Tres aton pat. Japi pat xam wuljaesliajwa. **20** Samata, ¡nande! ¡Balaemik! ¡Japi nejmach nakfúlaem! Xan japi to'anax xot, japi fúlaen” —aech Espíritu Santo Pedroliajwa.

21 Pedro balaek wut, jum-aechon pa'anpiliajwa:

—Xanlap nawulwekamponan. ¿Ma-aech xotkat fúlaeman? —aech Pedro.

22 Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Xanal fúlaenx, tajpaklon Cornelio nato'a xot. Tajpaklon, japon soldawpaklon, xabich pachaempon. Japon Dios naexasitbej. Judíos jum-aech wut japonliajwa, jum-aechi chimiajamechan.

Puexa judíos nejxasinkasbejpon. Kaeliw Dios pej-ángel j̄m̄tispon: ‘¡Asew xam to'im japi w̄ljaesliajwa Pedro! Japon pa'an w̄t, ¡chiekal naewe'e japon xamal j̄m̄chiyaxaelpox!’ —aech Dios pej-ángel Cornelioliajwa —aechi Pedroliajwa.

23 Pedro japox j̄m̄taen w̄t, tapaeipon japi leliajwa ba. Do jaw̄t, japabatat namapi kaemadoiliajwa. Dolisdo!, kandiawa w̄t, Pedro nakfol japi. Asewbej, naexasiti Jesucristo pejw̄ajan, Jope paklowaxpijiw, japibej nakfoli Pedro.

24 Kandiawa w̄t, Pedro pa'a Cesarea paklowaxxot. Japi w̄ajna, Cornelio, pejiw̄kola s̄apich, pejnachala s̄apichbej, t̄adut natamejax japon pejbatat. Cornelio b̄'w̄aj nawet pejiw̄ Pedro pejpasaxliajwa. **25** Pedro pat w̄t Cornelio pejbaxot, Cornelio nakoldin b̄'k̄alsliajwapon Pedro. Do jaw̄t, Cornelio brixtat nuk Pedro pejw̄ajnalel, sitaeyaxtat chiekal b̄'k̄alsliajwapon. **26** Pe Pedro makafit Cornelio nansliajwa. Jaw̄t Pedro j̄m̄-aech:

—¡Nande! ¡Tajw̄ajnalel xam brixtat nabej nuke!! Xan atonan. Me-ama xam, ja-an xan —aech Pedro Cornelioliajwa.

27 Pedro japox j̄m̄-aech w̄t Cornelioliajwa, japi lowlisi Cornelio pejba. Jaxot Pedro xabich jiw̄ taen, japi w̄ajna natamejapi. **28** Do jaw̄t, Pedro j̄m̄-aech:

—Xamal chiekal matabijam. Tajw̄ajnapijiw̄ chajia lelox tapae-el nachalaliajwan, judíos-elpi s̄apich. Xanal natapae-elbej leliajwan judíos-eli pejbachanxot. Japoxan xanal judíos tajkabuan. Pe amw̄tjel xan matabijtax Dios nafias-el japoxanliajwa. **29** Samata, namak naw̄ljaet w̄t, asax pae-enil japiliajwa: ‘Xan f̄laeyaxinil’ —chi-enil. Kamta nakfolx japi. Ma amw̄t matabijsasian, ma-aechxotkat naw̄ljaeti —aech Pedro, natamejapiliajwa Cornelio pejbatat.

30 Cornelio j̄m̄not w̄t, j̄m̄-aechon:

—Cuatro matkoiliso Dios kaw̄ajnapox tajbatat kaliax, ampahora w̄tlejen. Chalechkal natulaelt w̄t, me-ama aton, jason, japon naj̄m̄-aech. Naxoelox xabich itliak. **31** Japon naj̄m̄-aech: ‘Cornelio, xam kaw̄ajnapox Dios j̄m̄taen. Dios nejkiowa-el xam kajachawaesf̄lampox kejila. **32** Samata, ¡to'im namak Jope paklowax poxade b̄flaeliajwadini Simón! Japon asaw̄l Pedro. Japon duk pejw̄lxoelan pejbatat, pakb̄'an chaemsan pejbaxot. Japon pejba ek mox marbab̄'tat’ —na-aech ángel. **33** Samata, tamak kamta to'ax xam w̄lwekaliajwapi.

Xam isam pachaempox tajjiwliajwa, nakfulaeman xot. Amwütjel xanal natamejlax Diosliajwa. Xanal puexa jumtaesian xam Dios buxto'apoxan xanal nanaewuajnalijawam —aech Cornelio Pedroliajwa.

Pedro naewuajanpox jiw Cornelio pejbaxot

34 Dolisdo', Pedro tuadut wüt jiw naewuajnalijawa, jum-aechon:

—Amwütjel ampox matabijtax. Diachwuajnakolax, Dios jiw taen wüt, pothatapijiw puexa chiekal najupataenpon. **35** Dios natxasisla-ele-el pothatapijiw, japi itpaei sitaeyax Diosliajwa, ispibej pachaempoxan. **36** Xamal matabijam Dios xato'a chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan, xanal israelitasliajwan Dios nabeltaeliajwa, isx wüt babijaxan. Japon Jesucristo, paklokolan puexa jiwliajwa. **37** Xamal chiekal matabijambej Jesús ispoxan judíosliajwa japi pejtujnuchantat. Juan, jiw bautisan, naewuajnafül wüt, japon jiw bautisafülbej. Japamatkoiyan Jesús ispoxan tuadut Galilea tuajnuaxot. **38** Xamal chiekal matabijambej, Dios chaxdut Jesúsliajwa, japon Nazaret paklowaxpijin, Espíritu Santo. Dios chaxdutbej pejpamamax Jesúsliajwa. Samata, Jesús isfül pachaempoxan jiwliajwa. Boejthusfülbejpon jiw, nabijati Satanás pijaxtat. Diachwuajnakolax Jesús xajup japoxan isfúlaliajwa, chalas xoton Dios. **39** Xanal taenx Jesús isfülpoxan Jerusalén paklowaxxot, Judea tuajnuaxot. Do jawux, asajiw Jesús kema-tamatlas cruztat tupaliajwa. **40-41** Jesús tüp wüt, tres matkoi wüt, Dios mat-echpon pejme dukaliajwa. Do jawux, xanalxot natulaelton. Asew jiwxot natulaels-elon. Dios chajia xanal namakanot, asamatkoi Jesús taeliajwan, mat-ech wüton, pejme duk wüt. Samata, Jesús xanalxot natulaelt, mat-ech wüton. Do jawüt, xanal xaelx, Jesús suapich. Afxbej. **42** Jesús nabuxto'a xanal jiw naewuajnalijwan Dios wülduwpox Jesús juezliajwa. Asamatkoi japon jiw babejchow pejlel diajkaxael. Diajkaxaelbejpon pejlel jiw pachaempi. Jachiyaxaelon jiw laelpiliajwa, jiw tupaliajwabej. **43** Puexa profetas chajia jum-aechi Jesús pasaxaelpoxliajwa ampathatat. Japi jum-aechbej: 'Jiw naexaxisaxaelpi japon, japi Dios beltaeyaxaes babijaxan ispoxanliajwa' —aechbej profetas, chajia jum-aech wüt —aech Pedro, jiw naewuajan wüt Cornelio pejbatat.

Judíos-elpi pejmatpʰatanxot paskpox Espíritu Santo

44 Pedro naewʰajan wʰtʰuk, jawʰt Espíritu Santo pask, Pedro naewʰajanpox naeweti pejmatpʰatanxotsik. **45** Judíos, pati, Pedro sʰapich, japi chajia naexasiti Jesucristo pejwʰajan. Japi xabich nejchaxoelanuil, taen wʰti Espíritu Santo paskpox judíos-eli pejmatpʰatanxotsik. **46** Japi matabija Espíritu Santo paskpox, naksiya xoti asajamechan, majt naksiya-eljamechan, japi jʰm-aechʰul xotbej Diosliajwa: “Xam xabich pachaemam” —aechʰul xoti Diosliajwa. **47** Samata, Pedro jʰm-aech, japon sʰapich, patpi jʰmtaeliajwa: “Espíritu Santo ʰuloek Cornelioxotsik, pejjiwxotsikbej. Me-ama xatisliajwa, jatisbej judíos-elpiliajwa. Samata, japi jiw bautisas wʰt, xatis elchiyaxisal” —aech Pedro.

48 Samata, Pedro to'a Cornelio, pejjiw sʰapich, bautisaliajwas Jesucristo pejwʰaltat. Do jawʰt, japi jiw fiati Pedro namanaliajwa kaematkoi sʰapich japixot.

Pedro chapaeipox Jerusalén paklowaxpijiw, Dios bʰxto'aspos naewʰajnalajwa judíos-eli

11 Apóstoles, asewbej, naexasiti Jesucristo pejwʰajan, Judea tʰajnpʰijiw, japi wʰltaen judíos-eli chiekal naexasitox Jesús pejwʰajan. **2** Samata, Pedro pat wʰt Jerusalén paklowaxxot, asew judíos, naexasiti Jesucristo pejwʰajan, japi loti Pedro. **3** Japi lot wʰt, jʰm-aechi Pedroliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xam ʰulaemch taeliajwam judíos-eli? ¿Ma-aech xotbejkat, japi sʰapich, naxaelam? —aechi.

4 Do jawʰt, Pedro puexa chiekal chapaeiyax tʰaduton, akasestat ja-aech wʰt japox. Jʰm-aechon:

5 —Xan Jope paklowaxxotx wʰt, Dios kawʰajnax wʰt, masoxtat taenx. Taenx athʰsik ʰulalaeflik wʰt Dios kawʰajnaxxotsik, sábanabʰ' pinjiyax, me-ama nataelabʰxsʰmkʰs wʰt, ja-aechox. **6** Xan chiekal taenx japasábanatutat nejmachchoef, jaxot nuil wʰt. Japi choef, cuatrotʰakanpi, pejmachchoefbej. Jaxotbej jom, miabej. **7** Jʰmtaenxbej, athʰsik najʰm-aechsik wʰt. Japajame najʰm-aech: ‘Pedro, ¡nande! ¡Ampi choef bem xaeliajwam!’ —na-aech japajame. **8** Xan jʰmnotx wʰt, jʰm-an athʰsik najʰm-aechipox: ‘¡El, paklon! Xan japi choef chinax xae-enil, chaemili, me-ama ampi choef, jasi, tajwʰajnapijiw nakaechafiat xot, babijax isasamatan xamliajwa’ —an xan,

athusik najum-aechsik wut. **9** Pejme najum-aech athusik: ‘Xan jum-anox: “Pachaem xaeliajwa” —anox, japoxanliajwa xam nabej jum-aech’: “Chaemil” —nabej aech’ —aechsik athusik najum-aechsikpox. **10** Japox ja-aech tres veces. Do jawux, sábanabü, choef suapich, athu chajulafül. **11** Do jawut, xan dukxxot pat tres poejiw. Japi Cornelio pamak. Japi fulaen Cesarea paklowaxxot xan nawuljaesliajwa. **12** Do jawut, Espíritu Santo nato'a japi jiw nejmach xan nakfulaeliajwan. Seis wajkoew, xan nafülchala, naexasiti Jesucristo pejwüajan. Do jawux, Cesarea paklowax patx wut, xanal, puexa folxpijin, lowx Cornelio pejba. **13** Cornelio nachapaei Dios pej-ángel natulaeltpox japon pejbatat. Do jawut, Cornelio jumtis ángel: ‘¡Namak to'im Jope paklowax poxade, japi buflaeliajwadin Simón Pedro! **14** Japon pa'an wut, xam naewüajnaexaelon isaxaelampox Dios bu'welialjwa, nejjiw suapich’ —tis Cornelio Dios pej-ángel. **15** Xan tuadutx wut japi naewüajnalialjwan, jawut, Espíritu Santo pask japi pejmatpuatanxot. Me-ama majt xatisxot Espíritu Santo pask wut, jatisbej judíos-elpiliajwa. **16** Do jawut, xan nejchafaetx wajpaklon Jesús chajia nakjum-aechpox. Jesús chajia xanallialjwa najum-aech: ‘Diachwüajnakolax majt Juan jiw bautisa mintat. Pelax Espíritu Santo pasaxael xamal nejmatpuatanxotsik. Ja-aech wut, xamal, me-ama bautisaxaelam wut Espíritu Santo pijaxtat, jachiyaxaelam’ —aech Jesús, chajia xanal najum-aech wut. **17** Diachwüajnakolax Dios to'ak Espíritu Santo judíos-elpiliajwabej. Me-ama xatisliajwa, jatisbej judíos-elpiliajwa. Samata, xan elchiyaxinil, Dios japox is wut —aech Pedro, jumnot wut lotspiliajwa.

18 Jesucristo pejwüajan naexasiti, Jerusalén paklowaxpijiw, japox jumtaen wut, buxkofapi. Do jawut, Pedro kaes los-esal. Xabich nejchachaemillisi jumch Diosliajwa. Samata, jum-aechi: —Diachwüajnakolax, judíos-elibej Dios beltaens, kofa xot babijaxan ispoxan pachaemaliajwapi Diosliajwa. Samata, asamatkoi kaeyaxtat duilaxaes Diosxotse pomatkoicha —aech Jerusalén paklowaxpijiw.

Naexasitpox Jesucristo pejwüajan Antioquía paklowaxpijiw

19 Esteban ia'tat dadaps wut, tüp wutbejpon, do jawutbej, judióspaklochow tuadut chakifulaeyax Jesucristo pejwüajan

naexasiti beliajwas. Samata, Jesucristo pejwɔajan naexasitixot, asey dukp Fenicia tɔajnu poxade. Asey dukp Chipre tanaet poxade. Asey dukp Antioquía paklowax poxade. Dukpi japapaklowaxan poxade pat wɔti, jaxot naewɔajan chimiawɔajan, Jesucristo pejwɔajan, judíoskal jumtaeliajwa. Judíos-eli naewɔajna-esalfuk. **20** Asey naexasiti Jesucristo pejwɔajan, Chipre tanaetpijiw, Cirene paklowaxpijiwbej, japi dukp wɔt, pati Antioquía paklowaxxot. Jaxot naewɔajanpi chimiawɔajan, wajpaklon Jesucristo pejwɔajan, judíos-eliliajwabej. **21** Japi naewɔajnaful wɔt Jesucristo pejwɔajan, Dios kajachawaesfulas. Samata, xabich judíos-eli kofa pejwɔajnapijiw naexasitpoxan. Japilax naexasit Jesucristo pejwɔajan.

22 Naexasiti Jesucristo pejwɔajan, Jerusalén paklowaxpijiw, wɔltaen judíos-eli, Antioquía paklowaxpijiw, naexasitox Jesucristo pejwɔajan. Samata, Bernabé to'as taeliajwa Antioquía paklowaxpijiw. **23** Bernabé pat wɔt Antioquía paklowaxxot, taenlison japi Dios kajachawaechpox. Samata, Bernabé xabich nejchachaemil. Do jawɔt, japon naewɔajan puexa japi jiw kaes chiekal naexasisfulaliajwa Jesús pejwɔajan. **24** Bernabé xabich pachaempon. Xabich kajachawaesfulas Espíritu Santo. Xabich Dios xanaboejsfulbejpon. Samata, ja-aech wɔt, xabich jiw naexasit Jesucristo pejwɔajan.

25 Do jawɔx, Bernabé fulaechon Tarso paklowax poxade wɔlwekaliajwapon Saulo. **26** Faen wɔt, japon sɔapich, kaxa nawen Antioquía paklowax poxadin. Do jaxot duillisi kae-waechliajwa Jesucristo pejwɔajan naexasitixot. Japi xabich jiw naewɔajan Antioquía paklowaxxot. Jesucristo pejwɔajan naexasiti japapaklowaxxot matxoela jumtis japiliajwa: “Cristianos” —tispi.

27 Japamatkoiyen Bernabé, Saulo sɔapich, Antioquía paklowaxlel naewɔajan wɔt, asey profetas, Jerusalén paklowaxpijiw, pat Antioquía paklowaxxot. **28** Japi profetasxot, kaen pawul Agabo. Natameja wɔt naexasiti Jesucristo pejwɔajan, jawɔt Agabo nant japixot jumchiliajwa Espíritu Santo buxto'aspox. Jawɔt jum-aechon: “Ampatɔajnuɔchanpijiw xabich litaxaelaxael, naxaeyaxan piach ajilaxael xot” —aech Agabo. Baxael, diachwɔajnakolax japox ja-aech. Claudio, puexa Roma tɔajnuɔpijiw tato'al wɔt, japamatkoiyantat japox ja-aech, naxaeyaxjilaxan. **29** Dolisdo' japamatkoiyantat Judea tɔajnuɔpijiw

litaxaelaful. Samata, Antioquía paklowaxpijiw, naexasiti Jesucristo pejwúajan, kaenejchaxoelax plata xato'aliajwa naexasitiliajwa Jesucristo pejwúajan, Judea tñajñepijiwliajwa. Kaenanula xajppoxtat owapi plata. **30** Jasox ispi, plata owa wut. Do jawut, Bernabé, Saulo swapich, to'as japaplata xalaeliajwa Judea tñajñu poxade chaxduiliajwapi ancianosxot.

Pedro jiaspox jiw jebatat

12 Japamatkoiyantat Herodes, Judea tñajñepijiw tato'lan, tuadut babijaxan isliajwa Jesucristo pejwúajan naexasitiliajwa. **2** Herodes keto'a pejsoldaw boesaliajwapi espadatat Santiago. Japon Juan pakoewan. Faens wut, boesapon. **3** Herodes wultaen asew judíos xabich nejchachaemilox Santiago boesaspoxliajwa. Do jawutbej, Herodes keto'a pejsoldaw Pedrobej jaelsliajwas, Pascuamatkoi wut. Japamatkoitat judíos pan jixael, puthla-eli. Do jawut, Pedrobej jaeltas. **4** Pedro jaeltas wut, Herodes keto'a pejsoldaw Pedro jeliajwas jiw jebatat. Jiw jebaxot cuatromutje soldaw, japi naliaxafulaliajwa Pedro wesax. Kaenanula cuatromutjexot, jaxot cuatro soldaw. Herodes nejchaxoel wut, jum-aechon: “Pascuafiesta toep wut, Pedro jusaxaelen jiw jebaxot. Nosaxaelnon puexa jiw pejwúajnalel tasalaliajwason” —aech Herodes, nejchaxoel wut. **5** Japox ja-aech Pedroliajwa, jiw jebatat jias wuton. Chiekal wesfulas



©DCC

(Hechos 12.1-10)

wesamata. Do ja-aech wut, naexasiti Jesucristo pejuwajan xabich Dios kawuajnaful nejthua'axtat Pedroliajwa.

Pedro kajachawaechpox Dios pej-ángel weliawapon jiw jebatat

6 Madoi wut, Pedro jiw jebatat nataelamuxwasixawaech cadenamuat, kolenje soldaw suapich. Pedro nejmach moejt kolenje soldawtutat. Asew soldaw, kolenje, bafafa wesful. Kandiawa Herodes jiw pejuwajnales nosaxaelon Pedro. **7** Pe japamadoitat Dios pej-ángel chalechkal natulaelt Pedroxotsik. Natulaelt wut, jiw jebatu xabich itliakjala. Pedro thikas ángel nathiksliajwa. Jawut jumtispon: “¡Nande!” —tispon. Jawut kolemuatje, cadenamuat, Pedro pejmuxwasixot cadenama jolpanik. **8** Do jawut, ángel pejme jum-aech Pedroliajwa: “¡Naxoelde! ¡Tuakxajoeldebej!” —aechon. Pedro ow-aech ángel jum-aechpox. Do pejme jawut, ángel jum-aech: “¡Naxoeldebej nejsunta-osax! ¡Xan nakfulaem!” —aech ángel.

9 Pedro nejmach fulafol Dios pej-ángel, matabijs-elaxtat diachwujnakolax wut japox. Pedro japoxliajwa, me-ama xamoejt wut, ja-aechox. **10** Xenapi matxoelawetpon, soldawan, batufafaxot. Jawux xenapi asan, soldawan, wetpon. Pati taxdukafafa, anaelfafa. Japafafa nakolsliajwa paklowax poxaliawade. Japafafa pajut nafafat japi wujajna. Samata, nejmach nakolapi. Do jawux, kaethialaxot lika wuti, Dios pej-ángel naxaelcha. Do jawut, Pedro tamachlison.

11 Jawut Pedro pajut chiekal matabijt. Chiekal nejchaxoelison: “Amwutjel chiekal matabijt, Dios to'ak pej-ángel xan nabu'weliawaja Herodes pejsoldawxot. Puexa Herodes isaxaelpox xanliajwa judíos pejuwajnales, nabijasaxaelenpox, japoxliajwa Dios pej-ángel nabu'wia” —aech Pedro, nejchaxoel wut.

12 Japox Pedro pajut chiekal matabijt wut, fulaechon María pejba poxade. María, japow Juan pen. Japon asawul Marcos. Jaxotde xabich jiw natameja, Dios kawuajan xoti. **13** Pedro ba tathoetlel la wefafasliajwas. Do jawut, pansiw fulaen taeliajwa, achan la. Japow japabatat nabistpow. Pawulow Rode. Dolisow jum-aechow:

—¿Achanamkat xam? —aechow.

14 Pedro jumnot wut, japow chiekal jummatibijt Pedro pejame. Samata, japow xabich nejchachaemil, jumtaen wutow

Pedro pejjame. Do jawüt, bafafas-elow Pedro leliajwa. Jümch kaxade najae'epow batuchade batupijiw chapaeliajwa. Chapaei wüt jüm-aechow:

—¡Pedro bafafaxot nuk,tathoetlel! —aechow.

15 Japow jüm-aech wüt japox, batupijiw jümch jüm-aech:

—¡Xam pawis na-acham! —aechipow.

Japow jüm-aech:

—¡Diachwüajnakolax Pedro nuk tathoetlel! —aechow.

Japi nakaewa najüm-aech:

—¡El! ¡Japona-el! Kaen ángel, bej tataeflasponbej —aechi nakaewa.

16 Japi japox jüm-aech wüt, Pedro nakiowa laeful bafafaxot. Jawüt bafafat wüti, taen wüti Pedro, japi xabich beljow.

17 Pedro kexachok'cha puexa jiw chiekal boejlachaliajwa. Jawüt chapaeipon jiw jebaxot Dios juchpox. Do jawüt, jüm-aechon:

—¡Santiago chapaem xan wiaxpox, asewbej, naexasiti Jesucristo pejwüajan! —aech Pedro.

Do jawüx, Pedro nakolt wüt japixot, fúlaechon asalel.

18 Do nalian wüt, soldaw, matabija-eli, achax nejchaxoela-xaeli. Matabija-elbejpi, ma-aech Pedro weliajwa. **19** Herodes to'a pejsoldaw chiekal wülwekaliajwapi Pedro. Pe Pedro faena-esal. Pedro wia wüt soldaw wesfulaspoxtat, japikal xabich wüajnaemtas. Do jawüx, Herodes asew soldaw kito'a Pedro wesfulaspi, japi soldaw beliajwas. Do jawüxbej, Herodes Judea tüajnúxot nakolt. Fúlaechon Cesarea paklowax poxade, jaxotde kaematkoivan süapich dukaliajwa.

Herodes woejxaeyax chatupox

20 Herodes Cesarea paklowaxxot duk wüt, palalapon Tiro paklowaxpijiwliajwa, Sidón paklowaxpijiwliajwabej. Herodes palala wüt, pamak kefiaton naxaeyaxan xananüams-elaliajwa japapaklowaxpijiwliajwa. Samata, japapaklowaxanpijiw kaenejchaxoelax chiekal nospaeliajwa, Herodes süapich. Japi nospaesia, Herodes süapich, toepaliajwa Herodes palalapox, tapaeliajwabejpon naxaeyaxan xananüampi.

Herodes pejba tataefulpon, pawul Blasto. Japon chiekal xanaboejtas Herodes. Japapaklowaxanpijiw matxoela nospaei, Blasto süapich. Do jawüx, büxto'api Blasto nospaeliajwa,

Herodes sʉapich. Blasto ow-aech japi jʉm-aechpox. Do jawʉx, Blasto nospaei, Herodes sʉapich, toepaliajwa Herodes palapox. **21** Herodes kaematkoi mark pasax tapaeliajwapon japapaklowaxanpijiw. Baxael, japi japonxot pa'an wʉt, Herodes wʉajna naxoel xabich chamoeyax, japanatamejaxliajwa. Tʉa-ekax pinjiyax, chamoeyaxtat,skon. Do jawʉt, Herodes piach naksiya japi jiwliajwa. **22** Do jawʉt, jiw nejla'laba wʉt, jʉm-aechfʉli: “¡Dios xatisxot! Herodes naksiya wʉt, me-ama Dios naksiya wʉt, ja-aechon. Me-ama aton naksiya wʉt, jachi-elon” —aechfʉli, nejlat wʉt. Jasoxtat japi jiw nejla'bala Herodes nejchachaemlaliajwa japi jiwliajwa. **23** Do jawʉt, Herodes bʉxfias-elxoton, jiw nejla'laba wʉt, japonliajwa: “¡Xan Dios-enil!” —chi-el xoton jiwliajwa, Dios pej-ángel ketison bʉ'xaenkaliajwa. Do jawʉt, Herodes woejxaeyax chatʉp, xabich thewin woejxae xot.

24 Pe Jesucristo pejjwʉajan naexasiti Dios pejjamechan potʉajnʉcha xabich naewʉajnafʉl. Samata, xabich jiw naexasit japawʉajan.

25 Bernabé, Saulo sʉapich, pejbichax toet wʉt, nakola Jerusalén paklowaxxot. Do jawʉt, nawenlisi Antioquía paklowaxlel. Nawen wʉt, japi bʉ'fol Juan. Japon asawʉl Marcos.

Bernabé, Saulo sʉapich, diajnaspox Jesucristo pejjwʉajan naewʉajnalialjwa asatʉajnʉchanpijiw

13 Antioquía paklowaxxot, naexasitixot Jesucristo pejjwʉajan, japixot asew profetas, asewbej judíos chanaekabʉanapi. Kaen profeta pawʉl Bernabé. Asan pawʉl Simón. Japon asawʉl Pafoeyan. Asan pawʉl Lucio, Cirene paklowaxpijin. Kaen judíos chanaekabʉanapon pawʉl Saulo. Asan pawʉl Manaén. Japon, Herodes sʉapich, yamxʉlan wʉt, kaebatat ti'tpon. Do baxael, Herodes chiekal ti't wʉt, wʉlduwson Galilea tʉajnʉpijiw tato'laliajwa. **2** Asamatkoi, naexasiti Jesucristo pejjwʉajan culto is wʉt, japamatkoitat naxae-eli, Dios piach kawʉajnalialjwa. Jawʉt Dios kawʉajan wʉti, Espíritu Santo jʉm-aech Dios kawʉajanpiliajwa: “¡Bernabé, Saulo sʉapich, nawedijande! Xan bichax japiliajwa” —aech Espíritu Santo.

3 Do jawʉt, Jesucristo pejjwʉajan naexasiti, Dios kawʉajna xʉtoet wʉt, jawʉt ke-owapi Bernabé pejta'tat, Saulo pejta'tatbej.

Jawut pejme japi Dios kawuajan Bernabé, Saulo suapich, kajachawaesfulaliajwaspi Dios. Do jawux, tapaeis Bernabé, Saulo suapich, fulaeliajwa isliajwa Dios pejbichax.

Bernabé, Saulo suapich, Chipre tanaetxotpox

4 Bernabé, Saulo suapich, Espíritu Santo to'as xot, fulaechi Seleucia paklowax poxade. Jaxotde pa'a wut, barkam juli Chipre tanaet poxaliajwade. 5 Salamina paklowax chapat wut, Chipre tanaetxot, naewuajanlisi Dios pejjamechan judíos naewuajnabachanxot. Juan Marcos nakfolbej kajachawaesliajwapon japabichax, japi nabist wut.

6 Japi pat wut tanaetmatdukaxot, pati Pafos paklowaxxot. Jaxot wut, taeni judíos-aton. Japon pinjoe'an. Pawulon Barjesús. Japon xabich kichachajbamaenk. Jijum-aechbejpon: “Xan jum-an Dios nabuxto'apoxan” —ji-aechon. 7 Japon pinjoe'an kajachawaet Sergio Paulo, Chipre tanaetpijiw tato'lan. Japonbej matabijsmaenk. Dolisdo', Sergio Paulo wullala Bernabé, Saulo suapich, japi fulaeliajwadin japonlel, naewesasia xoton Dios pejjamechan. 8 Japon pinjoe'an, griegojаметат pawulon Elimas. Japon jum-aech babejjamechan Bernabéliajwa, Sauloliajwabej, Sergio Paulo naexasisasamata Jesús pejwuajan. 9-11 Barjesús japox jum-aech wut Bernabéliajwa, Sauloliajwabej, jawut Saulo, japon pawul Pablo, chiekal natachaemt wuton Barjesúslija, Pablo jum-aech Espíritu Santo pijaxtat Barjesúslija:

—¡Xam kichachajbapijnam! ¡Babej isnam, Satanás paxulnam! Puexa jiw is wut pachaempoxan, ¡xam japi padaelmanam! Dios pejjamechanlija xam jum-am: ‘Japox diachwuajnakolaxael’ —am, xam naexasisasiapiliajwa, japi naexasisasamata Dios pejjamechan. Amwut, Dios xam kastikaxael itliaklaliawam. Piniamatkoijan taeyaximil itliakax —aech Pablo Barjesúslija.

Pablo japox jum-aech wut, Barjesús chalechkal kamta itliakal. Jawut wulwekon aton makxalaeliajwas. 12 Do jawut, Sergio Paulo japox taen wut, naexasitlison Jesús pejwuajan. Naexasit wut, nejchaxoelon: “Diachwuajnakolax Jesucristo pejwuajan xabich pachaem” —aechon, nejchaxoel wut.

Pablo, Bernabé suapich, naewuajanpox Pisidia tuajnulel

13 Pablo, Bernabé suapich, Juan Marcos suapichbej, Pafos paklowaxxot juli barkam. Do jawut, chaflaechi Perge paklowax

poxade, Panfilia t̄ajñuxot chapasliajwa. Perge paklowaxxot chapat w̄uti, jaw̄ut chalechkal Juan Marcos nadijan japixot nawiasliajwapon Jerusalén paklowax poxade. **14** Do jaw̄ut, Pablo, Bernabé s̄apich, nakola Perge paklowaxxot, Antioquía paklowax poxade, pasliajwa Pisidia t̄ajñulel. Jaxotde pa'a w̄ut, napatamatkoi w̄ut, japi low judíos naew̄ajñabaxot. Jaxot chalaki.

15 Puexa chiekal chalak w̄ut, chanaexaljowspi Moisés chajia lelpo. Chanaexaljowsbejpi profetas chajia lelpo. Do jaw̄ut, japaba wetpi j̄m-aechi Paboliajwa, Bernabéliajwabej:

—Takoew, xamal Dios pejjamechan xapatam w̄ut, ¡xanal nanaew̄ajjande Dios kaes chiekal xanaboejalijwan! —aechi.

16 Do jaw̄ut, Pablo nant naew̄ajñaliajwa. Jaw̄ut m̄axxachok'chapon puexa jiw boejlach chalakaliajwa. Jaw̄ut j̄m-aechon:

—Xamal judíos, ¡chiekal nanaewe'e! Xamal judíos-emili, sitaenampim Dios, ¡chiekal nanaewe'ebej! **17** Dios, japon xatis wajDios Israel t̄ajñupijwasliajwa, japon chajia maka-not wajw̄ajñapijiw pejjiwaliajwapon. Japi israelitas, Egipto t̄ajñuxot duil w̄ut, xabich pin-iati, Dios kajachawaesfulas xot. Do jaw̄uxbej, Dios pejkajachawaesaxtat wajw̄ajñapijiw nakola japat̄ajñuxot. **18** Do jaw̄ux, japi cuarenta waechan nan̄amt w̄ut pajilaxxot, babijaxan isful w̄utbejpi, Dios boejtaliasful. Dios nakiowa tataeflasi. **19** Wajw̄ajñapijiw pejw̄ajna, Canaán t̄ajñuxot asajiw duil. Japi sietem̄ut. Japi jiw xabich pin-iat. Pe nakiowa, Dios toet japi jiw, wajw̄ajñapijiw chaxdusliajwas ampat̄ajñ. **20** Jacob, paxi s̄apich, Egipto t̄ajñuxot pat w̄uti, cuatrocientos cincuenta waechan w̄ut, Dios chaxdut ampat̄ajñ Jacob pamojiw —aech Pablo, judíos naew̄ajan w̄ut.

Pablo kaes j̄m-aech: “Dios ampat̄ajñ chaxdut w̄ut Jacob pamojiw, do jaw̄ux, w̄ulduwpon japixot asew̄ juecesliajwa, japi judíos tato'laliajwa. Kaen juez t̄up w̄ut, asan naliuxt juezliajwa. Xabich pin-iawaechan w̄ut, Samuel, japon profeta, taxdukapijin juez. **21** Do baxael, israelitas Dios kaw̄ajan japixot Dios makafisliajwa kaen aton japi pejreyliajwa, tato'laliajwasbejpi. Samata, Dios w̄ulduw Saúl, japon reyliajwa israelitas tato'laliajwapon. Japon Saúl, Cis pax̄lan, wajw̄ajñapijin Benjamín pamon. Japon Saúl reypon cuarenta waechanliajwa. **22** Asamatkoi Saúl Dios juchpon reypox. Do jaw̄ut, Dios w̄ulduw David japon

reyliajwa. Dios jum-aech Davidliajwa: ‘David, Isaí paxulan, xan nejchachaemlax xamliajwa, puexa chiekal nanaexaxisfulam xot xan tato'laxpoxan’ —aech Dios Davidliajwa. **23** Do baxael, David pamojiwxot, kaen nalaelt. Japon pawul Jesús. Japon Dios to'as, xatis judíos nakbū'weliajwa. Me-ama Dios chajia jumdut, ja-aechox. **24** Jesús tñadus-el wutfuk jiw naewuajna, majt Juan, jiw bautisan, puexa judíos naewuajnaful wut, jum-aechon: ‘¡Kofim babijaxan isfulampoxan! ¡Naexaxisfulde Dios tato'alpoxan! Ja-am wut, xamal bautisaxaelen’ —aech Juan. **25** Mox pawuajna wut Juan boesaxesox, Juan chajia jum-aech: ‘Xan Cristowa-enil. Wuajnawesfulampona-enil. Xanwux japon pasaxael, xamal wuajnawesfulampon. Japon kaes pejme pachae-maxael. Me-ama xan, jachiyaxilon. Samata, xan pachaeama-enil japon pejtuaqxajoelax jolsliajwan. Pachaema-enilbej japon pamaknanliajwa’ —aech Juan, chajia jum-aech wut Jesús pejpasaxliajwa —aech Pablo.

26 Pablo pejme jum-aech: “Takoew, xamal Abraham pamojiwam, xamalbej judíos-emili, sitaenampim Dios, Dios nakto'a xatis naexaxisliajwas ampajamechan nakbū'weliajwabej babijaxan isaspoxan. **27** Jerusalén paklowaxpijiw, japi paklochow, matabija-eli Jesús, japon Dios paxulanpon. Chiekal matabija-elbejpi profetas chajia lelpoxan, chanaexaljows wut napatamatkoitat. Japi keto'a wut Jesús cruztat kematamatlialiajwas, japox islisi, me-ama chajia profetas lelpoxan jum-aech Jesúsliajwa. **28** Jesús chinax babijax is-el. Samata, Jerusalén paklowaxpijiw, paklochowbej, faena-el Jesús tasalaliajwapi. Japi taesia xot Jesús tñpax cruztat, japi wuljow Pilato, japon keto'aliajwa pejsoldaw, japi soldaw cruztat kematamatlialiajwapi Jesús. **29** Jesús tñp wut cruztat, puexa chiekal ja-aechlisox, me-ama profetas chajia lelpoxan jum-aech Jesúsliajwa. Do jawux, asew kutipon cruzxot. Do jawut, otipon muaxwujtat. **30** Tres matkoi wut, Dios mat-et Jesús pejme dukaliajwa. **31** Do jawux, japamatkoiyan wut, Jesús natulaela pejnachalaxot, japi naknanuamti japon Galilea tuajnuaxot wut, Jerusalén paklowax poxade wutbej. Japi amwutjel naewuajnaful Jesucristo pejuwajan —aech Pablo judíos naewuajnatat.

32 Pablo pejme jum-aech: “Xanal amxotan xamal naewuajnalialiajwan chimiawuajan, Jesucristo pejuwajan, Dios chajiakolaxtat jumdutox wajwuajnapijiwliajwa. **33** Xatis,

wajwɛajnapijiw pamojiws. Japi jɛmduchpox, amwɛtjel xatis japox nakwepat. Dios mat-et Jesús pejme dukaliajwa. Me-ama chajia lelpox segundo salmosfutat jɛm-aech, ja-aechlisox. Dios chajia jɛm-aechpox jɛm-aech: ‘Xam taxɛlnam. Xan nej-axnan’ —aechox segundo salmosfutat. **34** Dios chajia jɛm-aech: ‘Diachwɛajnakolax xan isaxaelen chajia jɛmdutxprox Davidliajwa’ —aechon. Dios japox chajia jɛmdut wɛt, jɛm-aechon Jesús mat-esaxaespoxlajwa pejme dukaliajwa, japon pejbɛ't xoepaxilpoxliajwabej. **35** Asafutatabej chajia jɛm-aechox Diosliajwa: ‘Tapaeyaximil naxɛlan pejbɛ't xoepax’ —aechox japafutabej. **36** Diachwɛajnakolax David laeja wɛt ampathatat, naexasisfɛlon Dios tato'laspox. Kajachawaesfɛlbejpon jiw. Do jawɛx, David tɛp wɛt, pejwɛajnapijiw mɛthtasxot mɛthtipon. Do jaxot David pejbɛ't xoep. **37** Pelax Jesús tɛp wɛt, mat-echpon Dios pejme dukaliajwa. Samata, xoepa-elon. **38** Takoew, xamal matabijaxaelam naewɛajnapox Jesucristo pejwɛajan. Jesús pijaxtat Dios nakbɛ'wia xatis. **39** Naexasiti Jesucristo pejwɛajan, Jesús pijaxtat Dios bɛ'weyaxaesi. Pelax Moisés chajia lelpox pijaxtat xatis japoxtat Dios nakbɛ'we-el. **40** ¡Chiekal taem isasamatam babijaxan wejachisamata, me-ama profetas chajia lelpoxan jɛm-aech, Dios jɛm-aechpox:

41 ‘Xamal jɛm-ampim babejjamechan xan jɛm-anpoxliajwa, jɛxan chiekal nanaewe'e jɛmchiyaxaelenpox! Laelpam wɛtfuk, xan pinjiax koechax isx wɛt, jiw japox xamal chapaei wɛt, diachwɛajnakolax xamal naexasisaximil. Xamal asbɛan jɛmch xabich nejchaxoelanuilaxaelam. Do baxael, tɛpam wɛt, napelsaxaelam Diosxot’ —aech profetas lelpoxan, Dios chajia jɛm-aechpox! —aech Pablo, judíos naewɛajnatat wɛt.

42 Pablo, Bernabé sɛapich, nakola wɛt judíos naewɛajnabaxot, asew japixot, judíos-eli, japi jɛm-aech: “Asasemana wɛt, napa-tamatkoi wɛt, jjawɛt xanal pejme nanaewɛajande japoxan!” —aechi. **43** Natamejax toep wɛt, jiw nawia wɛt pejbachan poxade, xabich judíos, judíos-elibej, Pablo, Bernabé sɛapich, japi xabich jiw fɛlafos. Judíos-eli japi chiekal naexasit Dios, me-ama judíos chiekal naexasit wɛti Dios, ja-aech judíos-eli. Pablo, Bernabé sɛapich, chiekal naewɛajan fɛlafospi. Naewɛajan wɛt, jɛm-aechon: “Dios xamal nejxasink xot, chiekal

naexasisfulaxaelam pomatkoicha chimiawuajan, Jesucristo pejuwajan, jumtaenampox” —aech Pablo, Bernabé suapich.

44 Dolisdo', asase mana wut, pejme napatamatko'i wut, xabich jiw, japapaklowaxpijiw, natameja jumtaelajwa Dios pejjamechan. **45** Judíos taen wut puexa jiw natamejapox, jawut japi judíos palalapi, xabich jiw naewet xot Pablo naewuajanpox. Samata, Pablo naewuajanpoxliajwa jum-aechi: “¡El! Japon Pablo chiekal matabijs-ellejen” —aechi. Do jawut, Pablo b'wujapanpaisbejon. **46** Jawut Pablo, Bernabé suapich, jumnot wut, pejlwla-eli. Samata, jum-aechi judíosliajwa:

—Xanal matxoela naewuajna xamal naexasisliajwam Dios, xamal judíoswam xot. Pe xamal nejxasinka-emil naexasisliajwam. Xamal nejchachaemla-emil pomatkoicha duilaxaelampoxliajwa Diosxotse. Samata, xamal kaes naewuajna xini. Xanal fulaeyaxaelen naewuajnalajwan judíos-eli poxade. **47** Xanal jasox jachiyaxaelen, Dios nabuxto'a xot. Dios chajia jum-aech xanalliajwa:

‘Xamal, me-ama itliakam wut, ja-am, xamal makanotx xot tajjamechan naewuajnafulaliajwam asatuajnuhanpijiw. Puexa tajjamechan naexasiti, japi b'weyaxaelen’ —aech Dios, chajia jum-aech wut xanalliajwa —aech Pablo, Bernabé suapich, judíosliajwa.

48 Judíos-eli japox jumtaen wut, xabich nejchachae-mili. Samata, nakaewa jum-aechnapi: “Xabich pachaem Dios pejjamechan” —na-aechnapi nakaewa. Judíos-eli, puexa japixot Dios makanoch, japi Dios naexasit pomatkoicha duilaliajwa Diosxotse. **49** Do jawux, puexa japatuajnupijiw jumtaen Dios pejjamechan, naewuajnas wut. Japixot xabich jiw naexasit Dios. **50** Ja-aech wut, asew judíos nejwesi Pablo, Bernabé suapich. Samata, japi judíos nospaei, watho' suapich, japi watho' Dios sitaenpi. Japi watho' sitaensbej japapaklowaxpijiw. Japi judíos nospaeipibej, japapaklowaxpijiwpaklochow suapich. Japi judíos b'wujapanpai Pabloliajwa, Bernabéliajwabej, japapaklowaxpijiw palalaliajwa. Samata, paklochow, watho'bej, xabich palalapi. Do jawut, Pablo, Bernabé suapich, to'as fulaeliajwa asatuajnulel. **51** Pablo, Bernabé suapich, to'as wut, japi matxoela tuak-asta'a. Jasox ispi judíos pajut chiekal matabijaliajwa, japi babijax ispox Diosliajwa, asalel to'as xoti babijaxtat. Do jawux, Pablo, Bernabé suapich, fulaech Iconio paklowax poxade. **52** Pe Antioquía

paklowaxpijiw, Jesucristo pejwɯajan naexasiti, xabich nejchachaemil, kajachawaesfulas xoti Espíritu Santo.

Pablo, Bernabé sɯapich, Iconio paklowaxxotpox

14 Pablo, Bernabé sɯapich, Iconio paklowaxxot pat wɯt, lowpi judíos naewɯajnabaxot, me-ama japi pejkabɯan. Do jaxo, Jesucristo pejwɯajan chiekal naewɯajanlisi. Chiekal naewɯajan xoti, xabich judíos naexasit. Xabich judíos-elibej naexasit. **2** Asew judíos, naexasi-eli Jesucristo pejwɯajan, asaxan jɯm-aechi Jesucristo pejwɯajan naexasitiliajwa, japi judíos-eli ɯlataeliajwas. **3** Samata, Pablo, Bernabé sɯapich, pin-iamatkoivan duil japapaklowaxxot. Pejlewla-eli naewɯajan wɯt Jesucristo pejwɯajan, matabija xoti Dios chalaspoɯ. Pablo, Bernabé sɯapich, naewɯajan Dios puexa jiw nejxasinkpox. Puexa jiw chiekal matabija japi jɯm-aechpoxan diachwɯajnakolax, japi koechaxan is xotbej Dios pijaxtat. **4** Japapaklowaxpijiw kolenejchaxoelax. Asew japixot kaenejchaxoelax judíos jɯm-aechpoxliajwa. Asewjax japixot kaenejchaxoelax Pablo, Bernabé sɯapich, jɯm-aechpoxliajwa. **5** Do jawɯt, kaesɯapich judíos, judíos-elibej, kaenejchaxoelax, paklochow sɯapich, ia'tat dadaepliajwapi Pablo, Bernabé sɯapich, matkaejabaliajwas. **6-7** Pablo, Bernabé sɯapich, chapaeis japox isaxaespoɯ japiliajwa. Samata, Pablo, Bernabé sɯapich, dɯkp Licaonia tɯajɯlelde, Listra paklowax poxade, Derbe paklowax poxadebej. Japapaklowaxan, moxxot asatɯajɯnuchanbej, japi mathɯnalap naewɯajnalijwa chimiawɯajan, Jesucristo pejwɯajan.

Pablo ia'tat dadapsopox Listra paklowaxxot

8 Listra paklowaxxot aton nabejkan, laejaxilon, ek. Chinax laeja-elon, nabejkax chanlaelt xot. **9** Japon naewesful Pablo naewɯajanpoxan. Pablo chiekal natachaemt wɯt nabejkanliajwa, jawɯt Pablo matabijt nabejkan chiekal xanaboajtproɯ Dios boejthɯlaliajwaspon. **10** Samata, Pablo pinjametat jɯm-aech:

—¡Nande! —aechon nabejkanliajwa.

Jawɯt nabejkan matnoch nancha wɯt, diawjalapon. Do jawɯt, tɯadutlison laejaliajwa. **11** Jiw taen wɯt Pablo ispoɯ, Licaonia tɯajɯɯpijiw tɯaduti nejlasax. Nejlat wɯt, jɯm-aechi:

—¡Kolenje dioses pat xatisxot! ¡Japi jiw kabɯan-aech! —aechi.

12 Japi jiw jum-aech Bernabélijwa: “Ampon dios, pawul Zeus” —aechi. Jum-aechbejpi Pablolijwa: “Ampon dios, pawul Hermes” —aechi, Pablo kaes xabich naksiyamaenk xot. **13** Japapaklowax tathoetlel Zeus pejtemploba ek. Japi pejdios pawul Zeus. Zeus pejsacerdote kaemut tor bu'pat Pablolijwa, Bernabélijwabej, japapaklowax laleyaxot. Tor wuxamasajiach naetalan, xakoeyasi. Japon sacerdote, jiw suapich, japi tor xua'asasiapi ofrenda isliajwapi Pablolijwa, Bernabélijwabej. **14** Pablo, Bernabé suapich, japox taen wut, we-isaxaesox, jawut pejnaxoe thialbapi, nejwesla xot we-isaxaesopxliajwa. Jawut fulaechlisi jiw natameja poxade. Jiwtutat wut, Pablo pinjame-tat wut, jum-aechon:

15 —¿Ma-aech xotkat xamal japox isaxaelam xanallijwa? ¡Xanal dios-enil! ¡Xanal jiwankal! Me-ama xamal, ja-an. Xanal fulaenx xamal naewuajnalijwan chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan, kofaliajwambej isampoxan, xabich chaemil xot. ¡Kofim babijaxan isampoxan! Dios, athuxotse dukpon, ¡japon pejtato'lax naexasisfulde! Dios is thatbaxo, that, mar-bej. Isbejpon puexa taenspi thatbaxoxotse, thatlel, marxotbej. **16** Chajia wajwuajna Dios tapaei puexa jiw isliajwa pajut nejxa-sinkpoxan. **17** Dios isful pachaempoxan puexa jiwliajwa. Jasox Dios isful, jiw pajut chiekal matabijalijwa, ma-aech Dios. Dios to'a iam thilnalijwa, wajnaxaeyaxan muthaspi chiekal nakweti'sfulalijwa. Jasoxtat Dios nakchaxduw naxaeyaxan chawulanejchachaemlialijwas —aech Pablo sacerdotelijwa, jiwliajwabej.

18 Pablo jum-aechpox japi jumtaen wut, nakiowa tor xua'asasiapi ofrenda isliajwas Pablolijwa, Bernabélijwabej. Chinlejchkolaxtat japox is-eli.

19 Jawux judfos, Antioquia paklowaxpijw, Iconio paklowax-pijwbej, pa'an. Japi asaxan jum-aech japapaklowaxpijwliajwa ulataelijwas Pablo, Bernabé suapich. Ulataens wut, Pablo ia'tat dadaps. Dadaps wut, taenlisipon. Me-ama tup wut, ja-aechon. Samata, Pablo jolkas paklowax tathoetlel. **20** Pablo okxot masajiat Jesucristo pejwuajan naexasiti. Do jawut, Pablo nant. Jawutbej, pejme paklowax lowpon. Kandiawa wut, fulaechon, Bernabé suapich, Derbe paklowax poxade.

21 Derbe paklowaxxot Pablo, Bernabé suapich, naewuajan chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan. Jaxot xabich jiw naexasit

Jesucristo pejuwajan. Pablo, Bernabé suapich, pejme pa'an Listra paklowaxxot. Pejme pa'anbejpi Iconio paklowaxxot, Antioquía paklowaxxotbej. **22** Japapaklowaxanxot Pablo, Bernabé suapich, pejme naewwajan. Samata, Jesucristo pejuwajan naexasiti xabich kaes pejme Dios xanaboejapi. Pablo, Bernabé suapich, jum-aech: “¡Naexasisfulde Jesucristo pejuwajan! Diachwujnakolax xatis xabich nabijasaxaes ampathatat. Do japoxwux, pomatkoicha duilafulaxaes Diosxotse” —aech Pablo, Bernabé suapich. **23** Japapaklowaxanxot Pablo, Bernabé suapich, poejiw makanoti, japi poejiw wulduiliajwas ancianosliajwa, japi ancianos tataeflaliajwa naexasiti Jesucristo pejuwajan. Ancianos makanoch wut, jawut puexa jiw naxae-el Dios piach kawujnalialjwa kajachawaesfulaliajwas ancianos. Dios kawujnajax buxtoet wut, Pablo, Bernabé suapich, jum-aech ancianosliajwa: “Dios xamal kajachawaesfulaxael, achan xamal xanaboejampon” —aech Pablo, Bernabé suapich.

**Pablo, Bernabé suapich, kaxa nawechpox Siria
tuajnuelde, Antioquía paklowax poxade**

24 Pablo, Bernabé suapich, Pisidia tuajnu xena wut, pa'api Panfilia tuajnuxot. **25** Jaxotde, Perge paklowaxxot, japapaklowaxpijiw naewwajanpi Jesucristo pejuwajan. Do jawux, falaechi Atalia paklowax poxade. **26** Atalia paklowaxxot wut, Pablo, Bernabé suapich, barkam jul Antioquía paklowax naweliajwa poxaliajwade, toet xotlisi nanuamtox Diosliajwa. Majt tuadusliajwa wut jiw naewwajnalialjwa, nakolapi japapaklowaxxot, Antioquía paklowaxxot, Siria tuajnulel. Japamatkoi Pablo, Bernabé suapich, nakolaliajwa wut, Jesús pejuwajan naexasiti, japi Dios kawujajan Pablolialjwa, Bernabéliajwabej, japi kajachawaesfulaliajwas Dios, jiw naewwajnalap wuti. **27** Do jawut, Pablo, Bernabé suapich, chapati Seleucia paklowaxxot. Do jawux, japi pat Antioquía paklowaxxot. Jaxotde natamejapi puexa naexasiti Jesucristo pejuwajan. Jawut Pablo, Bernabé suapich, chapaei puexa Dios ispox japiajwa. Chapaeibejpi Dios tapaeipox judíos-eli naexasisliajwa Jesucristo pejuwajan. **28** Pablo, Bernabé suapich, jaxot duili pin-iamatkoiyan, Jesucristo pejuwajan naexasitixot.

**Jerusalén paklowaxxot apóstoles,
ancianos suapich, natamejapox**

15 Japamatkoi wut, asey Judea tuajnujijiw pat Antioquía paklowaxxot. Japi jum-aech Jesucristo pejuwajan naexasitiliajwa: “iXamal circuncidaxaelam Dios pejmarkaxliajwa, me-ama Moisés chajia jum-aech! Circuncida-emil wut, Dios xamal bu'weyaxil” —aech Judea tuajnujijiw. **2** Pablo, Bernabé suapich, japox jumtaen wut, kaenejchaxoelaxa-el Judea tuajnujijiw jum-aechpoxliajwa. Samata, nabu'naloti, Judea tuajnujijiw suapich. Do jawux, kaenejchaxoelaxa-el xoti, Antioquía paklowaxpijw, Jesucristo pejuwajan naexasiti, nakaewa najum-aech: “To'axaes Pablo, Bernabé suapich, asey xatisxotibej, Jerusalén paklowax poxade, jaxotde japi nospaeliajwa, apóstoles suapich, ancianos suapichbej, circuncidaxliajwa” —na-aechi nakaewaliajwa.

3 Samata, Pablo, Bernabé suapich, asey jiw suapichbej, to'as fulaeliajwa Jerusalén paklowax poxade. Japi fol wutfuk, Fenicia tuajnujot, Samaria tuajnujotbej, japatuajnujchanpijiwliajwa, Jesucristo pejuwajan naexasitiliajwa, chapaeful wut, jum-aechi: “Ampamatkoiyan judíos-eli, kofa pejuwajnapijiw pejkabuapoxan. Amwutjel japi naexasisful Dioskal” —aech Pablo, Bernabé suapich. Japatuajnujchanpijiw japox jumtaen wut, xabich nejchachaemil.

4 Pablo, Bernabé suapich, asey jiw suapichbej, Jerusalén paklowaxxot pat wut, japi bu'kulas apóstoles, ancianosbej, asey Jesucristo pejuwajan naexasitibej. Pablo, Bernabé suapich, chapaefi puexa japi ispoxan, Dios kajachawaesfulas wut. **5** Do jaxot kaesuapich fariseos nana, japi naexasiti Jesucristo pejuwajan. Nana wut, jum-aechi:

—Judíos-eli, naexasiti Jesucristo pejuwajan, japibej circuncidaxaes Dios pejmarkaxliajwa. To'axaesbejpi naexasisliajwa Moisés chajia lelpox —aech japi fariseos.

6 Apóstoles, ancianos suapich, natameja kaeyaxtat japikal chiekal nejchaxoelaliajwa circuncidaxliajwa. **7** Do jawux, piach nospaei wut, Pedro nant naksiyaliajwa. Jum-aechon:

—Takoew, xamal chiekal matabijam, Dios nama-kafit xamalxot chimiawuajan, Jesucristo pejuwajan, naewuajnalialjwan judíos-eli naexasisliajwa, japibej Dios

bɸ'weliawwas. **8** Dios chiekal matabijt kaenanɸla jiw nejchaxoelpoxan. Dios nak-itpaei nejchachaemilpox judíos-eliliajwa, naexasit xoti Jesús pejwɸajan. Samata, Dios to'ak Espíritu Santo japi pejmatpɸatanxotaliajwabej, me-ama xatis, jachiliajwapi. **9** Dios nejxasink judíos-eli. Me-ama xatis naknejxasink wɸt, ja-aech Dios japiliajwa. Japibej beltaens Dios, naexasit xoti Jesús pejwɸajan. **10** Samata, ¿ma-aech xotkat xamal nejxasinka-emil Dios ispox judíos-eliliajwa? Moisés chajia lelpox xabich tam-poel jiw chiekal naexasisliajwa. Xatis judíos wajut chiekal naexasis-esalbej Moisés chajia lelpox. Wajwɸajnapijiwbej chiekal naexasis-el japox. **11** Xatis matabijas Dios naknejxasink-pox. Samata, wajpaklon Dios malech nakbɸ'wia Jesús pijaxtat. Jatislap-is judíos-elpiliajwa —aech Pedro.

12 Puexa japi boejlach chiekal chalak. Jɸmtaeni Bernabé, Pablo sɸapich, chapaeipox, isful wɸti koechaxan Dios pijaxtat, naewɸajnaful wɸti judíos-eli pejpaklowaxanxot. **13** Naksiyax bɸxtoet wɸt, Santiago jɸm-aech apóstolesliajwa, ancianosliajwabej:

—Takoew xan chiekal, jɸnanaewe'e! **14** Simón Pedro chiekal nakjɸm-aech judíos-eli Dios kajachawaechpox, japi naexasit xot Jesús pejwɸajan. Samata, amwɸtjel chiekal matabijas, Dios tɸadut makanosliajwa judíos-eli, japi sɸapich, kaemɸaliajwas. **15** Japoxliajwa profetas chajia lelpox jɸm-aech judíos-eliliajwa: 'Japiliajwa Dios chajia jɸm-aech:

16 “Pejme fɸloekx wɸt, xan puexa jiw kajachawaesxaelen japi chiekal nanaexasisliajwa. Me-ama chajiakolaxtat rey David, pejjiw sɸapich, chiekal nanaexasit, puexa jiw pejme jachiyaxaelbej.

17 Samata, judíos-eli xan nanaexasisaxael. Ja-aech wɸt, japi tajjiwaxael’ —aech Dios, chajia jɸm-aech wɸt.

18 Jasox chajiakolaxtat wajpaklon Dios jɸm-aech xatis chiekal matabijaliajwas” —aech profetas chajia lelpox —aech Santiago apóstolesliajwa, ancianosliajwabej.

19 Santiago pejme jɸm-aech: “Xan nejchaxoelxpox judíos-elpiliajwa, amwɸt japox jɸmchiyaxaelen. Judíos-eli kofa pejwɸajnapijiw pejkabɸanpoxan Dioskal naexasisliajwa. Japi xatis kaes tato'laxisal Moisés chajia lelpoxan naexasisfulaliajwapi. **20** Carta lelaxaes judíos-elpiliajwa fiasliajwas wewe'paspoxfɸk. Japacartaxot lelaxaes kaechafiasliajwas choef xɸa'ataspi

ídololiajwa, japawi xaesamatapi. Lelaxaesbej fiasliajwas poejiw, asew watho' bu'moejsasamata. Lelaxaesbej kaechafiasliajwas choef, kachariamakuspoxtat tūpi, japawi xaesamatapi. Kaechafiasaxaesbejpi choef bu'alpi japawi xaesamatapi. Lelaxaesbej kaechafiasliajwas choefjalan fesamatapi. **21** Japacartaxot japoxan lelaxaes, Moisés chajia fiat xot japoxanliajwa. Pomatkoi-cha, napatamatkoiyan wut, puexa paklowaxanxot jiw natameja wut, chanaexaljows Moisés chajia lelpox jiw naexaxisliajwa. Wajwuajnapijw tʉadu w japox” —aech Santiago apóstolesliajwa, ancianosliajwabej.

Apóstoles, ancianos suapich, carta lelpox judíos-elpiliajwa

22 Apóstoles, ancianos suapich, asew Jesucristo pejwuañan naexasiti suapichbej, kaenejchaxoelax carta lelpoxliajwa judíos-elpiliajwa. Samata, asew japixot makanoti, japi nakfulaeliajwa Pablo, Bernabé suapich, Antioquía paklowax poxade wut. Jawut makafich Judas. Japonbej pawul Barsabás. Makafichbej Silas. Japi kolenje chiekal sitaens Jesucristo pejwuañan naexasitixot. **23** Japi xalaeyaxaelcarta, japacartatat japi lelpox jum-aech:

“Takoew, xanal apóstoles, ancianos suapich, lel x ampacarta xamalliajwa. Xamal saludax, naexasitampim Jesucristo pejwuañan, judíos-emilpim, Antioquía paklowaxpijwam, Siria tʉajnprijwambej, Cilicia tʉajnprijwambej. **24** Xanal wultaenx asew judíos, xanalxoti, pa'apox xamalxotde. Japi xamalxot pa'a wut, naewuañan asaxan. Samata, xamal japox naewuañan wut, chiekal matnoch nejchaxoela-emil, naexasitam wut Jesucristo pejwuañan. Pe xanal japi to'a-enil xamal poxade. **25-26** Samata, xanal natamejax wut, kaeyax nejchaxoelx. Do jawut, xanalxot makafitx Judas, Silas suapich, japi xamal taeliajwa. Japi kolenje fulaech wut xamal poxade, fulaeyaxaelbej Bernabé, Pablobej, xamal taeliajwa. Bernabé, Pablo suapich, japi wajkoew, xanal xabich nejxasinkax japi. Japi nanuamt xabich chachoelxot, wajpaklon Jesucristo pijaxtat nanuamt xoti. **27** Puexa japi pat wut xamalxot, Judas, Silas suapich, chiekal chanaekabuanaxael xanal lelpox xamalliajwa. **28** Xanal, Espíritu Santo suapich, kaenejchaxoelax. To'axinil xamal isliajwam tampoelpoxan. Fiatxlax asaxan isasamatam pachaema-elpoxan. **29** Samata, jnabej xae' pawí, choef, xua'ataspi ídolosliajwa! ¡Choefjalan

nabey fe'bej! ¡Nabey xae'bej pawí, choef, kaechariamakuspoxtat tʉpi! ¡Asew watho' nabey bu'moejsbej! Japoxan naexasisfulam wut, ja-am wut, chiekal duilaxaelam. Ajil kaes asaxan xamal jumchiliajwan. Dodo'. Ma amxot ampoxt toep” —aech carta, japi xalaeyaxaelpox.

30 Do jawux, Jerusalén paklowaxpijiw, Jesucristo pejwujajan naexasiti, japi to'a Judas, Silas suapich, nakfulaeyaxaeli Bernabé, Pablo suapich, Antioquía paklowax poxade. Japi pat wut japapaklowaxxot, tameja japapaklowaxpijiw, naexasiti Jesucristo pejwujajan. Do jawut, carta chaxduti natamejxat. **31** Antioquía paklowaxpijiw xaljow wut carta, xabich nejchachaemil, chiekal chanaekabuanas xoti japacartatat. **32** Judas, Silas suapich, japibej profetas. Japi naewujajan wut Antioquía paklowaxpijiw, japapaklowaxpijiw xabich nejchachaemil Dios kaes xanaboejapoxliajwa. Ja-aech wut, kaes Dios naexasitbejpi. **33** Do jawux, pin-iamatkoivan toep wut, Judas, Silas suapich, thilt, jiw to'as poxade naweliajwa. Japatujnuxot nakolaliajwa wut, Jesucristo pejwujajan naexasiti kejachaspi. Do jawut, jumtispi: “¡Dios xamal chiekal nej chale!” —tispi. **34** [Jawut Silas namanasia xot, jaxot namanpon.] **35** Pablo, Bernabé suapich, Antioquía paklowaxxot namafuki-is. Japi, xabich asew jiw suapichbej, chiekal chanaekabuana Jesucristo pejwujajan. Naewujanafulbejpi japawujajan.

**Pablo, Bernabé suapich, pejme fulaeyaxaelpox
naewujanjaliajwapi jiw Jesucristo pejwujajan**

36 Do jawux, pin-iamatkoivan wut, Pablo jum-aech Bernabéliajwa:

—Pejme fulaeyaxaes taeliajwas wajkoew, naexasiti Jesucristo pejwujajan. Majt naewujajnasxot Jesús pejwujajan, japapaklowaxanpijiw pejme taeyaxaes, ma-aechi, amwutjel duilaful wut —aech Pablo.

37 Do jawut, Bernabé nejchaxoel buflaeliajwapon Juan Marcos. **38** Majt Juan Marcos bu'fol wuti, japon asbuan jumchawiat, Panfilia tujajnuxot wuti. Samata, Pabloliajwa chiekal wepachaema-esal pejme buflaeliajwapon Juan Marcos. **39** Pablo, Bernabé suapich, kaenejchaxoelaxa-el wut buflaeliajwapi Juan Marcos, do jawut, Pablo, Bernabé suapich, nadija. Jawut Bernabé bu'fol Juan Marcos. Do jawut, Bernabé, Juan Marcos suapich,

juli barkam Chipre tanaet poxaliajwade. **40** Do jawütbej, Pablo makafit Silas chalaliajwas. Asew japixot Dios kawuajan kajacha-waesliajwas Pablo, Silas suapich, jiw naewuajan wüt. Do jawux, japibej chijia. **41** Pablo, Silas suapich, jiw naewuajan Jesucristo pejwuajan naexasiti, Siria tuajnupijiw, Cilicia tuajnupijiwbej, kaes pejme chiekal naexasisliajwapi Dios.

Timoteo chalapox Pablo, Silasbej

16 Pablo, Silas suapich, pa'a Derbe paklowaxxot. Do jawux, Listra paklowax poxadepi. Jaxotde wüt, kaen taeni. Japon pawul Timoteo. Japon chiekal naexasit Jesucristo pejwuajan. Pen judíos-atow. Japow chiekal naexasit Jesucristo pejwuajan. Timoteo pax griego-aton. **2** Naexasiti Jesucristo pejwuajan, Listra paklowaxpijiw, Iconio paklowaxpijiwbej, jum-aechi chimiajamechan Timoteoliajwa. **3** Pablo nejchaxoel buflaeliajwa Timoteo. Samata, jum-aechon Timoteoliajwa: “Keto'axaelen xam circuncidaliajwa, me-ama xanal judíos, xam jachiliajwam. Ja-aech wüt, judíos xambej chiekal bu'kulaxaeli. Fulaeyaxaeslel xabich judíos maenk. Nej-ax griego-aton xot, xampi matabijaxael circuncida-emilpox” —aech Pablo Timoteoliajwa. Samata, Timoteo circuncidas. **4** Do jawux, Pablo, Silas, Timoteo suapich, follisi. Kaenanula paklowaxanxot pa'a wüt, japi chiekal chanaekabuana naexasiti Jesucristo pejwuajan. Japi chiekal chanaekabuana apóstoles, ancianos suapich, Jerusalén paklowaxxot natameja wüt fiatpoxanliajwa. **5** Samata, naexasiti Jesucristo pejwuajan kaes pejme chiekal naexasiti. Kaematkoisful jiw kaes naexasisful Jesucristo pejwuajan.

Pablo masoxtat taenpox Macedonia tuajnupijin

6 Pablo, Silas, Timoteo suapich, Espíritu Santo tapae-esal naewuajnalijwa Jesucristo pejwuajan Asia tuajnuxot. Samata, japi matnoch xena Frigia tuajnu, Galacia tuajnubej. **7** Japi pat Misia tuajnumatdukkot. Jaxot pat wüt, fulaesiaji Bitinia tuajnu poxade. Pe pejme tapae-esal Espíritu Santo. **8** Samata, matnoch xenapi Misia tuajnu. Do jawux, pati Troas paklowaxxot, marbabu'tat. **9** Troas paklowaxxot madoi wüt, Pablo masoxtat taen, Macedonia tuajnupijin nuk wüt. Xabich tadut wüt, jum-aechon: “¡Xabu'a't Macedonia tuajnuleldin xanal nakajachawaesliajwam!” —aech Macedonia tuajnupijin.

10 Pablo japox taen wut, kamta thilton Macedonia tujnũ poxaliajwade. Xan Lucas jawutbej thiltax. Xanal nakaewa najũm-an: “Diachwũajnakolax, Dios nakwũllala xatis naewũajnalajwas chimiawũajan, Jesucristo pejwũajan, japatũajnũpijiw” —na-an xanal.

Pablo Filipos paklowaxxotpox, pejnachala sũapich

11 Troas paklowaxxotan wut, xanal julx barkam. Matnoch chafolx Samotracia tanaet poxade. Kandiawa wut, xanal chapatx Neápolis paklowax. **12** Jaxotan wut, fũlaechx pũtlel Macedonia tũajnũlel, Filipos paklowax poxaliajwan. Japatũajnũlel Filipos paklowax kaes pinjiyax. Me-ama asapaklowaxan, jachi-el. Japapaklowaxxot xabich Roma paklowaxpijiw duil. Jaxot kaematkoian sũapich xanal namaxfũk. **13** Xanal Filipos paklowaxxotan wutfũk, napatamatkoi wut, nakolax paklowax tathoetlel, nawel poxaliajwande. Xanal nejchaxoelx: “Ampalel judíos bej natamejabej, Dios kawũajnalajwa wut” —an xanal tajnejchaxoelaxtat. Do baxael, faenx wut judíos naewũajnaba, jaxot xanalbej chalax, natamejapi sũapich. Jaxot chimiawũajan, Jesucristo pejwũajan, xanal naewũajnax watho'kal. **14** Japi watho'xot, asaow pawũ Lidia. Japow Tiatira paklowaxpijow. Lidia mowa chimiabũ'an, pasoeibũ'an. Japabũ'an xabich ommaenk. Japow Dios naexasit. Dios kawũajanbejpow. Xabich naewetow Pablo naewũajanpox, Jesucristo pejwũajan. Japow chiekal naewet wut, jũmmatabijtow Pablo naewũajanpox, Dios kajachawaech xot. Samata, Lidia chiekal naexasit Jesús pejwũajan. **15** Do jawũx, japow bautisas, puexa pejjiw sũapich. Do jawut, jũm-aechow:

—Xamal nejchaxoelam wut xanliajwa: “Diachwũajnakolax ampow pawis naexasit Jesús pejwũajan” —am wut xanliajwa, ma amwut, xamal nakfũlaeyaxaelam tajba poxade duilialajwan kaematkoi sũapich —aechow xanalliajwa.

Do jawũx, xanal nakfolx japow pejba poxade.

16 Asamatkoi, xanal fũlaechx wut Dios kawũajnalajwan, taenx pawis, pansiw. Japow dep webaes pejmatrũatxot. Dep pijaxtat xabich xajũpow jũmchiliajwa, jachiyaxaelpoxan. Japow esclava. Japow pejpaklochow xabich plata kana japow jũm-aechpoxantat. Japow matxoelajũm-aech wut asew jiwliajwa wejachiyaxaespxo asamatkoi, xabich mochpow. Moch wut,

japaplata japow pejpaklochowliajwa. **17** Japapaklowaxxot japow fɔlnanɯamt Pablo, xanal sɯapich. Nafɔlnanɯamt wɯt, nejlasfɔlow. Nejlasfɔl wɯt, jɯm-aechow:

—Ampi poejiw, Dios athɯpijin pejjiw. Ampi xamal jɯmchiyaxael: ‘Machiyaxaelam weliajwam Diosxotse’ —chiyaxaeli —aechow, nejlasfɔl wɯt.

18 Jasox ja-aechow pin-iamatkoian, xanal nafɔlnanɯamt wɯt. Samata, Pablo naewesla kaes jɯmtaeliajwa japow jum-aechpoxan. Samata, kaxa natfo'chapon. Do jawɯt, Pablo jɯm-aech japow pijan, dep, jɯmtaeliajwa:

—Dep, ɨxam Jesucristo pijaxtat nakolde ampow pejmatɯatxot! —aech Pablo.

Do jawɯt, kamta dep nakolt japow pejmatɯatxot.

19 Japow pejpaklochow matabija wɯt japi kaes plata kanaxilox japow pijaxtat, xabich palalapi. Samata, japow pejpaklochow jaelti Pablo, Silas sɯapich. Jaelas wɯt, bɯ'fos japapaklowaxpijiw tato'alpi nabisti poxade. **20** Do jawɯt, Pablo, Silas sɯapich, nows jueces pejwɯajnalel. Pawis pejpaklochow jɯm-aech juecesliajwa, japi bɯxlajaslajwas:

—Ampi judíos ɯldɯkafɔl wajpaklowaxpijiw. **21** Japi naewɯajnalap pejkabɯananpox. Xatis japox isaxisal, Roma tɯajɯpijwas xot —aechi.

22 Japox jɯmtaen wɯt, japapaklowaxpijiw xabich palalapi Pabloliajwa, Silaslajwabej. Do jawɯt, jueces keto'a soldaw, Pablo, Silas sɯapich, wejolaliajwas pejnaxoe. Do jawɯx, xabich bɯ'jɯmchaseltaslisi naeyatat. **23** Do jawɯx, selsax kekofas wɯt, jias jiw jebatat. Jiw jeba wetpon to'as chiekal wesfɔlaliajwas japi wesamata. **24** Jiw jeba wesan japox jɯmtaen wɯt, batu pejpiezaxxot jiapon japi. Tawlaftat tɯakwasixawaeksbejpi wesamata.

25 Japamadoitat, pinmadoi wɯt, Pablo, Silas sɯapich, Dios kawɯajan. Do jawɯt, jajuwpi Dios jɯmtaeliajwas. Asew, jaxot jiaspi, naewet. **26** Do jawɯt, jiw jebaxot chalechkal itliakjala. Jawɯt jaxot xabich najuiya. Me-ama sat najaet wɯt, ja-aech. Do jawɯt, puexa bafafachan pajut nafafa'bala. Puexa jiw, jaxot jiaspi, pejmɯaxanxot cadenamɯa wejajolpas. **27** Jiw jeba xabich najuiya wɯt, jiw jeba wesan nathikcha. Bafafachan jɯmch nuilax taen wɯt, pej-espada kukchapon pajut naxɯa'laliajwa. Jiw jeba wesan nejchaxoel: “Jiasi puexa chiekal wia. Samata,

tajpaklochow xankal naboesaxael” —aechon, nejchaxoel wut. **28** Do jawut, Pablo nejlakcha wut, jum-aechon:

—¡Najut nabej naxua'le! ¡Xanal puexa ma amxotan! —aech Pablo.

29 Jiw jeba wesam to'a wexalaeliajwas itliakax. Itliakax wexalaens wut, bichakal najae'non Pablolol, Silaslelbej. Do jawut, japon xabich tathulal pejlewt. Pablo, Silas suapich, pejwujajnalel brixtat nukon, sitaen xot. **30** Do jawut, jiw jeba wesam juton Pablo, Silas suapich, jiw jebaxot. Do jawut, jiw jeba wesam wujajnaemt wut, jum-aechon:

—Tajnachala, ¿machiyaxaelenkat xan Dios nabu'weliajwa? —aech jiw jeba wesam.

31 Japi jumnot wut, jum-aechi:

—¡Xam naexasi'e wajpaklon Jesucristo pejwujajan! Jam wut, Dios xam bu'weyaxael. Nejbapijiw naexasit wutbej, japibej Dios bu'weyaxaes —aech Pablo, Silas suapich, jiw jeba wesamliajwa.

32 Do jawut, Jesucristo pejwujajan naewujajanlisipon, puexa pejbapijiwbej. **33** Do jawut, japamadoitat, jiw jeba wesam matwuj-itfakiaton, Pablo, Silasbej, xakolbalaspoخان. Do jawut, Pablo bautisa jiw jeba wesam, pejjiw suapich. **34** Do jawux, jiw jeba wesam pejba poxade buflaechon Pablo, Silas suapich. Do jawut, naxaeyax chaxduwpon Pablo, Silasbej. Jiw jeba wesam, pejjiw suapich, xabich nejchachaemil, Dios naexasit xoti.

35 Kandiasap wut, jueces buxto'a soldaw jumchiliajwa amprox: “¡Jiw jeba wesam jum-amde amprox! ¡Nej tapaepon nakolaliajwa Silas, Pablo suapich, jiw jebaxot!” —aech jueces, buxto'a wut soldaw. Dolis, japi soldaw pa'a wuti jiw jebaxot, jum-aechi jueces buxto'asprox jiw jeba wesamliajwa. **36** Do jawux, jiw jeba wesam soldaw buxto'asprox jum-aechon Pabloliajwa, Silasliajwabej:

—Jueces nato'a xamal jukaliajwan. Samata, ¡ma amwut nejmach nakolim! —aech jiw jeba wesam.

37 Pablo japox jumtaen wut, jum-aechon soldawliajwa, wujajan xapa'anjiliajwa:

—Jueces babijax is xanalliajwa, asbuan jumch xamal keto'a wuti xanal namatwujajselsliajwam naeyatat puexa jiw pejwujajnalel. Do jawux, xamal to'api jiw jebatat xanal najeliajwa. Amwutjel maliach nato'asia jasoxtat nakolaliajwan.

Xanal Roma tuajnujijwan xot, jasox jiw tato'alpi isaxil, majt nawuajnachaeims-el wut chiekal matabijaliajwa, diachwuajnakolax babijax isx wut, o, is-enil wut. ¡Jueces pajut nej fulae'an xanal najukaliajwa! —aech Pablo soldawliajwa.

38 Do jawut, soldaw kaxafulaech jueces poxade japox chapaeliajwapi Pablo jum-aechpox. Jueces japox jumtaen wut japi kolenje Roma tuajnujijwipox, jawut jueces pejlwla. **39** Samata, jueces pajut pa'an Pablo jiasxot, Silas suapich. Do jawut, japi jueces jum-aech:

—Xanal tadala, babijax isx xot xamalliajwa —aech jueces.

Jawux jueces pajut juk Pablo, Silas suapich. Do jawut, jueces xabich to'api Pablo, Silas suapich, chijiyaliajwa japapaklowaxxot. **40** Pablo, Silas suapich, jiw jebatat nakola wut, jawut fulaechi Lidia pejba poxade. Jaxotde Pablo, Silas suapich, taen naexasiti Jesucristo pejwuajan. Do jawut, naewuajanlisi japi kaes Dios chiekal pejme naexasisfulaliajwa. Japox buxtoet wut, chijialisi japapaklowaxxot.

Pablo, Silas suapich, jalwekspox jaelaliajwas Tesalónica paklowaxxot

17 Pablo, Silas suapich, fulaech wut, xenapi Anfípolis paklowax, Apolonia paklowaxbej. Dolisi, patlisi Tesalónica paklowaxxot. Jaxot judíos naewuajnaba ek. **2** Napatamatkoi wut, Pablo fulaech judíos naewuajnaba poxade, japon japox pejkabuan xot. Jaxotde Pablo natameja, napatamatkoi wut. Jasox ja-aech Pablo, tres veces napatamatkoi wut. Jaxotde Pablo judíos naewuajan wut, wuajnachaemtas wutbej, Pablo chiekal jumnot Dios pejjamechan, chajia lelsprox, jum-aech wut, jum-aechpoxantat. **3** Jum-aechbejpon:

—Dios pejjamechan, chajia lelsprox, jum-aech wut, jum-aechox: “Cristo, Dios to'aspon puexa jiw bu'weliajwa, japon majt nabijasaxael. Turaxaelbejpon. Do jawux, Dios mat-esaxaeson pejme dukaliajwa” —aechox. Japox chajia jum-aechox, patlisox. Xamal naewuajnaixpox Jesúsliajwa, japonlap Cristo, Dios to'aspon puexa jiw bu'weliajwa —aech Pablo, naewuajan wut.

4 Asew judíos, jaxoti, naexasiti Pablo naewuajanpox. Do jawut, japi kaemutlisi, Pablo, Silas suapich. Xabich asew, naksiyapi griegojame, Dios naexasiti, japibej naexasit Pablo

naewuajanpox Jesucristoliajwa. Xabich watho', jiw matabijaspi, japibej naexasit Pablo naewuajanpox. **5** Ja-aech wut, asew judíos, japi naexasis-elpi Jesucristo pejwuajan, xabich nusasiowal. Samata, tamejapi asew babejchow, japapaklowaxplazaxot nanuamti. Japi suapich, xabich nejlasful. Japapaklowaxpijiw xabich nejtasalas japi nejlasfulpoxantat. Jasón pejbafafa xabich pi'la wut, asew japixot low japaba. Japi jalwek Pablo, Silas suapich, woeyaliajwas jiw natamejaxot. **6** Faena-el wuti Pablo, Silas suapich, ja-aech wut, japi jaelt Jasón, asewbej, naexasiti Jesucristo pejwuajan. Jaelas wut, jolkas paklochow poxade. Babejchow nejla'bala wut, jum-aechi, bu'pach wuti paklochow pejwuajnalel:

—Pablo, Silas suapich, japi pijaxtat, puexa paklowaxanpijiw nakaewa na-ɰlataen. Amwutjel ampalel fulaeni. **7** Japi pat wut, Jasón chiekal bu'kult pejbatat. Puexa japi jiw naexasis-el wajrey, Roma tuajnupijin, tato'alpox. Japi jum-aech: 'Asan wajrey. Pawulpon Jesús' —aech japi —aech babejchow, buxlajat wuti Pablo, Silas suapich, paklochow pejwuajnalel.

8 Japox jumtaen wuti, puexa japi jiw, paklochowbej, xabich palalapi naexasitiliajwa Jesucristo pejwuajan. **9** Do jawut, Jasón to'as multa mosax paklochowxot. Asew suapich, naexasiti Jesucristo pejwuajan, japi mot wutbej multa paklochowxot, paklowchow jum-aech: "Ampi plata xamal pejme wewoeyaxaelen, Pablo, Silas suapich, chijia wut ampapaklowaxxot" —aech paklochow. Do jawut, kofaslisi.

Pablo, Silas suapich, patpox Berea paklowaxxot

10 Jasón, asew suapich, kofas wut, do madoi wut, naexasiti Jesucristo pejwuajan to'api Pablo, Silas suapich, Berea paklowax poxaliajwade. Berea paklowaxxot pa'a wut, fulaechi judíos naewuajnaba poxade. **11** Judíos, Berea paklowaxpijiw, kaes pejme pachaempi. Me-ama judíos, Tesalónica paklowaxpijiw, jachi-eli. Pablo naewuajan wut Jesús pejwuajan, japi chiekal naewet. Berea paklowaxpijiw pomatkoicha estudia Dios pejjamechan, chajia lelspx, chiekal matabijaliajwa, Pablo, Silas suapich, naewuajanpoxan, diachwuajnakolax wut, o, ja-el wut. **12** Samata, xabich judíos naexasit Jesucristo pejwuajan. Xabich griegosbej naexasiti Jesucristo pejwuajan. Griegos paklochowbej naexasiti Jesús

pejwɔajan. **13** Asew judíos, Tesalónica paklowaxpijiw, japox wɔltaen wɔt, Pablo Jesús pejwɔajan naewɔajanpox Berea paklowaxxot, japibej fɔlaen Berea paklowax poxadin. Berea paklowax pa'an wɔti, xabich nejlasfɔli. Japapaklowaxpijiw xabich nejtasalas. **14** Naexasiti Jesucristo pejwɔajan, jɔm-aechi Pabloliajwa: “¡Xam amxot kamta nakolde! ¡Marlel fɔlaemch!” —aechi. Pe Silas, Timoteo sɔapich, nakiowa namafɔki Berea paklowaxxot. **15** Pablo fɔlaech wɔt marlel, asew japixot fɔlchalaspon Atenas paklowax poxaliajwade. Pablo jaxotde pa'a wɔt, bɔxxato'apon Silas, Timoteoliajwabej. Jɔm-aechon, bɔxxato'a wɔt: “Xamal kolenam xajɔpam wɔt fɔlaeliajwam, ¡xabɔa'din xan nafaenaliajwam Atenas paklowaxxot!” —aech Pablo, bɔxxato'a wɔt. Do jawɔt, Pablo fɔlchalapi, pejme kaxa nawen.

Pablo naewɔajanpox Atenas paklowaxpijiw

16 Pablo wɔaj nawet wɔt Silas, Timoteobej, mathɔnpon Atenas paklowax. Pablo taen japapaklowaxxot xabich ídolos nuilpox. Pablo japoxan taen wɔt, xabich nejxaejwaspon. **17** Samata, Pablo, nakaejudíos sɔapich, nabɔ'nalot Jesucristo pejwɔajanliajwa, judíos naewɔaj nabatat wɔton. Ja-aechbejpon judíos-eliliajwa, Dios naexasiti. Kaematkoisfɔl papati plazaxot, japi sɔapichbej, Pablo nabɔ'nalot Jesucristo pejwɔajanliajwa. **18** Do jawɔx, asew Pablo faens. Japi epicúreos. Japi naexasit Epicuras naewɔajanpox. Asewbej Pablo faens. Japi estoicos. Japi naexasit Zeno naewɔajanpox. Japi epicúreosxot, estoicosxotbej, japi jɔm-aech babejjamechan Pabloliajwa. Jɔm-aechi:

—Ampon aton, matabijsna-el wɔt, ¿achaxankaton naksiya?
—na-aechi nakaewa Pabloliajwa.

Asew nakaewa najɔm-aechbej Pabloliajwa:

—Japon naewɔajan asatɔajnpɔjiw pejdiosesliajwa —na-aechi nakaewaliajwa.

Jasoxtat japi, Pablo sɔapich, nabɔ'nalot, naewɔajan xoton chimiawɔajan, Jesucristo pejwɔajan, jiw tɔpi pejme mat-eyaxaespoxlajwabej. **19** Do jawɔt, japi Pablo bɔ'fol pachaempoxtat paklochow natameja poxade, pawɔlxot Areópago. Jaxotde bɔ'pa'as wɔt, japi jɔm-aech:

—¡Najɔm-amde pajelnaewɔajnaɔx, xam jiw naewɔajnamwɔajan! **20** Xam naewɔajnam asawɔajan, xanal

matabija-enilwujajan. Pe xanal chiekal matabijasian, achax chiyaxael xam jiw naewujajnampoxan —aechi Pablolijawja.

21 Puexa Atenas paklowaxpijiw, a sew jiwbej, japi asatujajnu chanpijiw jaxot duili, japi pajelnaewujajna xabich nejxasink jumch naewesliajwa, naksiyalijwabej.

22 Do jawut, Pablo nant japi pejuwujajnalel Areopagoxot. Jawut jum-aechon: “Atenas paklowaxpijwam, xan matabijtax xabich nejchaxoelampox nejdiosesliajwa. **23** Xan taenx xabich maenkpoxan, xamal natamejlamxot, nejdioses kawujajnalijwam. Taenxbej kae-altar. Japa-altarleltat lelspx taenxbej. Japox jum-aech: ‘Ampa-altar, dios matabija-esalpon pej-altar’ —aech lelspx. Japadios xamal najut matabija-emilbej, kawujajnam wut. Japadiosliajwa ma amwut xamal jumchiyaxaelen chiekal matabijalijwam” —aech Pablo Areopagoxot.

24 Pablo pejme jum-aech: “Dios is ampathat. Ampathatat taenspoxan, japoxan Dios ispoxan. Tato'albejpon japonxotse, ampathatatbej. Samata, Dios duka-el poejiw isbatat. **25** Dios chinax asax wewe'pa-esal asan aton we-isliajwas. Japon pijaxtat puexa xatis chiekal duilafulas. Puexa nakwewe'ppoxan nakchaxduwbejpon” —aech Pablo.

26 Pablo pejme jum-aech: “Dios majt kaen aton is. Do baxael, japon pamojiw pothata xajup, amwutjel xabichalijwa nejmachjiw. Dios chajia nejchaxoel, amxot kaenanula, pejmutan sapich, duilaxael jiw. Nejchaxoelbejpon, maswut tupaxaeli. **27** Dios jasox is jiw wulwekalijwaspon, jiw naexasisliajwasbejpon. Diachwujajnakolax kaenanula xatisxot Dios atujaja-el. **28** Dios pijaxtat duils. Nanuamtasbej. Nabistasbej. A sew nejwujajnapijiwxot chajia lel wut, jum-aechi: ‘Xatis Dios paxis’ —aechi. **29** Dios paxis xot, nejchaxoes wut, nejchaxoelaxisal: ‘Dios, me-ama idolos, jiw pajut ispoxan orotat, platatatbej, ia'tatbej’ —chiyaxisal. Jiw japoxan is pejnechaxoelaxantat. **30** Dios kastika-el nejwujajnapijiw, isful wut babijaxan, matabija-el xotfuki Dios. Pe amwutjel, Dios to'a pothatapijiw jiw kofalijwa babijaxan isfulpoxan, naexasisfulalijwapi Dios tato'alpoxan. **31** Dios chajia kaematkoi mark jumchilijwapon ampathatpijiw pejub'wujajnapoxliajwa. Dios markamatkoi pat wut, Dios makafichpon, japon jumchiyaxael jiw pachaempi Diosliajwa, o, jiw chaemili Diosliajwa. Jesus tup wut cruztat, Dios mat-echpon pejme dukalijwa. Samata, xatis chiekal

matabijas, Jesús diachwajnakolax Dios makafich japon jumchiliajwa, masi jiw pejbu'wajajan ampathatxot” —aech Pablo.

32 Atenas paklowaxpijiw japox jumtaen wut, jiw tupi mat-eyaxaesprox pejme duilaliajwa, asew japixot bu'wajajanpaeipi Pablo japoxliajwa. Asew japixot jum-aech Pabloliajwa:

—Amwutjel xanal najum-ampox, asamatkoi pejme najumchiyaxaelam xanal kaes naewesliajwan —aech asew Pabloliajwa.

33 Do jawut, Pablo buxtoet wut, nakolton japi natamejxot. **34** Asew japixot nakfoli Pablo. Japi naexasiti Jesucristo pejwajajan. Kaen japixot pawul Dionisio. Japon Areopagomutpijin. Kaeow pawul Dámaris. Japowbej naexasit Jesucristo pejwajajan. Asew jaxotpi, japi naexasitbej Jesucristo pejwajajan.

Pablo Corinto paklowaxpijiw naewajjanpox

18 Do japoxwux, Pablo Areopagoxot nakolt wut, fulaechlison Corinto paklowax poxade. Dolison, pat Corinto paklowaxxot. **2** Jaxotde Pablo faen judíos-aton. Japon Ponto tujnupijin, pawulon Aquila. Pijow pawul Priscila. Pablo wujana japi kolenje pa'a Corinto paklowaxxot. Japi chajia nakola Italia tujnulel, Claudio, Roma tujnupijiw tato'lan, to'as xoti nakolaliajwa Roma paklowaxxot. Claudio chajia to'a puexa judíos nakolaliajwa Roma paklowaxxot. Pablo faen wut Aquila Corinto paklowaxxot, nakfulaechon japi pejba poxade japi taeliajwa. **3** Pablo duk japi pejbaxot. Japi itthow carpabu'an mowaliajwa. Pablo nabist, japi suapich, matabijt xoton japabichax. **4** Napatamatkoiyan wut, Pablo fulalaecha judíos naewajjanaba poxade. Jaxot Pablo naewajjan judíos, judíos-elibej, naexasisliajwapi Jesucristo pejwajajan.

5 Silas, Timoteo suapich, pa'an wut Macedonia tujnulel, jawut Pablo kekoft carpabu'an itthoeyax, pomatkoicha naewajnalajwapon Dios pejjamechan. Pablo naewajjan wut judíos, jum-aechon: “Jesús diachwajnakolax Cristo, japon xatis wujanawechpon nakbu'weliajwa” —aech Pablo, naewajjan wut judíos. **6** Judíos naexasis-eli Jesús pejwajajan, japi xabich palala Pabloliajwa. Samata, japi babejjamechan jum-aech Pabloliajwa. Samata, jawut Pablo jolcha pejsumta-osax. Jawut lulapon, japi pajut matabijaliajwa babijax ispox Diosliajwa. Jum-aechon:

—Xamal najut nijaxtat napelsaxaelam, naexasis-emil xot xan naewuajnapox. Xan tajaxtat napelsaximil. Xamal naexasis-emil xot, judíos-elpilax naewuajanafulaxaelen Jesucristo pejwujajan —aech Pablo judíosliajwa.

7 Do jawut, Pablo nakolt judíos naewuaj nabaxot. Fulaechon asaba poxade. Japabapijin pawul Ticio Justo. Japon Dios xabich nejxasink. Japon pejba chiekal mox naxsoep, judíos naewuaj naba suapich. **8** Crispo, judíos naewuaj naba wesan, japon, puexa pejjiw suapich, asew suapichbej, naexasit Jesucristo pejwujajan. Xabich asew, judíos-eli, Corinto paklowaxpijiw, jumtaen wut Jesucristo pejwujajan, japibej naexasit. Do jawut, japi bautisas.

9-10 Asamatkoi, madoi wut, Pablo masoxtat taen, Dios jum-aech wut japonliajwa. Jawut Dios jum-aech: “Xam chalafulax. Xam asew jiw kechaemilaxil. Ampapaklowaxxot xabich tajjiw nawemaenk. Samata, ¡nabej nejlewe! ¡Nakiowa naewuaj nafulde tajjamechan! ¡Nabej boejlache!” —aech Dios Pablolijwa. **11** Ja-aech wut, Pablo pejlewla-el. Samata, Pablo duk Corinto paklowaxxot kaewaech y medio. Japamatkoiyantat Dios pejjamechan naewuaj nafulon japapaklowaxpijiw.

12 Japamatkoiyantat, Galión gobernador Acaya tuajnuxot. Galión gobernador wut, judíos kaenejchaxoelax jaelsliajwapi Pablo. Do jawut, Pablo jaeltas. Jawut buflaechpon gobernador poxade, japon jiw tato'al wut ekxot. **13** Japi jum-aech gobernadorliajwa:

—Ampon aton naewuaj naful jiw naexasisliajwa Dios. Japon naewuajnapox najupa-el Moisés chajia lelpox suapich, xanal naexasitxopox —aechi gobernador pejwujajnalel.

14 Pablo naksiyalijwa wut gobernador pejwujajnalel, jawut Galión jum-aech judíosliajwa:

—Xamal judíos chiekal matabijam ampox. Ampon aton natkowa wut, babijax xabich is wutbejpon, ja-aech wut, xamal chiekal naewesaxaelen. **15** Pe ampon is-el babijaxan. Xamal judíos asbuan jumch nalala japon naewuajnapoxliajwa. Nalalabej japon naexasis-el xot nejkabuananpoxan, xamal naexasitampox. Samata, ¡xamal najut chaemde japox! Xan japoxan tataefla-enil chaemsliajwan —aech Galión judíosliajwa.

16 Do jawut, gobernador Galión to'a judíos nakolaliajwa japonxot. **17** Judíosxot kaen pawul Sóstenes. Japon judíos

naewuajnába wesan. Do jawut, nakola wuti, griegos, jaxoti, jaelti Sóstenes gobernador Galión pejuwajnalel. Jaxot Sóstenes baes. Galión japox taen wut, chinax kefias-elon japi griegos.

Pablo pejme nawia'anpox Antioquía paklowax poxadin

18 Pablo duk pin-iamatkoiyán Corinto paklowaxxot. Baxael, Pablo fúlaelajwa wut, kejachapon naexasiti Jesucristo pejuwajan. Pat wuton Cencrea paklowaxxot, fúlaelajwa wut barkamtat, jawut Pablo pajut namatnaelaxaxoton jiw matabijslajwas, chajia jumdutpox toet xotlison Dioslajwa. Pablo jul wut barkam Siria tuajnu poxalajwa, japabarkamtat julbej Aquila, pijow suapich. **19** Chapat wuti Éfeso paklowaxxot, jaxot Pablo waela Aquila, pijow suapich. Do jawut, tamach fúlaechlison judíos naewuajnába poxade. Jaxot Pablo nospaei, judíos suapich, japi natamejaxot. **20** Do jawut, Pablo fiach namanalajwa japixotfuk. Pe Pablo owchi-el. **21** Jawut jum-aechon, kejacha wut: “Dios nejxasink wut, xamal pejme taeyaxaelen” —aech Pablo japi jiwliajwa.

Do jawux, Pablo pejme barkam jul wut, chaflaechon Éfeso paklowax poxade. **22** Cesarea paklowaxxot pat wuton, jawut putel Pablo fúlaech Jerusalén paklowax poxade. Jaxotde taenon naexasiti Jesucristo pejuwajan. Do jawux, Antioquía paklowax poxadepon. **23** Antioquía paklowaxxot pin-iamatkoiyán naman wut, do jawux, fúlaechon Galacia tuajnu poxade, Frigia tuajnu poxadebej. Kaenanula japapaklowaxanxot, pat wuton, naewuajan japi kaes Dios xanaboejalajwa.

Apolos naewuajanpox Jesucristo pejuwajan Éfeso paklowaxxot

24 Japamatkoiyantat kaen judíos-aton pat Éfeso paklowaxxot. Japon pawul Apolos. Japon Alejandría paklowaxpijin. Naewuajan wut, puexa jiw chiekal naewechpon, naewuajanpox pachaem xot. Japon chiekal matabijt Dios pejjamechan, chajia lelspx. **25** Apolos naewuajan Jesucristo pejuwajan. Samata, matabijton Dios jiw bu'weyaxaelpx Jesús pijaxtat. Nejxasink-bejpon jiw naewuajnalajwa Jesúsristo pejuwajan. Pe japon matabijt Juan bautisapoxkal. **26** Apolos judíos naewuajnatat naewuajan wut, pejlwla-elon naewuajnalajwa. Priscila,

Aquila suapich, jumtaen wuti japon naewuajanpoxan, jawut buflaechipon pejba poxade nospaeliajwapi tamach, japon suapich, kaes chiekal naewuajnalajwapon jiw Jesucristo pejuwajan. **27** Do baxael, Apolos fulaeliajwa wut Acaya tuajnu poxade, Éfeso paklowaxpijiw, naexasiti Jesucristo pejuwajan, japi kajachawaet Apolos. Apolos carta welels xalaeliajwa Acaya tuajnuapijiw poxade, japixot pa'a wut, chiekal bu'kulsliajwaspon. Dolison, pat wut Acaya tuajnuaxot, japon xabich kajachawaet Acaya tuajnuapijiw, japi naexasiti Jesucristo pejuwajan Dios pejkajachawaesaxtat. **28** Apolos naewuajan judíos Jesús pejuwajan. Dios pejjamechan chajia jum-aechox Jesúsliajwa, japoxbej Apolos naewuajnaful puxa jiwliajwa. Naewuajanbejpon japi jiw chiekal matabijaliajwa, Jesús diachwuajnakolax, Mesías, Dios, to'aspon puxa jiw bu'weliajwa. Samata, judíos boejlach nuil. Japi judíos elchiyaxil Apolos jum-aechpoxliajwa Jesúsliajwa.

Pablo naewuajanpox Éfeso paklowaxpijiw

19 Apolos Corinto paklowaxxot wutfuk, Pablo fulaech pasliajwa Éfeso paklowax poxade. Pinamuxan xenafulon, fol wut. Éfeso paklowax pa'a wut, jaxot faenon Jesucristo pejuwajan naexasiti. **2** Pablo japi wuajna chaemt wut, jum-aechon:

—Jesucristo pejuwajan naexasitam wut, ¿Espíritu Santokat pask nejmatpuatanxot? —aech Pablo.

Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Xanal chinax jumtae-enil Espiritu Santopoxliajwa —aechi.

3 Pablo pejme wuajna chaemt wut, jum-aechon:

—Xamal bautisa wut, ¿achanejchaxoelaxkat japox xamalliajwa? —aech Pablo.

Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Juan, jiw bautisan, chajia jum-aechpox bautisaxliajwa —aechi.

4 Pablo jum-aech:

—Juan bautisa jiw, babijaxan ispoxan kofapi, japi naexasiti Dios. Juan jum-aechbej, jiw bautisaful wut: 'Xanwux kaen pasa-rael. ¡Japon xamal naexasi'e!' —aech Juan Jesús pejpasaxliajwa —aech Pablo Éfeso paklowaxpijiwliajwa.

5 Éfeso paklowaxpijiw japox jumtaen wut, kaes chiekal naexasiti Jesús pejuajan. Jawut bautisas Jesús pijaxtat. **6** Pablo ke-ot wut japi pejta'antat, Espiritu Santo fuloek japi pejmatpuatan poxasik. Do jawut, chalechkal japi jiw naksiya majt matabija-eljamechan. Naksiyabejpi Dios buxto'aspoخان naksiyalajwa. **7** Puexa japi poejjiw, doce.

8 Pablo duk Éfeso paklowaxxot tres juimtje. Naewuajnafulon Dios pejjamechan judíos naewuajnabaxot. Naewuajan wut, chinax pejlwla-elon. Naewuajanbejpon Dios puexa pejjiiw tato'laxaelpox, japi naexasitpi Dios. Ja-aechon judíos chiekal naexasisliawwas naewuajanpox. **9** Asew japixot naexasis-el, matnaetink xoti naexasisliawwa. Samata, japi jum-aech babejjamechan Jesucristo pejuajanliawwa. Ja-aech wut, Pablo nadijan judíos naewuajnabaxot. Do ja-aech wut, Jesucristo pejuajan naexasiti bu'folon Tirano pej-escuelaba poxade. Escuelabaxot Pablo pomatkoicha naewuajan Jesucristo pejuajan. **10** Ja-aech Pablo kolewaechje. Samata, puexa jiw Asia tuajnuaxot duili, japi judíos, judíos-elibej, jumtaen Jesucristo pejuajan. **11** Pablo koechaxan isbej Dios pijaxtat. **12** Pablo jachapoxan, panuelbu'an, asaxanbej, japoxan bu'xaeya xabu'jachas wut, japi jiw chiekal boejthuls nejmachwaxae. Asew jiw, dep webaespi pejmatpuatanxot, depbej nakola.

13-14 Asew judíos, nanuamt asapaklowaxan poxade. Japi pajut pijaxtat dep to'a nakolaliawwa jiw pejmatpuatanxot. Jasox ispi, japi Esceva paxi. Japi sietepi. Esceva, japon sacerdotespaklon. Japi Esceva paxi jumtaen Jesucristo pejuajan. Samata, japi dep to'a wut, jum-aechi dep nakolaliawwa: “Dep, xamal to'ax nakolaliawwam Jesús pijaxtat, japonliawwa amwutjel Pablo naewuajnaful!” —aech Esceva paxi. **15** Asamatkoi, Esceva paxi dep to'a wut, dep jumnochpi. Jumtispi dep: “Xan matabijtax Jesús. Matabijtaxbej Pablo. Pe xamal, ¿achewamkat?” —tispi dep.

16 Do jawut, dep, aton pejmatpuatxot webaespon, japon aton dep pijaxtat wultadiowpon Esceva paxi. Japon aton dep pijaxtat xabich bapon Esceva paxi. Japi xabich malechasbej. Baes wut, bu'jolsi. Xabich xakolbalasbejpi. Do jawut, japi bu'jumchadukp, nakola wuti baxot. **17** Esceva paxi japox wejatis wut, puexa Éfeso paklowaxpijiw wultaena, judíos, judíos-elibej. Samata,

puexa xabich jiw pejlewla. Jasoxtat puexa jiw sitaen Jesucristo pejwujajan.

18 Xabich jiw, Jesucristo pejwujajan naexasiti Pabloxot papasful. Ja-aech wut, puexa majt babijaxan ispoxan tulaela jiw pejwujajnael chapaeipi. **19** Asewbej, majt pinjoe'iwpi, japi xalaen pejew, pel-uaf. Japapel-uaf pinjoe'ax matabijaliajwa. Japi pel-uaf bowapi puexa jiw pejwujajnael. Japapel-uaf xabich ommaenk. Japapel-uafan pa-om, cincuenta mil platafachan, isaspi platafachankolaxtat. **20** Jasoxtat Dios pejjamechan pothata xajur. Samata, puexa jiw matabija Dios xabich mamnikpon.

21 Do jawux, Pablo nejchaxoel: “Xan pejme taeyaxaelen Macedonia tuajnujijiw, Acaya tuajnujijiwbej. Do jawux, pejme fulaeyaxaechan Jerusalén paklowax poxade. Jerusalén paklowaxpijiw taenx wut, do jawux, chaflaeyaxaechan Roma paklowax poxade, jaxotde jiw taeliajwanbej” —aech Pablo, nejchaxoel wut. **22** Dolisdo', Pablo to'a kolenje pejnachalan, Timoteo, Erasto suapich, Macedonia tuajnuj poxade. Pe Pablo namanfuk Asia tuajnujxot kaematkoijan suapichliajwa.

Éfeso paklowaxpijiw palalapox Pabloliajwa

23 Japamatkoiyantat, Éfeso paklowaxpijiw xabich palala, jiw kaes naexasisful xot Jesucristo pejwujajan. **24** Ja-aech, jiw palala wut Demetrio pijaxtat. Demetrio platanaelsaptat kejus nejmach isliajwa. Platanaelsaptat isfulon xabich cha-aelbax. Japabax ispon, me-ama japi pejdios Artemisa pejtemploba, ta'la-aechbax. Demetrio japabax mowa wut, xabich plata kanapon, nabisti japon suapich. **25** Demetrio tameja nabisti, japon suapich, asewbej, japi nabisti asabichaxan, me-ama japabichax. Natameja wut, Demetrio jum-aech: “Xamal chiekal matabijam ampabichaxtat xatis xabich plata kans chiekal duilaliajwas. **26** Xamal taenam Pablo. Jumtaenambejon. Japon xabich jiw naewujajan wut, jum-aechfulon: ‘Ídolos, jiw pajut ispoxan, dioskola-el’ —aechon. Samata, xabich jiw naexasit Pablo naewujajanpoxan Jesúsliajwa. Koew ampapaklowaxpijiw, jachi-el. Xabich puexa Asia tuajnujijiwbej naexasit Pablo naewujajanpoxan. **27** Xatisliajwa japox chaemil. Jiw kaes nakwujasaxil mowasi. Kaes sitaeyaxilbejpi wajdios, pawulpox Artemisa. Sitaeyaxilbejpi japox pejtemploba. Amwutjel puexa jiw, ampapaklowaxpijiw, Asia tuajnujijiwbej, asew jiwbej

asatɯajɲɯchanlel duili, kawɯajɲafɯbejpi Artemisa. Jiw Pablo naewɯajanpox naexasit wɯt, ja-aech wɯt, japi kaes kawɯajɲaxil Artemisa” —aech Demetrio, jiw tameja wɯt.

28 Demetrio pejnachala japox jumtaen wɯt, xabich palalapi Pabloliajwa. Samata, nejlasfɯl wɯt, jum-aechfɯli: “¡Artemisa, Éfeso paklowaxpijwas japox wajdios, pamamakolax!” —aechfɯli.

29 Japox jumtaen wɯt, Éfeso paklowaxpijiw xabich palalapi Pabloliajwa. Samata, jawɯt, jaeltas Gayo, Aristarco sɯapich. Japi Macedonia tɯajɲɯpijiw, Pablo fɯlchalapi. Jaelas wɯt, bɯflaech pinaba poxade, paklowaxpijiw natamejaba poxade.

30 Pablo fɯlaesia jiw natamejaba poxade, naksiyaliajwapon jiw pejwɯajnalel. Pe pejnachala tapae-esal Pablo fɯlaeliajwa naksiyaliajwa. **31** Do jawɯt, Asia tɯajɲɯpijiw paklochow, Pablo matabijtaspi, japibej bɯxxato'a Pablo fɯlaesamata jiw palalapi poxade. **32** Jiw natamejaxot kaenejchaxoelaxa-el xoti, asew nejlasfɯl wɯt, jum-aechfɯl kaeyax. Asewbej nejlasfɯl wɯt, asaxan jum-aechfɯl. Japixot jiw nakaewa najum-aech: “¿Ma-aech xotkat xatis natamejlas?” —na-aechi nakaewa. **33** Do jawɯt, pawɯlpon Alejandro fijabas jiw pejwɯajnalel nukaliajwapon. Asew japixot Alejandro chapaeis, ma-aech xot jiw natameja. Do jawɯt, Alejandro mɯaxxachok'cha puexa jiw boejlachaliajwa. Alejandro jumnosasia natamejapi, japi kaes palala-elaliajwa judíosliajwa. **34** Japi Éfeso paklowaxpijiw matabija wɯt Alejandro judíos-atonpox, xabich piach nejlasfɯl, me-ama kolehora. Nejlasfɯl wɯt, jum-aechfɯli: “¡Artemisa, Éfeso paklowaxpijwas japox wajdios, pamamakolax!” —aechfɯli.

35 Do jawɯx, japapaklowax tataefɯlpon bɯxfiat puexa jiw boejlachliajwa. Jawɯt, boejlach wɯt, jum-aechon: “Éfeso paklowaxpijwam, pothatapijiw matabija xatis nakwewaeltot tataeflaliajwas wajdios Artemisa pejtemploba. Japox pamamakolax. Japox pej-ael, me-ama ia't, athɯlelsik jopikpox. Japoxbej xatis tataeflas. **36** Kaen aton jumchiyaxil japoxliajwa: ‘Diachwɯajɲokolaxa-el’ —chiyaxil. Samata, ¡kaes nabej nalale! ¡ɯlboejthɯlde! ¡Nabej is asax, majt chiekal nejchaxoela-emil wɯtfuk! **37** Ampi kolenje, bɯflaemanpi, babijax is-el Artemisa pejtemplobaxot. Babejjamechan jumchi-elbejpi wajdiosliajwa. **38** Demetrio, japonliajwa nabistibej, asan aton tasalasia wɯti, japi bɯflaeyaxael paklochow poxade, jaxotde tasalaliajwapi japon

aton paklochow nabistxot. Ja-aech wut, kaenanula tasalaspi naksiyaxael pajut jumnosliajwa. **39** Xamal asaxan jumchisiam wut paklochow natamejaxot, jaxot japoxan jumchiyaxaelam. **40** Wajpaklochow bej naktasalaxaelbej, xatis natamejlas xot babijaxtat. Naktasala wut, xatis jumchiyaxisal japoxliajwa” —aech paklowax tataefulpon. **41** Japox buxtoet wut, to'apon jiw pejbachan poxade naweliajwa. Do jawut, puexa ow-aechlisi.

Pablo fulaechpox Macedonia tujnu poxade, Grecia tujnu poxadebej

20 Éfeso paklowaxpijiw ulboejthul wut, Pablo tameja naexasiti Jesús pejwujajan, japi jiw kaes naewujajnalijwapon, japi kaes chiekal Dios xanaboejalijwabej. Do jawut, Pablo buxtoet wut, kejacha wut, fulaechon Macedonia tujnu poxade. **2** Macedonia tujnu pa'a wut, taenon naexasiti Jesucristo pejwujajan, duil wuti, kaenanula pejmutan suapich. Dios pejjamechan naewujajnafulon kaes japi jiw chiekal Dios xanaboejalijwapi. Do jawux, Macedonia tujnuxot nakolt wut, fulaechon Grecia tujnu poxade. **3** Pat wuton Grecia tujnuxot, tres juimtjelijaw namanon. Do jawux, Pablo barkam nakfulaelijaw wut Siria tujnu poxalijwade, Pablo wultaen judíos wujajnawesaxaespox boesalijwas. Pablo japox jumtaen wut, nejchaxoelon putlel pejme kaxa nawiasliajwa Macedonia tujnu poxade. **4** Pablo fulchalaspi, kaen japixot pawul Sópater. Japon Berea paklowaxpijin, Pirro paxulan. Asan pawul Aristarco. Asan pawul Segundo. Japi kolenje, Tesalónica paklowaxpijiw. Asan pawul Gayo, Derbe paklowaxpijin. Asan pawul Timoteo. Asan pawul Tíquico. Asan pawul Trófimo. Tíquico, Trófimo suapich, japi Asia tujnupijiw. **5** Japi puexa wujajnadelisi barkamtat, xan Lucas, Pablo suapich, nawujajnawesliajwapi Troas paklowaxxot. **6** Pan puthla-eli xaefiestawux, xanal Filipos paklowaxxot barkamtat chijian. Cinco matkoijan wut, Troas paklowaxxot xanal chapatx. Wujajnadepilis japapaklowaxxot, xanal nawujajnaweti. Japapaklowaxxot xanal namax siete matkoijanliajwa.

Pablo mathunpox Troas paklowaxxot

7 Napatamatkoi wut, xanal natamejlas, naexasiti Jesucristo pejwujajan suapich, pan xaelijwan. Me-ama Jesús, pejnachala

sʉapich, chajia is, xanal japox isx. Pablo japamadoitat jiw xabich naewʉajan, kandiawa fʉlaeyaxael xoton asapaklowax poxade. Samata, Pablo naewʉajan hasta pinmadoitat. **8** Pablo naewʉajan athʉ pejpiazxotse, xanal natamejxot. Jaxotse xabich lámpara tamdadusnuil. **9** Jaxotsebej pansian. Japon pawʉl Eutico. Japon ek ventanatat. Pablo xabich piach naewʉajan xot, pansian moej-balalison. Do jawʉt, moejcha wʉt, jopdikon ventanaxotsik. Tres piezaxxotsik jop wʉt, japon chiekal xamatkaeya. Xanal baloekx wʉt japon taeliajwan, diachwʉajnakolax japon chiekal tʉp. **10** Do jawʉt, Pablo baloek pansian taeliajwa. Jaxot pa'ak wʉt, Pablo brixtat nuk patʉpan pejwʉajnalel. Pablo patʉpan wʉtakʉkt wʉt, jʉm-aechon Jesucristo pejwʉajan naexasitiliajwa:

—¡Xamal nabej nejlewe!! ¡Ampon mat-echlison pejme laeja-liajwa! —aech Pablo.

11 Do jawʉt, Pablo julach kaxase, asew sʉapich. Do jawʉt, Pablo pan jalnat wʉt, puexa jiw xael, japon sʉapich. Do jawʉt, nakiowa naewʉajanfʉkon. Nalian wʉt, Pablo bʉxkoft. Do jawʉx, fʉlaechon. **12** Pansian xamatkaeyapon, mat-ech wʉt, bʉflaechipon pejbachade. Ja-aech wʉt, puexa japi jiw xabich nejchachaemil.

Pablo nakoltpox Troas paklowaxxot chafaeliajwa Mileto paklowax poxade

13 Xanal wʉajna fʉlaechx, Pablo nato'a xot chafaeliajwanbej barkamtat Aso paklowax poxade, japapaklowaxxotde Pablo faenaliajwan. Jasox xanal Pablo nato'a, nejchaxoel xoton pʉtlel fʉlaeyax. **14** Xanal faenx wʉt, Pablo Aso paklowaxxot, do jawʉt, xanal, Pablo sʉapich, chafolx barkamtat Mitilene paklowax poxaliajwan. **15** Do jawʉx, kandiawa wʉt, Mitilene paklowaxxot barkamtat chaflaechx wʉt, paxentax Quío paklowaxtabijla. Do kandiawa wʉt, chapatx tanaetpaklowax, pawʉlpox Samos. Do pejme asakandiawa wʉt, Mileto paklowax chapatx. **16** Xanal fʉlae-enil Éfeso paklowax poxade, Pablo thilt xot makachla-samatan Asia tʉajnuʉxot. Pablo nejchaxoel kamta pasliajwa Jerusalén paklowaxxot Pentecostésfiesta wʉajna.

Pablo wʉllalapox ancianos, Éfeso paklowaxpijw

17 Pablo Mileto paklowaxxot wʉtfʉk, wʉllalapon ancianos, Éfeso paklowaxpijw. Japi paklochow Jesucristo pejwʉajan

naexasiti. **18** Dolisdo!, ancianos pat wut, Pablo jum-aech: “Xamal chiekal namatabijam xan, akasestat patx wut ampatuajnuhot, Asia tuajnuhot. Ampatuajnuhotx wut, xamal matabijam, ma-an xan, dukx wut xamalxot. **19** Pomatkoicha Diosliajwa nabistax, xamalxotx wut. Nejchaxoelx wut, kaematkoi nejchaxoela-enil: ‘Xan pejme kaes pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil’ —chi-enil, nejchaxoelx wut. Asamatkoi xan xabich nowx, jiw naexasis-el wut Dios. Xamal matabijam xan nabijataxroxan, judíos naboesia wut. **20** Ja-an wut, xan nakiowa buxkofs-enil naewuajnauxroxan, xamal matabijaliajwam japoxan. Xamal naewuajnafulax, kaeyaxtat natamejlam wut. Kaenanula nejbachanxot naewuajnauxbej. **21** Judíos, judíos-elibej, jum-an naewuajnaux wut: ‘¡Kofim babijaxan isfulampoxan! ¡Naexasisfulde Dios! ¡Xanaboejimbej wajpaklon Jesucristo!’ —ansfulax, naewuajnafulax wut. **22** Amwut Jerusalén paklowax poxaxaechan, Espíritu Santo nato'a xot. Xan matabijs-enil, achax jachiyaxael jaxotde xanliajwa. **23** Xan ampoxxal matabijtax Espíritu Santo pijaxtat tajutliajwa. Nejmachpaklowaxanxot patx wut, xan bej najeyaxaelbejpi jiw jebaxot. Xabich bej nabijasaxaelenbej. Nejmachpaklowaxanxotx jiw naewuajnaux wut, Espíritu Santo japox chajia najum-aech xan matabijsliajwan. **24** Xan tajlewa-el japoxanliajwa. Nejchaxoela-enilbej tuxaxaelenpox. Pelax xan xabich nejchaxoelx Dios pejbichax toesliajwan. Tajpaklon Jesús nato'a naewuajnalijwan chimiawuajan, Dios puexa jiw nejxasinkpoxliajwa” —aech Pablo ancianosliajwa.

25 Pablo pejme jum-aech ancianos, Éfeso paklowaxpijwliajwa: “Xamalxot chajia naewuajnaux Dios puexa pejjiw tato'laxaelpox. Amwutjel xan chiekal matabijtax. Chinax kaen xamalxot pejme kaes xan nataeyaxil ampathatat. **26** Samata, xamal ampoxx jumchiyaxaelen. Xamalxot asew jiw naexasis-el wut Dios, japi napelt wut, xan tajnaewuajnauxtat japi napelsaxil. **27** Xamal puexa naewuajnaux Dios pejjamechan chiekal matabijaliajwam. Chinax kaejame namana-el jumchi-eniljame. **28** ¡Xamal duilafulde babijaxan is-elaxtat! Jesús mot pejjaltat jiw pejbabijaxan ispoxxanliajwa. Samata, ¡japi jiw chiekal tataefulde, Espíritu Santo japabichax xamal chaxdut xot! Me-ama ovejas tataeflan chiekal tataefliful pejew ovejas, ¡xamalbej ja-amde naexasitiliajwa Jesucristo pejuwajan! **29** Xan matabijtax ampoxx.

Xan chijian wüt, a sew jiw pasaxael xamalxot japi pijaxtat xamal kofaliajwam Jesucristo pejwüajan naexasitampox. Me-ama lobos pat toesliajwa ovejas, jachiyaxael japi jiw, xamalxot pat wüti. **30** A sew jiw xamalxotbej asaxan naewüajna xael naekichachaj-baliajwa xamal, Jesucristo pejwüajan naexasitampim. Ja-aech wüt, naekichachajbapijiw a sew jiw xamalxot buflaeyaxaes, japi suapich, naknatamejalijwa asabachantat. **31** Samata, ¡najt chiekal xamal natataefülde! ¡Nechaxoelde tres waechanliso xamal kaenanüla naewüajnaprox matkoi, madoibej! Asamatkoi nowxbej xamalliajwa, naewüajna x wüt” —aech Pablo ancianos, Éfeso paklowaxpijwliajwa.

32 Pablo pejme jum-aech ancianos, Éfeso paklowaxpijwliajwa: “Takoew, xamal tamach waelaxaelen. Pe Dios xamal tataeflaxael. ¡Dios naexasisfulde! Dios naknaewüajan pejjamechan xatis mata-bijaliajwas Dios naknejxasinkpox. Dios mamnik. Japon xajüp kajachawaesliajwa xamal kaes Dios chiekal xanaboejalijwam. Dios xajüpbej chaxduiliajwa chajia puexa jumdutproxan, maka-nochpi japon pejiwaliajwa. **33** Xan dukx wüt xamalxot, taenx wütbej a sew pejew plata, naxoebej, japoxanliajwa xan chinax nechaxoela-enil tejewliajwa. **34** Xamal chiekal matabijam. Xan kejinil wüt, tajut nabistax faenaliajwan nawewe'poxanliajwa, tajnachala wewe'paspo xanliajwabej. **35** Japox ja-an xamal mata-bijaliajwam. ¡Xamallap-is jachiyaxaelam, nabistam wüt a sew jiw wewe'pasi kajachawaesliajwam! ¡Nechafaekde wajpaklon Jesús jum-aechpox! Jum-aechon: ‘A sew nakchaxduw wüt, xanejchachaemlas. Pe kaes pejme xabich nechachaemlas, xatis a sew jiw chaxduws wüt’ —aech Jesús” —aech Pablo ancianosliajwa.

36 Do jawux, Pablo büxtoet wüt, puexa ancianos suapich, brixtat nuilisi Dios kawüajnalijwa. **37-38** Do jawüt, puexa nowpi. Kaenanüla japi wüdeti Pablo. Xusuibalabejpi, xabich nej-xaejwas xot, Pablo jum-aech xot: “Chinax kaen xamalxot pejme xan nataeyaxil ampathatat” —aech xot Pablo. Do jawüt, japi fulchala Pablo barkamxotdik.

Pablo chaflaechpox pasliajwa Jerusalén paklowax

21 Do jaxot xanal waelax wüt ancianos, barkam julx. Matnoch chaflaechx Cos paklowax poxade. Do kandiawa wüt, Rodas paklowax poxandax. Rodas paklowaxxot chaliknax wüt, Pátara paklowax poxande. **2** Pátara paklowaxxot chapatx

wut, jaxot asabarkam duk. Japabarkam fulaeyaxaech Fenicia tujnux poxade. Xanal japabarkam julx. Do jawut, chafolx. **3** Chafolx wut, chaxentax Chipre tanaet surlel. Do jawux, chaflaechx Siria tujnux poxade. Siria tujnulel, Tiro paklowaxxot, chapatx. Japabarkam xabich xafol xot japapaklowaxpijiwliajwa, jaxot tunoti japabarkam. **4** Tiro paklowaxxot faekx naexasiti Jesucristo pejwujajan. Japixotan namaxfuk siete matkoijan. Japi Espiritu Santo pijaxtat chajia matabija Pablo nabijasaxael-pox. Samata, japi fiat Pablo fulaesamata Jerusalén paklowax poxade. **5** Siete matkoijan toep wut, japixot xanal chijian. Puexa jiw, pejwatho'jiw suapich, paxi suapichbej, xanal nafulchalapi paklowax tathoetade. Jaxot xanal brixtat nuilx thaejtat Dios kawujajnalijwan. **6** Do jawut, xanal kejachax, chijiyalijwan wut. Do jawutbej, xanal barkam julx wut, japi nawia pejbachan poxade.

7 Tiro paklowaxxot xanal chaliknax wut, do jawux, chapatx Tolemaida paklowax. Do jaxotde, chapa'ax wut, kaes chaflae-enil minlel. Tolemaida paklowaxxot naexasiti Jesucristo pejwujajan saludax. Japixot namax kaematkoilijwa. **8** Do kandiawa wut, xanal chijian Tolemaida paklowaxxot. Do jawut, Cesarea paklowax patx wut, Felipe pejba poxandax. Japon Felipe chimiawujajan, Jesucristo pejwujajan, jiw naewujajnaful. Japon chajia makafich, asey seis poejiw suapich, kajachawaesfulalijwapon apóstoles. Xanal namax japon pejbatat. **9** Japon cuatro paxulow. Japi tamach laelp. Japi watho' profetas. Samata, japi watho' naewujajan Dios buxto'aspojan jiwliajwa. **10** Felipexot kaematkoijan suapich namax wut, jawut Felipe pejbaxot kaen profeta pat. Japon Judea tujnupijin, pawulon Agabo. **11** Agabo pat wut, xanal tajwujajnalel Pablo pejcinturónmuat jolchapon. Japacinturónmuatat pajut tuakwasike'lapon. Muaxwasike'labejpon. Do jawut, jum-aechon xanallijwa:

—Espiritu Santo najum-aech Pablolijwa: ‘Jerusalén paklowaxxot pat wut, judíos makachiyaxaeson ampacinturónmuatpjin. Do jawux, wiasaxaeson asatujnupijiwxot, judíos-elixot’ —aech Espiritu Santo —aech Agabo, jum-aech wut Pablolijwa.

12 Xanal japox jumtaenx wut, Cesarea paklowaxpijiw suapich, xabich fiatx Pablo fulaesamata Jerusalén paklowax poxade. **13** Pablo najumnot wut, jum-aechon xanallijwa:

—Xamal nowam wut, xanbej nanejxaejow. Dios nejxasink wut, pachaem xan namatakuiliajwa, naboesaliajwabej Jerusalén paklowaxxot, wajpaklon Jesús pijaxtat —aech Pablo.

14 Xanal Pablo fiatx wut, na-owchi-elon Jerusalén paklowax poxade fulae-elaliajwa. Samata, jawut xanal tapaeixpon fulaeliajwa. Do jawut, xanal jum-an:

—Dios nejxasink wut, japox jachiyaxaeson —an xanal.

15 Jawut tejew chaemtax xalaeliajwan. Do jawut, xanal fulaechx Jerusalén paklowax poxade. **16** Asew Cesarea paklowaxpijiw, naexasiti Jesucristo pejwujajan, xanal nafulchala Mnasón pejba poxade. Mnasón Chipre tanaetpijin. Japon kaes chajia wujana naexasit Jesucristo pejwujajan. Japon pejbaxot xanal namax kaematkoianliajwa.

Pablo taenpox Santiago Jerusalén paklowaxxot

17 Xanal Jerusalén paklowaxxot patx wut, naexasiti Jesucristo pejwujajan chiekal nabu'kula. Xabich nejchachaemili, xanal nataen wut. **18** Kandiawa wut, Pablo xanal nakfol taeliajwapon Santiago. Jaxotbej wujana puexa ancianos natameja. **19** Xanal patx wut Santiagoxot, Pablo puexa kejacha. Do jawut, chiekal chapaeipon puexa ispoxan, Dios kajachawaesfulas wut, judíos-elixot wut. **20** Japox jumtaen wut, Santiago, ancianos suapich, chimiajamechan jum-aechi Diosliajwa. Do jawut, jum-aechi Pabloliajwa:

—Takoewan Pablo, xam chiekal matabijtam ampox. Xabich pin-iat judíos naexasiti Jesucristo pejwujajan. Pe japi nakiowa nejchaxoelaful: ‘Xatis naexasich wut Jesucristo pejwujajan, naexasisfulaxaesbej Moisés chajia lelpox, Dios pejtato'laxxot’ —aechi, nejchaxoel wut. **21** Asew judíos jum-aech xam naewujajnampoxliajwa: ‘Pablo naewujajan wut asatujajnapijiw, judíos, jum-aechon: “¡Moisés chajia lelpox xamal nabej naexasis! Xamal wewe'pa-el naxi circuncidaliajwam Dios pejmarkaxliajwa. Wajkabuanpox, wajwujajnapijiw isfulpox, ¡xatis japox kofaxaes!” —aech Pablo, naewujajan wut asatujajnapijiw, judíos’ —aech asew judíos xamliajwa —aech Santiago, ancianos suapich, Pablo jumtaeliajwa.

22 Santiago pejme jum-aech Pabloliajwa:

—Judíos wultaen wut xam patampox amxot, japi natamejaxael nakaewa najumchiliajwa. ¿Machiyaxaeskat xatis japi judíos

chiekal matabijaliajwa asew judíos jum-aechpox kichachajbapox xamliajwa? **23** Ampox isaxaes puexa jiw matabijaliajwa xam naexasisfulampox Moisés chajia lelpox. Ma amxot cuatro poejiw, xatisxot. Japilis toet chajia jumduwpoxan, Diosliajwa isaxaelpoxan. **24** ¡Japi, cuatro poejiw, buflaem Dios pejtemploba poxade! ¡Dios pejtemplobaxot isde, japi suapich, isaxaelpoxan, japi pachaemaliajwa Diosliajwa! Japi kaenanula ofrenda chaxduiyaxael Diosliajwa. Xam kaenam wemosaxaelam japi poejiwliajwa. Do jawut, japi matnaelaxaxosaxael, asew jiw taens wut nejchaxoelaliajwas japiliajwa: ‘Toet xotlisi ispox, pajut namatnaelaxaxoti’ —chiliajwa asew jiw. Judíos taen wut xam kajachawaetampox cuatro poejiw, puexa judíos pajut matabijaxael, xambej naexasisfulam Moisés chajia lelpox. Jasoxtat japi pajut matabijaxael asew jum-aechpox xamliajwa, diachwujnakolaxa-elpox. **25** Judíos-eli, naexasiti Jesucristo pejwujajan, japiliajwalax, xatis chajia lels, xatis kaeyax nejchaxoes xot. Japi xaeyaxil choefwi, xua'atasi ídolos-ofrendaliajwa. Choefjal feyaxilbejpi. Xaeyaxilbejpi pawí, choef, kachariamakuspoxtat tupi. Poejiw bu'moejsaxilbej, asew watho' —aech Santiago Pablolijwa.

Pablo jaeltaspox Dios pejtemplobaxot

26 Doliso', kandiawa wut, Pablo japi, cuatro poejiw, bu'fol Dios pejtemploba poxade. Pajut ispon, japi suapich, isaxaelpoxan, japibej pachaemaliajwa Diosliajwa. Do jawut, Pablo low Dios pejtemploba jumchiliajwapon sacerdotes, maswut japi toesa-xael Diosliajwa isliajwapox, jumduwpoxan. Japamatkoitat japi kaenanula Dios chaxduiyaxael ofrenda.

27 Japoxan toesliajwa we'p wut siete matkoijan, asew judíos, japi Asia tuajnupijiw, taen Pablo, Dios pejtemplobatat wut. Do jawut, japi jum-aech babejjamechan Pablolijwa, puexa judíos ulataeliajwapi Pablo. **28** Samata, jawut, japi nejlasful wut, jum-aechfuli: “Takoew, xanal nakajachawae'e ampon aton jaelsliajwan! Ampon aton naewujnaful puexa paklowaxanpijw, japi naexasis-elaliajwa Moisés chajia lelpox. Jum-aechbejpon: ‘Dios pejtemploba pachaema-el’ —aechon. Isbejpon naktapae-elox ampatemplobatat, bu'low xoton griegos” —aech judíos Pablolijwa.

29 Nejlasful wut, japox jum-aechfuli, chajia taen xoti Pablo, Trófimo suapich, Éfeso paklowaxpijin, bu'mathun wuton

Jerusalén paklowax. Judíos, Asia tʉajnuʉijiw, nejchaxoel: “Pablo buflaen judíos-aton-elon, Dios pejtemplobalel” —aechi, nejchaxoel wʉt. Pe japi nejchaxoelpox diachwʉajnakolaxa-el.

30 Samata, Jerusalén paklowaxpijiw palalapi Pablolijawa, Asia tʉajnuʉijiw japox jum-aech wʉt. Puexa jiw dadukpana Pabloxot pasliajwa. Japi jaelt Pablo. Jaelt wʉt, Pablo jolkas Dios pejtemploba tathoetade. Jawʉt Dios pejtemplobafafachan faka'bapi. **31** We'p wʉt cha-aekolaxach Pablo boesaliajwas judíos, jawʉt, Roma tʉajnuʉijin, soldawpaklon, jumtaen wʉajan, Jerusalén paklowaxpijiw xabich palalapox. **32** Do jawʉt, soldawpaklon tameja soldaw, paklochowbej. Jawʉx, natameja wʉt, japi dukpdepi xabich jiw natameja poxade. Judíos taen wʉti soldawpaklon, soldaw suapich, kekofbapi Pablo beyax. **33** Soldawpaklon moxde Pablo poxade jaelsliajwapon Pablo. Jasoxtat Pablo jaeltas buflaeliajwas. Soldawpaklon to'a soldaw japi muaxwasixawaesliajwapi Pablo kolecadenamʉatje. Do jawʉt, soldawpaklon wʉajnaemt wʉt, jum-aechon judíos-liajwa: “¿Achankat ampon aton? ¿Achababijaxkaton is?” —aech soldawpaklon. **34** Asew japixot nejlasful wʉt, jum-aechful kaeyax. Asew nejlasful wʉt, asaxan jum-aechfulbej. Samata, soldawpaklon chiekal matabijs-el, xabich nejlat xoti. Samata, to'apon Pablo buflaeliajwas, soldaw duil poxade. **35** Pablo bu'fos soldaw pejba poxade. Pat wʉti julaliajwaxot japaba poxase, Pablo soldaw taxnoch julaliajwaxot. Jasoxtat is soldaw, judíos xabich palala xot Pablolijawa. **36** Xabich judíos wʉchakal folpi. Nejlasful wʉt, jum-aechfuli: “¡Boesam japon aton!” —aechfuli.

Pablo jumnotpox judíos pejwʉajnalel

37 Pablo bu'leliajwas wʉt soldaw pejbaxot, jawʉt Pablo kawʉajan wʉt soldawpaklon, jum-aechon griegojameat:

—Xam suapich, nospaesian kaejamechan —aechon.

Soldawpaklon wʉajnaemt wʉt, jum-aechon:

—¿Xamkat naksiyam griegojame? **38** Xam naksiyam wʉt griegojame, xam diachwʉajnakolax Egipto tʉajnuʉijina-emil. Japon Egipto tʉajnuʉijin, pejiw suapich, chajia bunbapon, Roma gobierno pejsoldaw suapich. Do jawʉx, najaeton, pejiw suapich, pajilax poxade. Japi, me-ama cuatro mil poejiw —aech soldawpaklon Pablolijawa.

39 Pablo jumnot wʉt, jum-aechon:

—Xan japona-enil. Xan judíos-atonan, Tarso paklowaxpijnan. Tarso paklowax kaes pejme pinjiyax. Me-ama, asapaklowaxan Cilicia tñajñuxot, jachi-el. ¿Xan natapaem naksiyaliajwan ampi judíosliajwa! —aech Pablo.

40 Do jawüt, soldawpaklon tapaei Pablo naksiyaliajwa. Samata, Pablo nuk bu'julachasxot. Do jawüt, Pablo muaxxachok'cha puexa jiw boejlachaliajwa. Judíos boejlach wüt, Pablo naksiya hebreojametat.

22 Ampoxlap Pablo jum-aech judíosliajwa Jerusalén paklowaxxot: “Takoew, xamal pakdiachowambej, ¿xan chiekal nanaewe'e jumchiyaxaelenpox xamal chiekal matabijaliajwam xan babijaxan is-enilpox!” —aech Pablo judíosliajwa. **2** Pablo hebreojametat naksiya wüt, japi judíos xabich boejlach nuil. Do jawüt, Pablo pejme jum-aech wüt, jum-aechon:

3 “Xan judíos-atonan. Nalaeltax Tarso paklowaxxot, Cilicia tñajñuxot. Amxot Jerusalén paklowaxxot ti'tax. Xan estudiax wüt, Gamaliel na-itpaei. Chiekal nachanaekabuñanapon Moisés chajia lelpo, wajwñajnapijiw naexasitox. Pomatkoicha nejchaxoelx: ‘Puexa tajpamamaxtat isaxaelen Dios tato'alpoxan puexa jiw isliajwa japoxan’ —an, nejchaxoelx wüt. Me-ama xamal amwütjel nejchaxoelam, xan majt japox nejchaxoelx chiekal naexasisliajwan Dios. **4** Majt xan xabich chakinanñamtax naexasiti Jesucristo pejwñajan. Jaelax wüt, jiax jiw jebatat poejiw, watho'bej. Do jawux, baespi. **5** Sacerdotespaklokolan, judíos-ancianosbej, japoxan chiekal taen, xan isx wüt. Japi nawelel carta xan xalaeliajwan wajkoew judíos, Damasco paklowaxxot duilixot chaxdusliajwan japox carta. Do ja-aech wüt, xan Damasco paklowax poxadax naexasiti Jesucristo pejwñajan wulwekaliajwan, faekx wüt buflaeliajwan Jerusalén paklowax poxadin, amxot kastikaliajwas” —aech Pablo.

Pablo chapaeipox judíosxot, ma- aechon naexasisliajwa Jesús

6 Pablo pejme jum-aech: “Xanal ñamtat folx wüt, matnoch juimt ek wüt, Damasco paklowaxxot moxan wüt, chalechkal masoxtat xabich itliakjala athusik, xan folxxotsik. **7** Jawüt jawlax satadik. Do jawütbej, jumtaenx athusik najum-aechsikpox. Japajame najum-aech: ‘Saulo, Saulo, ¿ma-aech xotkat xam nachakifolam?’ —na-aechox athusik. **8** Xan wñajnachaemtax

wut, jum-an: ‘Tajpaklon, zachanamkat xam?’ —an xan. Athusik najumnot wut, najum-aechpox: ‘Xan Jesúsnan, Nazaretpijnan. Xam nachakifolamponan’ —na-aechon athusik. **9** Xan nakfolpi, japibej taen itliakax. Pe japi jummatabija-el athusik najum-aechpon. **10** Xan pejme wuajnaemtax wut, jum-an: ‘Tajpaklon, zachaxkat xan isaxaelen?’ —an xan. Tajpaklon Jesús najum-aech: ‘¡Nande! ¡Fulaemch Damasco paklowax poxade! Jaxotde asan aton xam jumchiyaxael isaxaelampox’ —na-aech Jesús. **11** Japox itliakax taenx wut, xan itliaklan nadofax. Kaes tae-enil. Samata, xan nakfolpi namakxafol Damasco paklowax poxade” —aech Pablo.

12 Pablo pejme jum-aech: “Damasco paklowaxxot aton duk. Japon pawul Ananías. Japon nejxasink Dios. Chiekal naexasitbejpon Moisés chajia lelpox. Puexa judíos, Damasco paklowaxxot duili, naksiya chimiajamechan japonliajwa. **13** Do jawux, Ananías fulaen xan dukx poxadin. Pat wuton xanxot, jum-aechon: ‘Takoewan Saulo, ¡pejme taem!’ —aech Ananías. Do jawut, xan pejme chiekal taenx. **14** Do jawut, Ananías pejme najum-aech: ‘Wajwuajnapijiw pejDios, japon xam makafit matabijsliajwam isliajwam japon nejxasinkpoxan. Dios xam makafitbej taeliajwam Jesús, chinax babijax is-elon. Dios xam makafitbej Jesús pejuwajan jumtaeliajwam. **15** Xam xabich nanuamsaxaelam potuajnucha Jesucristo pejuwajan jiw naewuajnalijwam. Jiw chapaeyaxaelam taenamproxan, jumtaenamproxanbej. **16** ¡Kaes nabej wuajnawes! ¡Nande! ¡Bautisam! Bautisam wut, ¡wajpaklon Jesús wuljoem xam beltaeliajwa, puexa babijaxan isampoxanliajwa!’ —na-aech Ananías” —aech Pablo judíosliajwa.

Pablo chapaeipox judíos, japon Dios to'aspox judíos-eli naewuajnalijwa

17-18 Pablo pejme jum-aech: “Do jawux, Damasco paklowaxxot nawia'nax wut, amxot Jerusalén paklowaxxotx wut, Dios pejtemploba poxadax Dios kawuajnalijwan. Chalechkal masoxtat taenx paklokolan Jesús. Jawut Jesús najum-aech: ‘¡Ampapaklowaxxot xam kamta chijiamde! Ampi jiw xam naexasisaxil xanliajwa naewuajnamproxan’ —na-aech Jesús. **19** Xan jawut, Jesús jumnotx wut, jum-an: ‘Tajpaklon, japi judíos matabija, xan asew jaelax judíos

naewuajnachanxot, japi naexasiti nejwuajan. Do jawux, japi jiw jiax jiw jebatat japi kastikaliajwas. **20** Japi judíos chiekal matabijabej xan kaenejchaxoelxprox, japi suapich, japi matkaejaba wut Esteban ia'tat, Esteban naewuajan wut jiw nejwuajan. Esteban matkaejabas wut, japi judíos pejsumta-owa xan wetataeflax, japoxan' —an xan Jesúsliajwa, masoxtat taenx wut. **21** Do pejme Jesús najum-aech: '¡Xabua'de! ¡Atuaj fulaemch asatujnupijiwlelede! Xam to'axaelen judíos-elpi poxade' —na-aech Jesús" —aech Pablo judfosliajwa.

Soldawpaklon kastikasiapox Pablo

22 Do jawut, judíos naeweti xabich palalapi, jumtaen wuti Pablo jum-aechpox judíos-eliliajwa. Kaes naewes-elisi Pablo jum-aechpox. Japi nejlasax tuadut wut, jum-aechi: “¡Ampon aton kaes laejax nabej tapaetis ampathatat! Samata, ¡nej boesaspon!” —aech judíos.



©DCC

(Hechos 22.22–29)

23 Judíos xabich palala xot, nejlasful. Do jawutbej, jolpi thuch naxoeldikpoxan. Japoxan xawisful wut, athulel as thojabapi. **24** Ja-aech wut, soldawpaklon to'a pejsoldaw Pablo buflaeliajwas soldaw pejbatu poxade. Pablo, bu'lowx wut, soldawpaklon keto'a pejsoldaw Pablo selsliajwas, pajut chiekal chapaeliajwapon, ma-aech xot judíos palala Paboliajwa. **25** Pablo mux-wasikus wut selsliajwas, jawut

jum-aechon soldawcapitanliajwa:

—Xan Roma tuajnujinnan. Xamal tapae-eli masoxtat asbuan jumch selsliajwam aton, majt matabija-emil wut, japon aton pejbu'wuajanpoxliajwa —aech Pablo.

26 Soldawcapitan jumtaen wut Pablo jum-aechpox, jawut fulaechon chapaeliajwa soldawpaklon. Jaxot pa'a wut, jum-aechon:

—Japon aton, Roma tʉajnpɪjin. ¿Machiyaxaelamkat japon atonliajwa? —aech capitán.

27 Soldawpaklon mox soepan wʉt Pabloxot, wʉajnaeaemt wʉt, jʉm-aechon:

—¿Diachwʉajnakolaxkat xam chiekal Roma tʉajnpɪjnam? —aech soldawpaklon.

Pablo jʉmnot wʉt, jʉm-aechon:

—Jn, diachwʉajnakolax xan chiekal Roma tʉajnpɪjnan —aech Pablo.

28 Soldawpaklon japox jʉmtaen wʉt, jʉm-aechon:

—Xan diachwʉajnakolax chiekal Roma tʉajnpɪjna-enil. Me-ama asew nalaelapi Roma tʉajnpʉxot, xan jachi-enil. Pelax xan xabich plata motx, me-ama chiekal Roma tʉajnpɪjnan wʉt, jachiliajwan —aech soldawpaklon.

Do jawʉt, Pablo jʉmnot wʉt, jʉm-aechon:

—Xan diachwʉajnakolax chiekal Roma tʉajnpɪjnan, taj-ax Roma tʉajnpɪjin xot —aech Pablo.

29 Do jawʉt, japi soldaw, selsasiapi Pablo, jʉmtaen wʉti japox, sels-elisi. Asbuan jʉmch kofapi. Soldawpaklon matabijt wʉt Pablo Roma tʉajnpɪjinpon, japonbej pejlewla Pablolajwa, keto'a xoton pejsoldaw mʉaxwasixawaesliajwas Pablo cadenamʉat.

Pablo chapaeipox judíos paklochow pejwʉajnalel Jesús pejwʉajan naexasitpoxliajwa

30 Kandiawa wʉt, soldawpaklon chiekal matabijsasia, ma-aech xot judíos tasalapi Pablo. Samata, soldawpaklon to'a natamejalajwa sacerdotepaklochow, puexa judíos paklochow-bej. Do jawʉt, Pablo juch wʉt, cadenamʉa mʉaxwasijolson. Nochpon puexa jiw pejwʉajnalel natamejaxot.

23 Puexa judíos paklochow natameja wʉt, japox pawʉl Junta Suprema. Pablo japi pejwʉajnalel nuk wʉt, chiekal natachaemton japi. Jawʉt jʉm-aechon:

—Takoew, Dios matabijt xan chiekal dukxprox Diosliajwa pomatkoicha —aech Pablo.

2 Jawʉt Ananías, sacerdotepaklokolan, keto'a mox nuili Pabloxot, Pablo xuselchaliajwas. **3** Pablo japox jʉmtaen wʉt, jʉm-aechon Ananíasliajwa:

—¡Xam, naekichachajbapɪjnam, isam Dios nejweslapox! ¡Asamatkoi Dios xam kastikaxael! Xam amxot ekam

xan najumchiliajwam tajbũ'wũajanpox Moisés chajia lelpox-liajwa. Pelax xam najut naexasis-emil Moisés chajia lelpox. ¿Ma-aech xotkat najut babijax isasiam, keto'am xot asew jiw xan naxuselchaliajwa? Moisés chajia lelpox jasox tapae-el —aech Pablo.

4 Jaxot mox nuili, japi jum-aech Pablolialjwa:

—¿Ma-aech xotkat xam babejjamechan jum-am sacerdotes-paklokolanliajwa? Xam sitae-emil Dios makafichpon —aechi Pablolialjwa.

5 Pablo japox jumtaen wut, jum-aechon:

—Takoew, xan matabijs-enil japon sacerdotespaklokolanpon. Dios pejjamechan, chajia lelspx, jum-aech: ‘¡Nabej jum-aech! palaeyajamechan jiw tato'lanliajwa!’ —aech chajia lelspx —aech Pablo.

6 Do jawut, Pablo pajut matabijt judfospaklochow, kaenejchaxoelaxa-elox. Japixot kaemut saduceos. Asamut fariseos. Samata, Pablo pinjametat jum-aech:

—Takoew, xan fariseos-atonan. Naexasitx fariseos naewũajanpox, tajwũajnapijiw fariseos xot. Amxot natasalam, xan naexasisfulax xot tupi mat-eyaxaespxoliajwa pejme duilaliajwa —aech Pablo.

7 Pablo jum-aechpox jumtaen wuti, fariseos tũadut najumchiliajwa, saduceos suapich. Do jawut, palala xoti nadijapi natamejaxot. **8** Saduceos naexasis-el fariseos naexasitpoxan. Saduceos nejchaxoel: “Jiw tũp wut, mat-eyaxisal pejme duilaliajwa. Ajilbej ángeles. Jiw pej-aelanbej ajil” —aech saduceos, nejchaxoel wut. Pelax fariseos japoxan nejchaxoela-el.

9 Puexa nejlasful wut, najum-aechful. Fariseosxot, asew judíos chanaekabũanapi. Japi nana wut, jum-aechi:

—Ampon aton isa-el babijax. Bej naewũajnasbejpon kaen ángel, o, bej naewũajnasbejpon espíritu —aechi Pablolialjwa.

10 Fariseos xabich kaes palala saduceosliajwa, jasox naksiya wuti. Soldawpaklon japox taen wut, nejchaxoelon: “Japi bej boesaxaelbejpi Pablo” —aechon, nejchaxoel wut. Samata, soldawpaklon keto'a pejsoldaw Pablo judíosxot jusliajwas, bũflaeliajwas pejme soldaw pejbatu poxade.

11 Asamadoide wut, Jesús natulaelt Pabloxot. Jawut Jesús jum-aech Pablolialjwa: “Pablo, ¡nabej nejlewlẽ! Me-ama amxot Jerusalén paklowaxxot naksiyam wut xanliajwa,

jachiyaxaelambej Roma paklowaxxot, patam wut” —aech Jesús Pabloliajwa.

Judíos nejchaxoelpox boesaliajwapi Pablo

12 Do kandiawa wut, asew judíosxot, kaenejchaxoelax boesaliajwapi Pablo. Do jawutbej, nakaewa najum-aechi: “Naxaeyaxisal. Feyaxisal. Hasta xatis Pablo boesas wut, jawut pejme naxaeyaxaes. Pablo boesa-esal wut, xaes wut, ¡Dios xatis nej nakkastike!” —na-aechi nakaewa japikal. **13** Japi nakaewa japox najum-aechpi, me-ama kaes cuarenta poejiw. **14** Boesasiapi Pablo, japi fúlaechlisi sacerdotespaklochow poxade, judíos-ancianos poxadebej. Pa'a wuti, jum-aechi ampox:

—Xanal naxaeyaxinil. Feyaxinil. Hasta xanal boesax wut Pablo, jawut xanal xaeyaxaelen. Xanal jum-anbej: ‘Pablo tupa-el wut, xaes wut, ¡Dios nej nakkastike' xatis!’ —an xanal. **15** Do jawut, xamal paklochwam, ancianos swapich, ¡wuljoem soldawpaklon Pablo bulaeliajwas ampaleldin, nejwujajnael nukaliajwapon! ¡Soldawpaklon jum-amde: ‘Xanal tajut pejme chiekal wujajnaemsasian Pablo, jumchiliajwan pejbw'wujajnapoxliajwa’ —amde soldawpaklon! Dolisdo’, Pablo bulaens wut soldaw, xanal wujajnawesaxaelen nuamfatat kamta boesaliajwan Pablo, pas-el wuton amxot —aech japi paklochowliajwa.

16 Pablo pafaman wultaen wut pux wujajnawesaxaesox nuamfatat boesaliajwas, do jawut, Pablo pafaman fulaech soldaw pejba poxade pux charaeliajwapon japox. **17** Pablo japox jumtaen wut, lapon soldawcapitan. Capitan pat wut Pabloxot, Pablo jum-aech capitánliajwa:

—¡Ampon pansian bulaemch nejpaklon poxade, wujajan xapa'an xoton! —aech Pablo capitánliajwa.

18 Do jawut, capitán bulaechon pansian nejpaklon poxade. Pat wuton nejpaklonxot, capitán jum-aech:

—Pablo, jaeltason, xan nala wut, bulaeyax nato'apon ampon pansian xam poxade. Japon xapa'an wujajan xam charaeliajwa —aech capitán nejpaklonliajwa.

19 Do jawut, soldawpaklon pansian pejlel bulaech wut, wujajnaemt wut, jum-aechon pansianliajwa:

—¿Achaxkat najumchiyaxaelam? —aech soldawpaklon pansianliajwa.

20 Pansian jum-aech:

—Judíos kaenejchaxoelax xam wuljoeliajwa, kandiawa to'aliajwam taj-ɲax Pablo judíospaklochow poxade. Me-ama chiekal wɲajnachaemsliajwa wut, jachiyaxaeli taj-ɲax boesaliajwa. **21** Japi xam wuljow wut, ¡nabej ow-aeché! Me-ama kaes cuarenta poejiw wɲajnewesaxaes nɲamfatat taj-ɲax boesaliajwas. Nakaewa chajia najɲm-aechi: ‘Naxaeyaxisal. Feyaxisal. Hasta xatis Pablo boesas wut, jawut, pejme xaeya-xaes. Pablo boesa-esal wut, naxaes wut, ¡Dios nej nakkastike' xatis!’ —na-aechi nakaewa. Japi wɲajnewet xam to'aliajwam taj-ɲax Pablo —aech Pablo pafaman, chapaei wut soldawpaklonliajwa.

22 Soldawpaklon japox jɲmtaen wut, jɲm-aechon pansianliajwa:

—Ampox, najɲm-ampox, ¡chinax kaen aton nabej chapae'! —aechon.

Do jawut, soldawpaklon pansian to'a nawiasliajwade pejba poxade.

Pablo to'aspox gobernador Félix poxade

23 Soldawpaklon lapon kolenje pejcapitánes. Japi pat wuti japonxot, jɲm-aechon japiliajwa:

—¡To'im thilsliajwa doscientos soldaw fɱlaeliajwa, fɱlaeyaxaeli tuaktat! ¡To'imbej thilsliajwa asew setenta soldaw, kawaeitat chaflaeyaxaeli! ¡To'imbej thilsliajwa doscientos soldaw, lanzaspjiw, fɱlaeliajwa! Ampamadoitat, a las nueve wut, nakolaxaelam Cesarea paklowax poxaliajwam. **24** ¡Xamal chaemde kawaei Pablo chaflaeliajwa! Bɱfolam wut, ¡chiekal bɱflaem chamoeyaxtat gobernador Félix poxade! —aech soldawpaklon.

25 Do jawut, soldawpaklon carta xato'a pejsoldawtat. Japacartaxot jɲm-aechon:

26 “Gobernador Félix, xam puexa jiw xabich sitaenponam, saludos xato'ax xamliajwa. Xan, Claudio Lisias, lelx ampox carta xamliajwa. **27** Judíos ampon aton jaelt. Boesasiapipon. Xan matabijtax wut japon Roma tuajnujpinpon, wuljae'ax, tajsoldaw suapich, japon boesa-elaliajwas. **28** Xan nejchaxoelx: ‘¿Achaxliajwakat japon tasalas?’ —an, nejchaxoelx wut. Samata, bɱflaechx judíospaklochow poxade. **29** Japi paklochow

tasalapi Pablo Moisés chajia lelpoxliajwa. Pe Pablo bu'wuañanjil boesaliajwas. Bu'wuañanjilbejpon jeliajwas jiw jebatat. **30** Xan wultaenx kaesupich judíos kaenejchaxoelaxpox maliach boesaliajwapi Pablo. Samata, tajsoldaw to'ax buflaeliajwapi xam poxade. Tasalasiapi japi xan to'ax nejwuañnalel pejme chiekal jumchiliajwapi, tasalasia wuti. Dodo'. Ma amxot ampx toep” —aech carta, soldawpaklon xato'apox.

31 Do madoi wut, soldaw bu'follisi Pablo Antipatris paklowax poxade, pejpaklon to'as xoti. **32** Kandiawa wut, soldaw, tuktat foli, pejme kaxa nawen pejba poxadin. Asew soldaw kawaeitat chafoli, japi, Pablo supich, chaflaech Cesarea paklowax poxade. **33** Soldaw Cesarea paklowaxxot pat wut, gobernadorxot carta wiati. Pablobej wiach. **34** Gobernador carta xaljoeyax buxtoet wut, wuañnachaemt wut, jum-aechon Pabloliajwa:

—¿Amxotpijnamkat xam? —aechon Pabloliajwa.

Pablo jumnot wut, jum-aechon:

—Xan Cilicia tuajnuñnan —aech Pablo.

35 Jawut gobernador jum-aech:

—Xam naewesaxaelen, tasalapi pa'an wut —aech gobernador.

Do jawut, gobernador to'a pejsoldaw Pablo wesfulaliajwas, wesamatapon. Pablo wech pinabaxot, Herodes majt dukbaxot.

Pablo naksiyapox gobernador Félix pejuwuañnalel

24 Do jawux, cinco matkoiyan xent wut, Ananías, sacerdotespaklokolan, pat Cesarea paklowaxxot. Bu'paton asew judíos-ancianos, asanbej, pawulpon Tértulo. Japon abogado. Xabich matabijt jiw jumchiliajwapon, jiw pejbu'wuañanjil wut. Japi pat gobernador Félix xot jumchiliajwapi Pablo pejbu'wuañanjilpoxliajwa. **2** Pablo buflaens wut paklochowxot, Tértulo tuadut jumchiliajwa Pablo pejbu'wuañanjilpoxliajwa. Jum-aechon Félix liajwa:

—Gobernador, xam nijaxtat xanal chiekal duilx pachaempoxantat ampatuajnutat. Xam xabich matabijtam xot nejmach isliajwam, amwutjel kaes pejme pachaem ampatuajnu. Me-ama majt, jachi-el. **3** Xanal nejchachaemlax, xam puexa isampoxanliajwa ampatuajnutat. Samata, xam liajwa xabich gracias-an xanal, xam xabich sitaenxxot. **4** Xan nejxasinkenil xam itsasliajwan. Pe kaesupich kaes jumchiyaxaelen.

¡Xanalfuk kaes nanaewe'e jum-anpox! **5** Xanal matabijax, ampon aton, xabich babejen. Ampon potuajnucha nanuamt naewuajnalijwa judíos. Japon pejnaewuajnaxtat xabich judíos nasal. Japonlap paklon kaemutpijiwlijwa. Jaramut Nazaretmutpijiw. **6** Isasiapon Dios pejtemplobatat Dios tapae-elox. Bu'lesiapon asew jiw judíos-eli Dios pejtemplobaxot. Samata, xanal japon jaeltax. [Xanal japon kastikasian, me-ama xanal tajkabuan. **7** Pe jawut, soldawpaklon, pawulon Lisias, pejsoldaw suapich, pat. Japi soldaw xanal nakife'an ampon aton. **8** Nakife'an wut, nato'abejpon xam poxalijwan.] Amwutjel xam najut japon wuajnaehsaxaelam chiekal matabijslijawam, diachwuajnakolax wut xanal jum-anpox japon pejbu'wuajanpoxlijwa —aech Tértulo gobernador Félixlijwa.

9 Tértulo buxtoet wut, asew judíos, Ananías suapich, pati, japi jum-aech gobernadorlijwa: “Tértulo jum-aechpox Pablolijwa, puexa japoxan diachwuajnakolax” —aechi.

10 Do jawut, gobernador muaxxachok'cha Pablowich naksiyalijwa. Samata, Pablo jum-aech gobernadorlijwa:

—Xam ampatuajnuapijiw pejgubernadornam, pin-iawaechan tato'lamponam. Samata, xan nejhachaemlax jalpaelijwan xan isfulaxpoxan xam chiekal matabijslijawam. **11** ¡Xam najut wuajnaehsaxaelmde asew amxotpijiw chiekal matabijslijawam, diachwuajnakolax wut, o, el wut, xan jumchiyaxaelenpox xamlijwa! Doce matkoiyanliso Jerusalén paklowaxxot patxrox, Dios kawuajnalijwan Dios pejtemplobatat. **12** Dios pejtemplobaxotx wut, judíos chiekal matabija, chinax asew jiw suapich, nalos-enilpox. Judíos pejnaewuajnabachaxotx wutbej, Jerusalén paklowaxthialaxaxotx wutbej, asew jiw palala-el tajnaewuajnaxlijwa. **13** Ampi poejiw, xan natasala matabijs-elaxtat tajbu'wuajanpoxlijwa. **14** Xan jumchiyaxaelenpox, diachwuajnakolax. Tajwuajnapijiw pejDios naexasisfulax. Nakiowa tanbichfulaxbej japonlijwa, me-ama pajelwuajan, chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan, jum-aechful. Ampi judíos pajelwuajanlijwa jum-aechi amrox: ‘Japox diachwuajnakolaxael’ —aechi. Pe japawuajan diachwuajnakolax. Xanbej naexasisfulax puexa Moisés chajia lelpox, profetas lelpoxanbej. **15** Ampi judíos naexasit Dios mat-eyaxaelpox tupi pejme duilalijwa, pachaempi, pachaema-elpibej. Xanbej japox

chiekal naexasitx. **16** Samata, xan chiekal dukx. Babijax is-enil Diosliajwa, jiwliajwabej —aech Pablo gobernadorliajwa.

17 Pablo pejme jum-aech gobernadorliajwa:

—Kaewaechan suapich nanuamtax wut asatuajnuchanel, japoxwux, pejme nawia'nax Jerusalén paklowax poxadin. Xapa'nax plata kejila kajachawaesliajwan. Xapa'naxbej isliajwan ofrenda Diosliajwa. **18** Japa-ofrenda isliajwan wut, isx nawewe'ppox isliajwan pachaemaliajwan Diosliajwa. Do jawut, judíos, Asia tuajnupijiw, nataen wut Dios pejtemplobatatax wut, jiw xabicha-el xanxot. Chinax jiw jumxan-ele-el Dios pejtemplobaxot xan tajaxtat. **19** Asia tuajnupijiw, xan nataenpi Dios pejtemplobaxot, japi nej fulae'an xam nejwuaajnael natalalialajwa xan babijax isxpoxliajwa! **20** Xan nataenpi Dios pejtemplobaxot, japi fulaeyaxil wut, jamxoti nej jum-aech, xan tajbu'wuaajan wut, chajia natasala wuti puexa judíospaklochow pejwuaajnael! **21** Xan judíospaklochow pejwuaajnael majt pin-jametax jum-an: 'Amxot xamal jum-am tajbu'wuaajanpoxliajwa, xan naexasitx xot tupi mat-eyaxaespox pejme duilialajwa' —an xan. Japox jum-an xot, japi xan natasala —aech Pablo gobernadorliajwa.

22 Gobernador Félix xabich matabijt Jesucristo pejwuaajanliajwa. Samata, Pablo jum-aechpox jumtaen wut, jumchi-elfukon isaxaelpox Pabloliajwa. Jawut jum-aechon Tértuloliajwa, asew jiwliajwabej:

—Lisias, puexa soldawpaklon, amxot pa'an wut, kaes pejme chiekal matabijsaxaelen xam jum-ampox Pablo pejbu'wuaajanpoxliajwa —aech gobernador.

23 Do jawut, gobernador Félix jum-aechon soldawcapitánliajwa:

—¡Pablo wesfulde wesamata! ¡Pe nabej kewasixawaes! ¡Asbuan jumch masox nej laeje! ¡Tapaem pejnachala taeliajwas, chaxduiliajwasbej wewe'paspojan! —aech gobernador capitánliajwa.

24 Do jawux, kaematkoian suapich wut, gobernador Félix, pijow suapich, pejme pa'an Cesarea paklowaxxot. Pijow pawul Drusila. Japow judíos-atow. Félix pat wut, to'apon soldaw buflaeliajwa Pablo. Pablo pa'an wut gobernadorxot, chapaeipon, ma-aech jiw naexasisliajwa Jesucristo pejwuaajan. **25** Do jawut, Pablo jum-aech Félixliajwa:

—Dios to'a jiw pachaemaliajwa, chiekal duilaliajwabej. Dios to'abej jiw is-elaliajwa babijaxan, pajut isasiapoxan. Asamatkoi Dios babejchow kastikaxael —aech Pablo gobernadorliajwa.

Félix japox jumtaen wut, xabich pejlewapon, chiekal duka-el xot. Samata, jum-aechon:

—¡Ma amxot nej doklefuk! ¡Nakolde xanxot! Pejme xam wullalaeyaxaelen, na-it-ele-el wut tajbichax —aech Félix Pabloliajwa.

26 Gobernador Félix nejchaxoel: “Pablo bej namosaxaelbej plata xan nakolsax tapaeliajwan” —aech gobernador, nejchaxoel wut. Samata, Pablo pin-iamatkoijan wullalas nospaeliajwapon, japon suapich. **27** Jasox ja-aechful kolewaechje. Do jawux, Félix nakoft gobernadorpox. Nakoft wut, asan naliast gobernadorliajwa. Japon pawul Porcio Festo. Félix nakolt wut, nejchaxoel: “Pablo tapaejaxinil nakolsax jiasxot, judíos nejcha-chaemlaliajwa, xan suapich” —aech Félix, nejchaxoel wut. Samata, Félix nakolt wut, tapae-elon Pablo nakolsliajwa jiasxot.

Pablo nukpox Festo pejuwajnalel

25 Festo pat Cesarea paklowaxxot gobernador nadofaliajwa Judea tuajnuxot. Do jawux, tres matkoijan xent wut, fulaechon Jerusalén paklowax poxade. **2** Jerusalén paklowaxxot pa'a wut, sacerdotespaklochow, judíospaklochowbej, jum-aechi Festoliajwa:

—Japon Pablo xabich babijaxan is xanalxot. **3** ¡Xam isde pachaempox xanalliajwa, Cesarea paklowax pejme xam patam wut! ¡To'im nejjiw Pablo buflaeliajwas Jerusalén paklowax poxadin! —aech judíos Festoliajwa.

Jasox wuljowpi, Pablo buflaens wut, asey japixot nuamfatat wuajnewesliajwa Pablo, boesaliajwasbej. **4** Festo jumnot wut, jum-aechon:

—Pablo Cesarea paklowaxxot jias jiw jebatat, wesfulasbejpon wesamata. Kaematkoi suapich wut, pejme japoxaxaechan. **5** Samata, asey xamalxot, paklochow, xan suapich, fulaeyaxael, Cesarea paklowax poxadax wut. Japon Pablo babijax is wut, japox nejpaklochow jumchiyaxael —aech Festo judíosliajwa.

6 Gobernador Festo Jerusalén paklowaxxot namanfuk kaes kaesemaniajwa. Dolison nawiat Cesarea paklowax poxade. Kandiawa wut, ekon paklokolan ekpoxtat, tato'laliajwa wut jiw.

Jawut to'apon pejsoldaw Pablo buflaeliajwas japonleldin. **7** Pablo low wut, judíos mox soepa Pablot, japi patpi, Festo suapich, Jerusalén paklowaxpijiw. Japi judíos xabich tasalapi Pablo. Pe japi puexa jum-aechpoxan, diachwujnakolaxa-el. **8** Pablo jumnot wut, jum-aechon:

—Xan chinax babijax is-enil. Naexasisfulax Moisés chajia lelpo, fiatpoxbej. Dios pejtemplobaxot babijax is-enilbej. Roma tuajnupijiw tato'lanliajwa chinax babijax is-enilbej —aech Pablo japiliajwa.

9 Pelax gobernador Festo nejxasink judíos nejchachaemliajwa japonliajwa. Samata, Festo wujnachaemt wut, jum-aechon Pabloliajwa:

—¿Xamkat fulaesiam Jerusalén paklowax poxade, jaxotde tajwujnalel judíos xam tasalaliajwa nejbu'wujanpoxliajwa? —aech Festo Pabloliajwa.

10 Pablo jumnot wut, jum-aechon:

—Gobernador, xam nabistam puexa Roma tuajnupijiw tato'lan pijaxtat. Pachaem ampapaklowaxxot judíos jumchiliajwa xam nejwujnalel xan natasalaliajwa, xan babijax isx wut. Xam chiekal matabijtam, xan chinax babijax is-enil judíosliajwa. **11** Diachwujnakolax xan babijax isx wut, xan tajut xanaliyaxinil nakastikaliajwa, naboesaliajwabejpi. Diachwujnakolaxa-el wut natasalapox, xam nawiasaximil japi jiwxot. Xan babijax isx wut, kawujnasion nejpaklon, Roma tuajnupijiw tato'lan, japon pejwujnalel judíos xan natasalaliajwa —aech Pablo gobernador Festoliajwa.

12 Samata, jawut Festo nospaei, pejiw suapich, chiekal matabijsliajwa, jumnosliajwa Pablo jum-aechpox. Festo nospaeyax buxtoet wut, pejiw suapich, jum-aechon Pabloliajwa:

—Xamlis nakawujnam to'aliajwan Roma tuajnuxpijiw tato'lan poxade. ¡To'axaelendo' jaxotde judíos xam tasalaliajwa japon pejwujnalel! —aech gobernador Festo Pabloliajwa.

Pablo nukpox rey Agripa wujnalel

13 Festo naksiyax buxtoet wut, Pablo suapich, kaematkoi suapich wut, rey Agripa, pakoewow Berenice suapich, pa'an Cesarea paklowaxlel kijachaliajwapi Festo, japon gobernador pajelan xot. **14** Jaxot duil wutfuki kaematkoiyan suapich, Festo chapaei rey Agripa Pablo ispoxanliajwa. Jum-aechon:

—Gobernador Félix nakolt wut, jiw jebatat jiaspon, nakolsax tapae-elon. **15** Xan Jerusalén paklowaxxotx wut, sacerdotes-paklochow, judíos-ancianosbej, japi najum-aech jiw jebatat jiasponliajwa: ‘Japon aton xabich babijax is xanalxot’ —aechi. Japi nato'alach japon kastikaliajwan, boesaliajwanbejpon. **16** Xan japi jum-an: ‘Puexa Roma tujnupijiw tato'lan chinax jasox tapae-el kastikaliajwas, boesaliajwasbej, matabija-esal wutfuk, aton pejbu'wujajanpoxliajwa. Kaen aton babijax is wut, japon tasalaxaes gobernador pejwujajnael. Dolisdo', japon aton, pejbu'wujajanpon, pajut jumnosaxael kastikalaliajwas’ —an xan judíosliajwa, japon aton tasalapiliajwa. **17** Samata, judíos ampapaklowaxxot nakpa'an wut japon aton tasalaliajwas, kamtalejen, kandiawa wut, xan ekx ekaxxot, jiw tato'laliajwan wut. Do jawux, to'ax tajsoldaw japon aton buflaliajwas xanlel. **18** Xan nejchaxoelx wut japon atonliajwa, jum-an: ‘Diachwujanakolax Pablo xabich babijaxan bej isbej’ —an, nejchaxoelx wut. Pe japon aton pat wut, judíos chinax jumchi-el japon babijax ispoxliajwa. **19** Judíos pejnaexaxisaxliajwa japon aton tasalapi. Bu'naloti Jesús pejpatupaxliajwa. Japon aton chajia jum-aech Jesús pejpatupaxliajwa: ‘Jesús mat-ech Dios pejme dukaliajwa’ —aech japon aton, pawulpon Pablo. **20** Xan matabijs-enil, achax isaxaelen Pabloliajwa. Xan wujajnachaemtax wut, jum-an Pabloliajwa: ‘¿Xamkat fulaesiam Jerusalén paklowax poxade, jaxotde judíos xam tasalaliajwa nejbu'wujajanpoxliajwa?’ —an xan japonliajwa. **21** Pelis, Pablo nakawujajan xan to'aliajwan Roma paklowaxpijiw tato'lan poxade, jaxotde tasalaliajwaspon judíos Roma paklowaxpijiw tato'lan pejwujajnael. Samata, tajsoldaw to'ax Pablo wesfulaliajwas. Barkam fulaeyaxael wut Roma paklowax poxade, jawut japon to'axaelen wajpaklokolan poxade —aech gobernador Festo rey Agripaliajwa.

22 Do jawut, rey Agripa jum-aech Festoliajwa:

—Xanbej japon jumtaesian —aech rey Agripa.

Festo jumnot wut, jum-aechon:

—Kandiawa xam najut jumtaeyaxaelam japon —aech Festo.

23 Kandiawa wut, rey Agripa, Berenice supich, chamoeyaxan naxoeipi. Fulaech wut jiw natameja poxade, japabaxot pat wut, lowpi. Do jawut, xabich soldawpaklochow, japapaklowaxpijiwpaklochowbej, lowlisi. Do jawux, Festo to'a

pejsoldaw Pablo buflaeliajwas japi natameja poxadin. **24** Bu'pat wuti Pablo, Festo jum-aech:

—Rey Agripa, xanal sʉapich, natamejlampimbej, xamal puexa chiekal taenam ampon aton, nejwʉajnalel nukpon. Puexa judíos, Jerusalén paklowaxpijiw, ampapaklowaxpijiwbej, Cesarea paklowaxpijiw, japi jum-aech Pablo pejbu'wʉajanpoxliajwa. Japi wʉljoeful pinjаметat xan kastikax keto'aliajwan, tajsoldaw boesaliajwasbejpon. **25** Xan nejchaxoelx Pabloliajwa: ‘Pablo babijax is-el kastikaliajwas, boesaliajwasbej’ —an xan, nejchaxoelx wʉt. Jasox nejchaxoelx wʉt, Pablo pajut xan nakawʉajan to'aliajwan Roma paklowaxpijiw tato'lan poxade, jaxotde judíos tasalaliajwapi Pablo pejbu'wʉajanpoxliajwa japon pejwʉajnalel. Samata, japon to'axaelen japoxade. **26** Pe xan chiekal matabijs-enil Pabloliajwa lelaxaelenpox, pelfʉt xato'aliajwan wʉt wajpaklokolan, Roma tʉajnu'pijinliajwa. Samata, xan to'ax tajsoldaw buflaeliajwapi Pablo, xam, rey Agripa, nejwʉajnalel nukaliajwapon, xamal asewam nejwʉajnalelbej nukaliajwa, chiekal wʉajnachaemsliajwam. Wʉajnachaemsax buxtotam wʉt, bej matabijsaxaelenbej lelaxaelenpox carta Pabloliajwa. **27** Xan to'axinil jiaspon jiw jebatat Roma tʉajnu poxade, matabijs-enil wʉt, achababijaxliajwa judíos tasalapi japon —aech Festo rey Agripaliajwa.

Pablo jalpaeipox rey Agripa jumtaeliajwa

26 Rey Agripa jum-aech Pabloliajwa:

—Xam buxfafonasiyam wʉt judíos xam tasalapoxanliajwa, jnajat naksiyam! —aech rey Agripa Pabloliajwa.

Do jawʉt, Pablo mʉaxxachok'cha japon naksiyالياjwa: **2-3** “Rey Agripa, xam xabich matabijtam xanal judíos tajkabʉananpoxan. Matabijtambej xanal kaenejchaxoelaxa-enilpox. Samata, xabich nejchachaemlax xam nejwʉajnalel naksiyالياjwan, tajut chiekal jumchiliajwan, judíos natasalapoxanliajwa. Xam wʉljowx chiekal xan nanaewesliajwam jumchiyaxaelenpox” —aech Pablo.

Pablo jalpaeipox majt naexasis-elpox Jesucristo pejwʉajan

4 Pablo pejme jum-aech rey Agripaliajwa: “Puexa judíos matabija, ma-an xan, pansianan wʉt, dukx wʉt tajtʉajnutat, Jerusalén paklowaxxotbej. **5** Japi chiekal namatabijabej xan

fariseos pejmutpijnanpox. Xam japi wuajnachaeamtam wut, japi jumchiyaxael xan chiekal naexasisfulaxpox fariseos naewuajanpoxan. Fariseos naewuajanpox kaes pejme xabich tampoel tajjiw naexasisliajwa, japi kaes xabich naexasit xot Moisés chajia lelpox. Me-ama asew jiw, jachi-el japi. **6** Dios chajia jumdut tajwuajnapijiw mat-eyaxaesopox, tup wuti pejme duilaliajwa. Japox xan naexasisfulax xot, judíos jumch natasalapi. **7** Puexa xanal judíos, docemutanpijwan, wuajnawesfulax tupi mat-eyaxaesopox pejme duilaliajwa. Samata, puexa xanal Dios kawuajnafulax. Pomatkoicha chiekal tanbichfulaxbej Dios. Rey Agripa, xan ampox wuajnawesfulax xot, asew judíos natasala. **8** ¿Ma-aech xotkat xamal naexasis-emil Dios mat-eyaxaelpox tupi pejme duilaliajwa? ¿Ajilkat Dios isaxilpox? —aech Pablo rey Agripaliajwa.

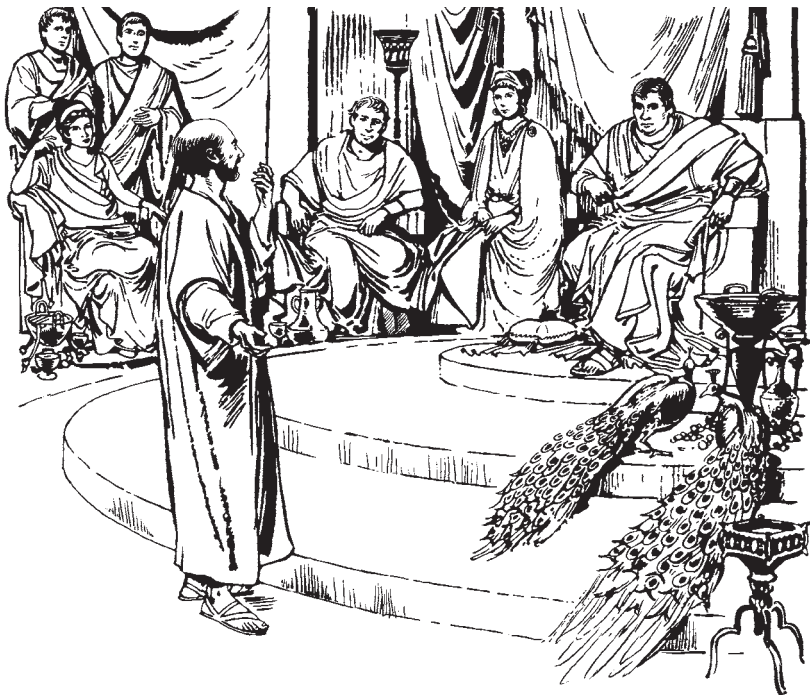
Pablo jalpaeipox majt chakifolox jaelaliajwa naexasiti Jesucristo pejwuajan

9 Pablo pejme jum-aech rey Agripaliajwa: “Xan naexasis-enil wutfuk Jesucristo pejwuajan, xan tajut nejchaxoelx: ‘Jesús, Nazaret tuajnapijin, japon pejwuajan naexasiti, xan chakifulaeyaxaelen japi jaelaliajwan’ —an xan, nejchaxoelx wut. **10** Jasox isx Jerusalén paklowaxxot. Sacerdotespaklochow natapaei xot, xabich Jesucristo pejwuajan naexasiti, japi jiw jebatat jiax. Do jawux, japi baes wut, xan xabich nejchachaelax japoxliajwa. **11** Pin-iaveces kastikax naexasiti Jesucristo pejwuajan, japi kofaliajwa naexasisfulpox Jesucristo pejwuajan. Japox isfulax puexa, judíos naewuaj nabachanxot. Do jawutbej, xabich talala xot, chakifolx naexasiti Jesucristo pejwuajan, asapaklowaxanxot duilibej” —aech Pablo rey Agripaliajwa.

Pablo jalpaeipox, ma-aechon naexasisliajwa Jesucristo pejwuajan

12 Pablo pejme jum-aech rey Agripaliajwa: “Asamatkoi Damasco paklowaxpijiw, Jesucristo pejwuajan naexasiti, xan chakifolx sacerdotespaklochow nato'a xot. **13** Samata, nuamtat folx wut, juimt matnoch ek wut, chalechkal xan, nakfolpibej, taen folxxot, chalechkal xabich itliakjala wut athusik. Japox xabich kaes pejme itliak. Me-ama juimt matkoipijin itliak wut, jachi-el. **14** Puexa xanal pajuw lax satadik. Do jawut, xan

jumtaenx, hebreojametat najum-aech wut athusik: ‘Saulo, Saulo, ¿ma-aech xotkat xam nachakifolam? Jasox isam xot, xam najut chiekal natabejtam’ —na-aech athusik. **15** Do jawut, xan jum-an: ‘Tajpaklon, ¿achanamkat xam?’ —an xan. Japon najumnot wut, najum-aechon: ‘Xan Jesúsnan, xam nachakifolamponan. **16** ¡Nande! Xamxot natulaeltax xan natanbichliajwam. Asew jiw chapaeyaxaelam xan nataenamprox. Chapaeyaxaelambej xan itpaeyaxaelenpoxan. **17** Judíosxotam wut, judíos-elixotam wutbej, xam kajachawaesaxaelen asew jiw xam boesasamata. Amwutjel xam to'ax judíos-eli poxade. **18** Xam to'ax judíos-eli naewwajnalijwam Dios pejjamechan. Japi naexaxisaxael Dios, kaes nejchaxoelasamata babijaxan isaxan. Japi duilaxael Dios pijaxtat. Satanás pijaxtataxil. Japi naexaxisaxael tajwujjan. Ja-aech wut, xan tajaxtat Dios beltaeyaxaes babijaxan ispoxanlijwa. Samata, Dios taens wut, japi babijaxan chiekal wejilaxaes. Samata, japi jiw duilaxael, Dios pejjiw swapich,



©DCC

(Hechos 26.1–29)

makanochpi sʉapich' —na-aech Jesús" —aech Pablo rey Agripaliajwa.

Pablo jalpaeipox, ma-aechon, isful wʉt Jesús to'aspox

19 Pablo pejme jum-aech Rey Agripaliajwa: "Rey Agripa, xan ow-an najum-aechpon athusik. **20** Ow-an wʉt, tʉadutx jiw naewʉajnalialjwan, Damasco paklowaxpijiw. Do jawʉx, Jerusalén paklowaxpijiw naewʉajna. Judea tʉajnpijiwbej naewʉajna potʉajna. Judíos-elibej naewʉajna. Japi puexa naewʉajnafulax babijaxan ispoxan kofaliajwa. Naewʉajna naexasisliajwapi Dios. Naewʉajna-bej isliajwa pachaempoxan, asey jiw mata-bijaliajwas, diachwʉajnakolaxpox japi babijaxan ispoxan kaelel kofapox. **21** Japoxliajwa judíos nabʉ'ajaelt, Dios pejtemplobaxotx wʉt. Do jawʉt, naboesasiabejpi. **22** Dios nakajachawaesful naewʉajnalialjwan Dios pejjamechan puexa jiwliajwa, kejila, paklochowliajwabej. Xan japi naewʉajna wʉt, naewʉajna chajia jum-aechpox profetas, Moisésbej, jachiyaxaelpoxanliajwa. Japoxkal xan naewʉajnafulax. **23** Profetas chajia jum-aech wʉt, jum-aech: 'Dios to'a wʉt Cristo, japon nabijasaxael. Boesaxaesbejpon. Japon tʉp wʉt, do jawʉx, Dios mat-eyaxaeson pejme dukaliajwa. Japonlap matxoela mat-esaxaes pejme dukaliajwa puexa jiw wʉajna pomatkoichaliajwa. Japon mat-esaxaes wʉt pejme dukaliajwa, japon naewʉajna xael diachwʉajnakolaxpox judíos, judíos-elibej, japi bʉ'welialjwas. Jiw naexasit wʉt Jesús pejwʉajan, japon pijaxtat bʉ'weyaxaes' —aech profetas, chajia jum-aech wʉt Jesúsliajwa" —aech Pablo rey Agripaliajwa.

Pablo naewʉajanpox rey Agripa naexasisliajwa Jesucristo pejwʉajan

24 Gobernador Festo jumtaen wʉt Pablo jum-aechpox, pinjamentat jum-aechon Pabloliajwa:

—¡Pablo xam na-acham! ¡Na-achan nadofam, xabich estudiam xot! —aech Festo.

25 Do jawʉt, Pablo jumnot wʉt, jum-aechon:

—Gobernador Festo, xam puexa jiw sitaenponam, xan na-acha-enil. Xan jum-anpox diachwʉajnakolax. **26** Ma amxot ekpon, rey Agripa, japon chiekal matabijt xan jum-anpoxan. Samata, japon pejwʉajna lelel chiekal jum-an puexa. Rey Agripa chajia matabijt xan jum-anpox Jesúsliajwa. Jesús ampathatat is

wüt, maliach is-elon —aech Pablo gobernador Festoliajwa. **27** Do jawüt, Pablo jüm-aech rey Agripaliajwa:

—Rey Agripa, ¿xamkat naexasitam profetas chajia jüm-aechpox, japox diachwüajnakolaxpox? Xan nejchaxoelx, xamlis naexasitam japox —aech Pablo rey Agripaliajwa.

28 Rey Agripa jümnot wüt, jüm-aechon:

—Pablo, ¿xamkat nejchaxoelam: ‘Ma amwüt ampon nae-xasisaxael Jesucristo pejwüajan’ —amkat, nejchaxoelam wüt xanliajwa? —aech rey Agripa Pabloliajwa.

29 Pablo jüm-aech:

—Rey Agripa, xamkalliajwa nejchaxoela-enil. Pelax Dios kawüajna x puexa xamal naexasisliajwam Jesucristo pejwüajan. Amwütjel naexasis-emil wüt, Dios kawüajna x asamatkoi naexasisliajwam. Nejaxsinkax xamal, xan najümtaenampim, naexasisliajwam Jesucristo pejwüajan. Xan nejaxsinkaxbej xamal, me-ama xan naexasitx Jesucristo pejwüajan, jachiliajwam. Me-ama xan jiw jebatat najia, xamallax jachiyaximil, naexasitam wüt Jesucristo pejwüajan —aech Pablo rey Agripaliajwa.

30 Do jawüt, rey Agripa nant. Gobernador Festobej nant, Berenice súpich. Do jawüt, asewbej, jaxot chalakpi, puexa nana.

31 Matxoelananapi fúlaech pejlel nospaeliajwa japoxliajwa. Nospaei wüt, nakaewa najüm-aechi Pabloliajwa:

—Japon aton chinax babijax is-el kastikaliajwas, boesaliajwasbejpon. Jiw jebatat jeyaxisalbejpon —na-aechi nakaewa Pabloliajwa.

32 Rey Agripa jüm-aech gobernador Festoliajwa:

—Pablo nakawüajna-el wüt tato'laliajwan Roma tujajnpüjijw tato'lan poxade, japon pejwüajnael judíos tasalaliajwas, xan chajia tapaeyaxaelen Pablo nakolsliajwa jiw jebatat —aech rey Agripa.

Pablo bu'fospox Roma paklowax poxade

27 Gobernador Festo, asew súpich, nejchaxoeli to'aliajwa Pablo Roma paklowax poxade, Italia tujajnúxot. Samata, Pablo, asew, jiw jebatat jiaspi súpich, woeyas soldawcapitánxot. Japon pawul Julio. Japamütpijiw soldaw pawul, Emperadormütpijiw. **2** Xanal barkam julx, fúlaenpox Adramitio paklowaxxot. Xan, Lucas, nakfolx Pablo. Aristarcobej xanal nakfol. Japon Tesalónica paklowaxpijin, Macedonia

tʉajɲxot. Japabarkam, ma nakosaxael, itjulafʉlaxael paklowaxanxot, Asia tʉajɲxot. **3** Do kandiawa wʉt, xanal chapatx Sidón paklowaxxot. Julio, soldawcapitán, sitaenpon Pablo. Samata, Sidón paklowaxxot chapatx wʉt, Pablo tapaeis pejnachala, jaxotpijiw, taeliajwapon, wewe'paspoخان chaxduiliajwasbej Pablo. **4** Do jawʉx, chaflaechx Sidón paklowaxde. Joewa chaknawamatalet xot, chaxentax Chipre tanaet orientelel, joewajillel, chaflaeliajwan. **5** Pachaxentaxbej Cilicia tʉajɲ, Panfilia tʉajɲbej. Do jawʉx, chapatx Mira paklowax, Licia tʉajɲxot.

6 Xanal Mira paklowaxxotan wʉt, Julio faen asabarkam, Alejandría paklowaxlel pa'nox. Japabarkam ʉlaeyaxael Italia tʉajɲ poxade. Samata, xanal japabarkam julx nakflaeliajwan japabarkamtat. **7** Joewa xabich nachaknawamatalesʉl xot, pin-iamatkoiyán bijiat chafolx. Xentax Gnido paklowaxtabijla. Do jawʉt, mox chaxentax Salmón paklowax, chijiasliajwan Creta tanaetlel, joewajillel chaflaeliajwan. **8** Bijiat chafolx Creta tanaetlel, pamakakal. Chapatx Buenos Puertosxot, mox Lasea paklowaxxot.

9 Pin-iamatkoiyán napelt xot, iama pasʉl. Chachoelafʉllisox marlel chaflaeliajwa. Samata, Pablo japi naewʉajan wʉt, jʉm-aechon:

10—Tajjiw, xan chiekal matabijtax ampachaflaeyax xabich chachoelaxael xatisliajwa. Jelowdik taenam. Ampabarkam xafoli napelsaxael. Nafo'axaelbej ampabarkam. Puexa xatis bej bu'laxaesbej —aech Pablo.

11 Soldawcapitán naexasis-el Pablo jʉm-aechpox. Barkampijin, barkam isanbej, japi kolenje jʉm-aechpoxkal soldawcapitán naexasit. Japi jʉm-aech: “Pachaempoxtat chapasaxaes” —aechi asbʉan jʉmch. **12** Buenos Puertosxot pachaema-el barkam dukaliajwa, jaxot iama chatoepaliajwan. Samata, japi puexa nejchaxoel: “Kaes pachaem amxot nakolaliajwas, chapasliajwas Fenice paklowax, Creta tanaetxot. Japatanaetʉakso'txot pachaem barkam dukaliajwa, iama chaxensliajwas. Jaxot joewa xaxena matwʉajase” —aechi, nejchaxoel wʉt.

Pinajoewa barkam xafospoخ Creta tanaetxot

13 Buenos Puertosxotan wʉt, joewa bijiat pasʉl wʉchakallel. Asew xanalxot nejchaxoel: “Pachaem chaflaeliajwas” —aechi,

nejchaxoel wüt. Samata, pachafolx Creta tanaetlel, pamakakal. **14** Do jawüt, chalechkal xabich pinajoewa pasfúl barkam poklalel. **15** Japajoewa xanal nachaknawaxafol tanaet tathoetlel. Barkam xajiasaxil joewalel, joewa xabich kaes mamnik xot. Samata, japi tapaei joewa xalaeliajwas barkam. **16** Cha-aeltanaeta-ulel pachaxentax. Japatanaet pawúl Cauda. Jaxotde xabich joewa wika-el. Barkamta-utat kanaw ke'tas. Jasoxtat japakanaw fol. Japakanaw osliajwan wüt barkamtat, xabich bichaxtat pa-otx. Japox kanaw xabich dewnik. **17** Do jawux, kanaw pa-otx wüt barkamtat, barkam fatkuifulisi pinamúatantat, tablofachan kakupasamata. Jawüt nabisti barkamtat pejlowlapi, nejchaxoel xoti: “Lækpox, pawúlox la Sirte, jaxot bej cha-okjabaxaesbej” —aechi, nejchaxoel wüt. Samata, jolpi velasbú'an joewa xabich xalAESamata barkam. Ja-aech wüt, barkam kaes bijiat fol. **18** Do kandiawa wüt, xabich pinajoewafúl. Xabich iambej. Do jawútbej, barkam xafolpoxan tUadutlisi chapelsliajwa minadik, barkam kaes jaje'kaliajwa. **19** Do asakandiawa wüt, barkam xa-ispí pelti minadik. **20** Pin-iamatkoijan tae-enil juimt matkoipijin. Ithaejbej tae-enil, madoi wüt. Xanal nejchaxoelx: “Bej chabu'laxaesbej” —an xanal, nejchaxoelx wüt, kaes pejme xabichfúl xot joewa, iambej.

21 Pin-iamatkoijan xanal chinax naxae-enil. Do jawüt, Pablo nant japixot. JUm-aechon:

—Tajjiw, chiekal nanaexasitam wüt, ja-aech wüt, kaes pachaemaxael chaflae-elaliajwas, Creta tanaetxotas wüt. Ja-aech wüt, nabijasaxisal. Napelsaxilbej barkam xafolpoxan. **22** ¡Pe xamal nabej nejchaemile' japoxliajwa! Xamalxot chinax kaen tUpaxil. Barkamkal nafa'axael. **23** Xanxot madoi ángel natulaelt. Japon to'as Dios. Diosliajwa, xan tanbistaxponan. **24** Ángel najUm-aech: ‘Pablo, ¡xam nabej nejlewle!’ Xam fúlaeyaxaelam Roma paklowax poxade, jaxotde nukaliajwam Roma tUajnpíjiw tato'lan pejwUajnalel. Dios xam bú'weyaxael xot, asew jiwbej bú'weyaxaes, puexa folpi ampabarkamtat’ —na-aech ángel, xanxot natulaelt wüt. **25** Samata, ¡puexa xamal nabej nejlewle!’ Xan Dios xanaboejtax. Matabijtax Dios nakbú'weyaxaelpox, me-ama ángel najUm-aech. **26** Joewa nakchaknawaxalaeYaxael tanaet poxade. Jaxotde cha-okaxaes —aech Pablo puexa japabarkamtat folpiliajwa.

27 Catorce madoiyan xent wüt barkamtat, chaliknaxfuk mar Adriáticoxot, xabich xot joewa. Japamadoi, pinmadoitat wüt, barkamtat nabisti nejchaxoel: “Bej chapachbej sat” —aechi, nejchaxoel wüt. **28** Samata, xajütlisi muat, mas-is so'nikpox. So'nikpox treinta y seis metros. Kaes chafulaech wüti, pejme xajüti. So'nikpox veintisiete metros. **29** Do jawüt, japi pejlwla, nejchaxoel xoti: “Ia'botxot bej chakulaxaesbej” —aechi, nejchaxoel wüt. Samata, jawüt barkamta-ulel cuatro padewaxan, pawulpi anclas, ke'api pelsliajwadik minadik, japadewaxantat barkam kaekawütat dukafulaliajwalejen. Jasox is wüti, pejdioses kawuajan kamta nalianaliajwa. **30** Pe jawüt, barkamtat nabisti, japikal nejchaxoel tamach weliajwapi barkamxot, ia'botxot chakula-el wütfuki. Samata, kanaw, otox barkamtat, japi pejme dusasiak minadik japi tamach weliajwa japoxtat. Japi jum-aech asew naekichachajbaliaw: “Barkam-oeffel xanal padewaxan pelsaxaekan” —aechi. **31** Do jawüt, Pablo chiekal matabijit wüt japi isaxaelpox, jawüt jum-aechon soldawcapitánliajwa, japon pejsoldawliajwabej:

—¡Barkamtat nabisti kaweta napata-el wüt barkamtat, xamal weyaximil! —aech Pablo.

32 Soldaw jumtaen wüt Pablo jum-aechpox, japi soldaw mua tasiapbala, kanawmua, kanaw jopaliajwa minadik.

33 Kandiawa, nalian wüt, Pablo kaechato'a puexa jiw xaeliajwa. Jum-aechon:

—Catorce matkoiyan chiekal naxae-esal, xabich nejchaxoels xot. **34** Samata, xaem mamnikaliajwam, tupa-elaliajwambej! ¡Je-ese! Puexa chiekal weyaxaes —aech Pablo.

35 Pablo japox jum-aech wüt, panax fitlison. Puexa jiw pejwuajnalel Dios kawuajan wüt, jum-aechon: “Waj-ax Dios, gracias-an xanal nachaxdutampox, panax” —aechon. Do jawüt, panax jalnat wüt, xaelon. **36** Do jawütbej, puexa jiw nejkofo xabich nejchaxoelpoxan. Jawüt japibej xael. **37** Puexa xanal, barkamtat chafolaxpin, doscientos setenta y seis jiwán. **38** Do jawüt, xael wüti, ma xaesiapoxantat xael wüti, do jawux, trigobulan chapelti minadik, barkam kaes chiekal jaje'kaliajwa.

Barkam cha-okjaba wüt, tablofachan xakusabaspos

39 Sesa itliakaful wüt, barkamtat nabisti taen wüti tanaet, matabija-eli. Taeni tanaetuakso't. Japatanaetuakso'txot

taenbejpi thaejt. Taen wut japathaejt, cha-itjulasiapi japathaejt poxade. **40** Jawut anclas juka-eli. Do jaxot asbuan jumch kaweta anclama tasiapbalapi. Barkamkanaefachan, koloeyax pinjiyax, ta-ulel xatbe'aliajwapox, joli. Do jawutbej, matxoelavelabu', xakoeyaspox, jolti felsliajwadik, japavelabu'tat joewa xalaeliajwa barkam. Do jawut, barkam joewa xafos wut, barkam moxsfulde thaejt pasliajwa. **41** Jawut chalechkal barkam pa-oeflel okjaba lukxot. Atujfuk thaejt chapasliajwan. Barkam pa-oeflel okjaba wut, jukaxil japox, barkam. Barkam ta-ulel xabichful xot truxan, tablofachan kakupax tudut.

42 Soldaw besia, jiw jebatat jiaspi, japi bu'fospi, jow wut, weyaxael xoti. **43** Pe soldawcapitan ketapae-el, Pablobej boesaxaes xot. Samata, capitán puexa jiwliajwa jum-aech: “Min joeyax matabijampim, imatxoela joem thaejt pasliajwam! **44** Asewam, min joeyax matabija-emilpim, iwuchakal chajoem tablofachantat! O, ipachajoem barkamtoerowtat, po'alpitat!” —aech capitán jiwliajwa. Do jasoxtat xanal puexa chiekal wiax.

Pablo Malta tanaetxotpox

28 Xanal puexa chiekal wiax wut, jawut matabijtax japatanaet pawulpox Malta. **2** Malta tanaetpijiw chiekal pachaempi xanalliajwa. Do jawut, xabich iam thilan xot, xabich thank. Samata, jaxot pinajit itfoti. Xanal nataduti jit naksu'chalakaliajwan. **3** Pablo i not wut jit it-owaliajwa, jawut jom, paxaechan, nakolcha jit tujaxtat. Do jawut, jom kelaliklas wut, Pablo kexadukson. **4** Malta tanaetpijiw japox taen wut, nakaewa najum-aechi: “Ampon aton jiw baen. Diachwujnakolax marxot wiapon. Pelax wajdios kaes tapaeyaxisal laejaliajwapon. Samata, jom laliklison tupaliajwa” —aechi nakaewa Malta tanaetpijiw.



(Hechos 28.1–6)

5 Do jawut, Pablo kelula wut, jom jopdik jitadik. Pe Pablo kelaliklas wut jom, ma-aechon asbuan jumch chiekal. Me-ama jom kelalika-esal wut, ja-aech Pablo. **6** Puexa jiw, Malta tanaetpijiw, wuaj nawet Pablo keputhlax. O, el wut, chalechkal patapan juwlaxaelpox. Japox piach wuaj nawetox chinax jachi-el wut, japi jiw asax nejchaxoel Pabloliajwa. Nakaewa najum-aechi: “Pablo, bej diosbej” —na-aechi nakaewa.

7 Malta tanaetpijiw tato'lan, pawul Publio. Xanal jit su'chalakaxxot, jaxot mox Publio pejtujajnu. Samata, Publio pejbaxotan wut, xanal chiekal nabu'kulapon. Jaxot tres matkoi xanal chiekal duilx. **8** Jawut, Publio pejbaxotan wut, Publio pax camatat ok, xabich bu'tujajnik xoton. Woejxaenkbejpon. Pablo fulaech Publio pax taeliajwa, japon bu'xaeyan. Pablo pat wut Publio paxxot, Pablo Dios kawuajan bu'xaeyanliajwa. Dios kawuajnaex baxtoet wut, Pablo ke-ot bu'xaeyan pejbu'tat. Jawut Publio pax chiekal boejthuls waxae. **9** Pablo wultaens wut, jawut asew bu'xaeya, japatanaetpijiw, fulaeni Pablo poxadin. Japibej chiekal boejthuls. **10** Japi, Malta tanaetpijiw, xanal xabich naka-jachawaet. Do jawux, baxael, japatanaetxot tres juimtje wut, xanal barkam pejme julx chijiyaliajwan wut, nachaxduwpi puexa nawewe'ppoxanliajwan, chafolx wut.

Pablo Roma paklowax patpox

11 Xanal Malta tanaetxotan wut, iama chatoepx, tres juimtje wut. Do jawux, barkam julx. Japabarkam jaxot iama chatoepbej, fulaenpox Alejandria paklowaxxot. Japabarkam-oeflel nows koloeyax ael-isaspoxan. Japoxan, me-ama dioses. Kaeyax pawul Cistor. Asax pawul Polux. **12** Japabarkamtat xanal chafolx. Chapatx Siracusa paklowaxxot, Sicilia tanaetxot. Japapaklowaxxotan tres matkoiliajwa. **13** Do jawux, jaxot chijian wut, pamakakal chafolx marxot. Regio paklowax chapatx. Do jaxot pejme chijian. Kandiawa wut, wuchakal pasful wikax. Pejme jakandiawa wut, chapatx Puteoli paklowaxxot. **14** Japapaklowaxxot xanal faekx Jesucristo pejwuajan naexasiti. Japi natadut kaesemana duilaliajwan japi pejbachanxot. Do jawux, putlel folx Roma paklowax pasliajwan. **15** Roma paklowaxpijiw, naexasiti Jesucristo pejwuajan, chajia jumtaeni xanal pasaxaelenpox Roma paklowaxxot. Samata, asew japixot wuajna nabu'kakulan Foro de Apio paklowaxxot. Asew japixot

wuajna nabu'kakulan Tres Tabernas paklowaxxot. Pablo japi taen wut, xabich nejchachaemil. Samata, gracias-aechon Diosliajwa. **16** Patx wut Roma paklowaxxot, Pablo jiw jebatat je-esal. Pejlel dukax to'as. Kaen soldawan asbuan jumch wesfulas, Pablo najaet wut, wesamata.

Pablo naewuajanpox Jesucristo pejwuajan Roma paklowaxxot

17 Xanal Roma paklowax patx wut, tres matkoi xent wut, Pablo wullala fulaeliajwadin judiospaklochow, Roma paklowaxxot duili. Pat wuti, natameja wutbejpi, Pablo jum-aech:

—Takoew, xan chinax babijax is-enil judiosliajwa. Wajwuajnapijiw pejkabuananpoxliajwabej, japoxliajwa xan babijax is-enil. Jasox is-enil wut, Jerusalén paklowaxxotx wut, judios najaelt. Najaelt wut, nawiati Roma tuajnapijiw paklochowtat natasalaliajwa. **18** Roma tuajnapijiw paklochow nawuajnachaemt wut, natapaesia xan nakolsliajwan jiw jebaxot, faena-el xot xan nakastikalialjwa, naboesaliajwabejpi. **19** Judios nejwesla Roma tuajnapijiw paklochow xan nakolsax natapaeliajwa jiw jebaxot. Samata, xan kawuajnax nato'aliajwa Roma tuajnapijiw tato'lan poxade, japon pejwuajnael judios xan natasalaliajwa. Pe xan ajil tasalaliajwan judios pejbu'wuajanpoxliajwa. **20** Samata, xamal wullalax chiekal nataeliajwam, nospaeliajwasbej. Puexa xatis judios wuajnawech, pawulpon Mesias, xan japon naexasitx. Samata, nataenam cadenamuatat, namuaxwasixawaesaxtat —aech Pablo.

21 Japi jumtaen wut Pablo jum-aechpox, jawut jum-aechi:

—Judea tuajnapijiw xanal chinax carta naxto'a-el xamliajwa. Asew judios, Jerusalén paklowaxpijiw, pa'ani, japibej chinax nachapae-el babejwuajan xamliajwa. **22** Pe xanal chiekal jumtaesian matabijaliajwan xam nejchaxoelampox. Xanal wultaenx pajelwuajan, Jesucristo pejwuajan, naexasitampox, asew potuajnapijiw jum-aech wut: 'Japox diachwuajnakolaxael' —aech wuti —aech judios, Roma paklowaxpijiw, jumnot wuti Pablo.

23 Do jawut, japi kaematkoi mark pejme natamejalialjwa. Japamatkoi pat wut, xabich judios pat kandiawasapkolaxtat

natamejalijwa Pablo dukxot. Do jawut, Pablo tuadut naksi-yalijwa Dios puexa pejjiw tato'laxaelpox. Naewuajanbejpon Moisés chajia lelpox jum-aechpox Jesúsliajwa. Profetas chajia lelox naewuajanbejpon jum-aechpox Jesúsliajwa. Pablo jasoxtat naewuajan, japibej naexasisliajwa Jesucristo pejwuajan. Tuila wut, Pablo buxkoft naewuajanpox. **24** Asew japixot naexasit Pablo jum-aechpox. Asewlax japixot naexasis-el. **25** Asew japixot kaenejchaxoelaxa-el xot, nakolasiapi jaxot. Nakola-el wutfak, Pablo jum-aech:

—Profeta Isaías chajia jum-aechpox Espiritu Santo pijaxtat wajwuajnapijiwliajwa, diachwuajnakolax chajia jum-aechon:

26 ‘¡Xabua!de! ¡Jum-amde puexa judíos: “Xamal naewesfulaxaelam naewuajanaxpoxan. Pe chiekal jummatajibaximil xan jum-anpoxan. Taeflaxaelambej xan itpaeyaxaelenpoxan. Pe nakiowa, japoxanliajwa jummatajibaximil.

27 Xamal matnaetinkam, nejwesla xot jummatajibajialijwam. Naewes-emil chiekal jummatajibajialijwam. Matsekaxaelam tae-elalijwam, matabijasamatambej. Jachiyaxaelam wut, kofaximil babijaxan isfulampoxan. Naexaxisaximilbej Dios. Samata, Dios xamal bu'weyaxil” —amde judíos!’ —aech profeta Isaías, chajia jum-aech wut wajwuajnapijiwliajwa.

28 ¡Xamal chiekal matabijam ampox! Xanal naewuajnaaxaelen chimiawuajan Jesucristo pejwuajan judíos-eli. Japi chiekal naewesaxael. Ja-aech wut, Dios bu'weyaxaes japi babijaxan ispoxanliajwa —aech Pablo judíosliajwa, duili Roma paklowaxxot.

29 [Do jawut, Pablo japox buxtoet wut, judíos nawia pejbachan poxade. Fol wuti, japoxliajwa nakaewa nabunlosfuli.]

30 Roma paklowaxxot Pablo duk kolewaechje arriendabatat. Japabatat Pablo chiekal bu'kulaful fulaeni japon taelijwas.

31 Pablo pejlewla-el, jiw naewuajan wut. Jiw naewuajnafulon Dios puexa pejjiw tato'laxaelpox. Naewuajnafulbejpon paklon Jesucristo pejwuajan. Chinax kaen aton jaxot buxfias-esal, Pablo naewuajnaful wut jiw.